

The `zref-clever` package^{*}

Code documentation

Gustavo Barros[†]

2022-01-10

EXPERIMENTAL

Contents

1	Initial setup	2
2	Dependencies	3
3	<code>zref</code> setup	3
4	Plumbing	7
4.1	Auxiliary	7
4.2	Messages	8
4.3	Data extraction	11
4.4	Reference format	11
4.5	Languages	13
4.6	Language files	17
4.7	Options	26
5	Configuration	42
5.1	<code>\zcsetup</code>	42
5.2	<code>\zcRefTypeSetup</code>	42
5.3	<code>\zcLanguageSetup</code>	45
6	User interface	50
6.1	<code>\zcref</code>	50
6.2	<code>\zcpageref</code>	52
7	Sorting	52
8	Typesetting	59

^{*}This file describes v0.1.2-alpha, released 2022-01-10.

[†]<https://github.com/gusbrs/zref-clever>

9	Compatibility	86
9.1	<code>appendix</code>	86
9.2	<code>appendices</code>	87
9.3	<code>memoir</code>	88
9.4	<code>KOMA</code>	91
9.5	<code>amsmath</code>	92
9.6	<code>mathtools</code>	94
9.7	<code>breqn</code>	95
9.8	<code>listings</code>	96
9.9	<code>enumitem</code>	97
9.10	<code>subcaption</code>	97
9.11	<code>subfig</code>	98
10	Language files	98
10.1	<code>English</code>	99
10.2	<code>German</code>	102
10.3	<code>French</code>	111
10.4	<code>Portuguese</code>	115
10.5	<code>Spanish</code>	120
10.6	<code>Dutch</code>	124
Index		128

1 Initial setup

Start the DocStrip guards.

1 `<*package>`

Identify the internal prefix (L^AT_EX3 DocStrip convention).

2 `<@=zrefclever>`

Taking a stance on backward compatibility of the package. During initial development, we have used freely recent features of the kernel (albeit refraining from `\If3candidates`, even though I'd have loved to have used `\bool_case_true{...}`). We presume `xparse` (which made it to the kernel in the 2020-10-01 release), and `expl3` as well (which made it to the kernel in the 2020-02-02 release). We also just use UTF-8 for the language files (which became the default input encoding in the 2018-04-01 release). Finally, a couple of changes came with the 2021-11-15 kernel release, which are important here. First, a fix was made to the new hook management system (`ltcmdhooks`), with implications to the hook we add to `\appendix` (by Phelype Oleinik at <https://tex.stackexchange.com/q/617905> and <https://github.com/latex3/latex2e/pull/699>). Second, the support for `\@currentcounter` has been improved, including `\footnote` and `amsmath` (by Frank Mittelbach and Ulrike Fischer at <https://github.com/latex3/latex2e/issues/687>). Hence, since we would not be able to go much backwards without special handling anyway, we make the cut at the 2021-11-15 kernel release.

```
3 \providecommand\IfFormatAtLeastTF{\@ifl@t@r\fmtversion}
4 \IfFormatAtLeastTF{2021-11-15}
5 {}
6 {%
7   \PackageError{zref-clever}{LaTeX kernel too old}
8   {}%
```

```

9      'zref-clever' requires a LaTeX kernel 2021-11-15 or newer.%
10     \MessageBreak Loading will abort!%
11     }%
12     \endinput
13   }%

```

Identify the package.

```

14 \ProvidesExplPackage {zref-clever} {2022-01-10} {0.1.2-alpha}
15   {Clever LaTeX cross-references based on zref}

```

2 Dependencies

Required packages. Besides these, `zref-hyperref`, `zref-titleref`, and `zref-check` may also be loaded depending on user options.

```

16 \RequirePackage { zref-base }
17 \RequirePackage { zref-user }
18 \RequirePackage { zref-abspage }
19 \RequirePackage { l3keys2e }
20 \RequirePackage { ifdraft }

```

3 zref setup

For the purposes of the package, we need to store some information with the labels, some of it standard, some of it not so much. So, we have to setup `zref` to do so.

Some basic properties are handled by `zref` itself, or some of its modules. The `default` and `page` properties are provided by `zref-base`, while `zref-abspage` provides the `abspage` property which gives us a safe and easy way to sort labels for page references.

The `counter` property, in most cases, will be just the kernel's `\@currentcounter`, set by `\refstepcounter`. However, not everywhere is it assured that `\@currentcounter` gets updated as it should, so we need to have some means to manually tell `zref-clever` what the current counter actually is. This is done with the `currentcounter` option, and stored in `\l_zrefclever_current_counter_tl`, whose default is `\@currentcounter`.

```

21 \zref@newprop { zc@counter } { \l_zrefclever_current_counter_tl }
22 \zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@counter }

```

The reference itself, stored by `zref-base` in the `default` property, is somewhat a disputed real estate. In particular, the use of `\labelformat` (previously from `variorum`, now in the kernel) will include there the reference “prefix” and complicate the job we are trying to do here. Hence, we isolate `\the<counter>` and store it “clean” in `thecounter` for reserved use. Since `\@currentlabel`, which populates the `default` property, is *more reliable* than `\@currentcounter`, `thecounter` is meant to be kept as an *option* (`ref` option), in case there's need to use `zref-clever` together with `\labelformat`. Based on the definition of `\@currentlabel` done inside `\refstepcounter` in `texdoc source2e`, section `ltxref.dtx`. We just drop the `\p@...` prefix.

```

23 \zref@newprop { thecounter }
24   {
25     \cs_if_exist:cTF { c@ \l_zrefclever_current_counter_tl }
26       { \use:c { the \l_zrefclever_current_counter_tl } }
27       {
28         \cs_if_exist:cT { c@ \@currentcounter }

```

```

29         { \use:c { the \@currentcounter } }
30     }
31   }
32 \zref@addprop \ZREF@mainlist { thecounter }

```

Much of the work of `zref-clever` relies on the association between a label’s “counter” and its “type” (see the User manual section on “Reference types”). Superficially examined, one might think this relation could just be stored in a global property list, rather than in the label itself. However, there are cases in which we want to distinguish different types for the same counter, depending on the document context. Hence, we need to store the “type” of the “counter” for each “label”. In setting this, the presumption is that the label’s type has the same name as its counter, unless it is specified otherwise by the `countertype` option, as stored in `\l_zrefclever_counter_type_prop`.

```

33 \zref@newprop { zc@type }
34   {
35     \exp_args:NNe \prop_if_in:NnTF \l_zrefclever_current_counter_type_prop
36       \l_zrefclever_current_counter_tl
37     {
38       \exp_args:NNe \prop_item:Nn \l_zrefclever_current_counter_type_prop
39         { \l_zrefclever_current_counter_tl }
40     }
41     { \l_zrefclever_current_counter_tl }
42   }
43 \zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@type }

```

Since the `default/thecounter` and `page` properties store the “*printed representation*” of their respective counters, for sorting and compressing purposes, we are also interested in their numeric values. So we store them in `zc@cntval` and `zc@pgval`. For this, we use `\c@<counter>`, which contains the counter’s numerical value (see ‘texdoc source2e’, section ‘ltcounts.dtx’).

```

44 \zref@newprop { zc@cntval } [0]
45   {
46     \cs_if_exist:cTF { c@ \l_zrefclever_current_counter_tl }
47       { \int_use:c { c@ \l_zrefclever_current_counter_tl } }
48     {
49       \cs_if_exist:cT { c@ \@currentcounter }
50         { \int_use:c { c@ \@currentcounter } }
51     }
52   }
53 \zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@cntval }
54 \zref@newprop* { zc@pgval } [0] { \int_use:c { c@page } }
55 \zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@pgval }

```

However, since many counters (may) get reset along the document, we require more than just their numeric values. We need to know the reset chain of a given counter, in order to sort and compress a group of references. Also here, the “printed representation” is not enough, not only because it is easier to work with the numeric values but, given we occasionally group multiple counters within a single type, sorting this group requires to know the actual counter reset chain.

Furthermore, even if it is true that most of the definitions of counters, and hence of their reset behavior, is likely to be defined in the preamble, this is not necessarily true. Users can create counters, newtheorems mid-document, and alter their reset behavior along the way. Was that not the case, we could just store the desired information at

`begindocument` in a variable and retrieve it when needed. But since it is, we need to store the information with the label, with the values as current when the label is set.

Though counters can be reset at any time, and in different ways at that, the most important use case is the automatic resetting of counters when some other counter is stepped, as performed by the standard mechanisms of the kernel (optional argument of `\newcounter`, `\@addtoreset`, `\counterwithin`, and related infrastructure). The canonical optional argument of `\newcounter` establishes that the counter being created (the mandatory argument) gets reset every time the “enclosing counter” gets stepped (this is called in the usual sources “within-counter”, “old counter”, “super-counter”, “parent counter” etc.). This information is somewhat tricky to get. For starters, the counters which may reset the current counter are not retrievable from the counter itself, because this information is stored with the counter that does the resetting, not with the one that gets reset (the list is stored in `\c1@⟨counter⟩` with format `\@elt{counterA}\@elt{counterB}\@elt{counterC}`, see `lcounts.dtx` in `texdoc source2e`). Besides, there may be a chain of resetting counters, which must be taken into account: if `counterC` gets reset by `counterB`, and `counterB` gets reset by `counterA`, stepping the latter affects all three of them.

The procedure below examines a set of counters, those in `\l_zrefclever_counter_resetters_seq`, and for each of them retrieves the set of counters it resets, as stored in `\c1@⟨counter⟩`, looking for the counter for which we are trying to set a label (`\l_zrefclever_current_counter_t1`, by default `\@currentcounter`, passed as an argument to the functions). There is one relevant caveat to this procedure: `\l_zrefclever_counter_resetters_seq` is populated by hand with the “usual suspects”, there is no way (that I know of) to ensure it is exhaustive. However, it is not that difficult to create a reasonable “usual suspects” list which, of course, should include the counters for the sectioning commands to start with, and it is easy to add more counters to this list if needed, with the option `counterresetters`. Unfortunately, not all counters are created alike, or reset alike. Some counters, even some kernel ones, get reset by other mechanisms (notably, the `enumerate` environment counters do not use the regular counter machinery for resetting on each level, but are nested nevertheless by other means). Therefore, inspecting `\c1@⟨counter⟩` cannot possibly fully account for all of the automatic counter resetting which takes place in the document. And there’s also no other “general rule” we could grab on for this, as far as I know. So we provide a way to manually tell `zref-clever` of these cases, by means of the `counterresetby` option, whose information is stored in `\l_zrefclever_counter_resetby_prop`. This manual specification has precedence over the search through `\l_zrefclever_counter_resetters_seq`, and should be handled with care, since there is no possible verification mechanism for this.

`__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n`

Recursively generate a *sequence* of “enclosing counters” values, for a given `⟨counter⟩` and leave it in the input stream. This function must be expandable, since it gets called from `\zref@newprop` and is the one responsible for generating the desired information when the label is being set. Note that the order in which we are getting this information is reversed, since we are navigating the counter reset chain bottom-up. But it is very hard to do otherwise here where we need expandable functions, and easy to handle at the reading side.

```

__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n {⟨counter⟩}

56 \cs_new:Npn __zrefclever_get_enclosing_counters_value:n #1
57 {
58     \cs_if_exist:cT { c@ __zrefclever_counter_reset_by:n {#1} }

```

```

59      {
60        { \int_use:c { c@ \__zrefclever_counter_reset_by:n {#1} } }
61        \__zrefclever_get_enclosing_counters_value:e
62        { \__zrefclever_counter_reset_by:n {#1} }
63      }
64    }

```

Both `e` and `f` expansions work for this particular recursive call. I'll stay with the `e` variant, since conceptually it is what I want (`x` itself is not expandable), and this package is anyway not compatible with older kernels for which the performance penalty of the `e` expansion would ensue (helpful comment by Enrico Gregorio, aka ‘egreg’ at https://tex.stackexchange.com/q/611370/#comment1529282_611385).

```
65 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n { e }
```

(End definition for `__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n`.)

`__zrefclever_counter_reset_by:n` Auxiliary function for `__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n`, and useful on its own standing. It is broken in parts to be able to use the expandable mapping functions. `__zrefclever_counter_reset_by:n` leaves in the stream the “enclosing counter” which resets `{counter}`.

```

\__zrefclever_counter_reset_by:n {<counter>}

66 \cs_new:Npn \__zrefclever_counter_reset_by:n #1
67  {
68    \bool_if:nTF
69    { \prop_if_in_p:Nn \l__zrefclever_counter_resetby_prop {#1} }
70    { \prop_item:Nn \l__zrefclever_counter_resetby_prop {#1} }
71    {
72      \seq_map_tokens:Nn \l__zrefclever_counter_resetters_seq
73      { \__zrefclever_counter_reset_by_aux:nn {#1} }
74    }
75  }
76 \cs_new:Npn \__zrefclever_counter_reset_by_aux:nn #1#2
77  {
78    \cs_if_exist:cT { c@ #2 }
79    {
80      \tl_if_empty:cF { c1@ #2 }
81      {
82        \tl_map_tokens:cn { c1@ #2 }
83        { \__zrefclever_counter_reset_by_auxi:nnn {#2} {#1} }
84      }
85    }
86  }
87 \cs_new:Npn \__zrefclever_counter_reset_by_auxi:nnn #1#2#3
88  {
89    \str_if_eq:nnT {#2} {#3}
90    { \tl_map_break:n { \seq_map_break:n {#1} } }
91  }

```

(End definition for `__zrefclever_counter_reset_by:n`.)

Finally, we create the `zc@enclval` property, and add it to the `main` property list.

```
92 \zref@newprop { zc@enclval }
93  {
```

```

94     \__zrefclever_get_enclosing_counters_value:e
95         \l__zrefclever_current_counter_t1
96     }
97 \zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@enclval }

```

Another piece of information we need is the page numbering format being used by `\thepage`, so that we know when we can (or not) group a set of page references in a range. Unfortunately, `page` is not a typical counter in ways which complicates things. First, it does commonly get reset along the document, not necessarily by the usual counter reset chains, but rather with `\pagenumbering` or variations thereof. Second, the format of the page number commonly changes in the document (roman, arabic, etc.), not necessarily, though usually, together with a reset. Trying to “parse” `\thepage` to retrieve such information is bound to go wrong: we don’t know, and can’t know, what is within that macro, and that’s the business of the user, or of the `documentclass`, or of the loaded packages. The technique used by `cleveref`, which we borrow here, is simple and smart: store with the label what `\thepage` would return, if the counter `\c@page` was “1”. That does not allow us to *sort* the references, luckily however, we have `abspage` which solves this problem. But we can decide whether two labels can be compressed into a range or not based on this format: if they are identical, we can compress them, otherwise, we can’t. To do so, we locally redefine `\c@page` to return “1”, thus avoiding any global spillovers of this trick. Since this operation is not expandable we cannot run it directly from the property definition. Hence, we use a shipout hook, and set `\g__zrefclever_page_format_t1`, which can then be retrieved by the starred definition of `\zref@newprop*{zc@pgfmt}`.

```

98 \tl_new:N \g__zrefclever_page_format_t1
99 \cs_new_protected:Npx \__zrefclever_page_format_aux: { \int_eval:n { 1 } }
100 \AddToHook { shipout / before }
101 {
102     \group_begin:
103     \cs_set_eq:NN \c@page \__zrefclever_page_format_aux:
104     \tl_gset:Nx \g__zrefclever_page_format_t1 { \thepage }
105     \group_end:
106 }
107 \zref@newprop* { zc@pgfmt } { \g__zrefclever_page_format_t1 }
108 \zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@pgfmt }

```

Still some other properties which we don’t need to handle at the data provision side, but need to cater for at the retrieval side, are the ones from the `zref-xr` module, which are added to the labels imported from external documents, and needed to construct hyperlinks to them and to distinguish them from the current document ones at sorting and compressing: `urluse`, `url` and `externaldocument`.

4 Plumbing

4.1 Auxiliary

`__zrefclever_if_package_loaded:n`
`__zrefclever_if_class_loaded:n`

Just a convenience, since sometimes we just need one of the branches, and it is particularly easy to miss the empty F branch after a long T one.

```

109 \prg_new_conditional:Npnn \__zrefclever_if_package_loaded:n #1 { T , F , TF }
110     { \IfPackageLoadedTF {#1} { \prg_return_true: } { \prg_return_false: } }
111 \prg_new_conditional:Npnn \__zrefclever_if_class_loaded:n #1 { T , F , TF }
112     { \IfClassLoadedTF {#1} { \prg_return_true: } { \prg_return_false: } }

```

(End definition for `_zrefclever_if_package_loaded:n` and `_zrefclever_if_class_loaded:n`.)

4.2 Messages

```
113 \msg_new:nnn { zref-clever } { option-not-type-specific }
114 {
115     Option-'#1'~is-not-type-specific~\msg_line_context:..~
116     Set-it-in-'\iow_char:N\zcLanguageSetup'~before-first-'type'~
117     switch-or-as-package-option.
118 }
119 \msg_new:nnn { zref-clever } { option-only-type-specific }
120 {
121     No-type-specified-for-option-'#1'~\msg_line_context:..~
122     Set-it-after-'type'~switch.
123 }
124 \msg_new:nnn { zref-clever } { key-requires-value }
125 {
126     The-'#1'~key-'#2'~requires-a-value~\msg_line_context:.. }
126 \msg_new:nnn { zref-clever } { key-boolean-or-empty }
127 {
128     The-key-'#1'~only-accepts-the-values-'true',-'false'~
129     or-an-empty-value~\msg_line_context:..
130 }
131 \msg_new:nnn { zref-clever } { language-declared }
132 {
133     Language-'#1'~is-already-declared~\msg_line_context:..~Nothing-to-do. }
133 \msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-language-alias }
134 {
135     Language-'#1'~is-unknown~\msg_line_context:..~Can't-alias-to-it.~
136     See-documentation-for-'\iow_char:N\zcDeclareLanguage'-and-
137     '\iow_char:N\zcDeclareLanguageAlias'.
138 }
139 \msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-language-setup }
140 {
141     Language-'#1'~is-unknown~\msg_line_context:..~Can't-set-it-up.~
142     See-documentation-for-'\iow_char:N\zcDeclareLanguage'-and-
143     '\iow_char:N\zcDeclareLanguageAlias'.
144 }
145 \msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-language-opt }
146 {
147     Language-'#1'~is-unknown~\msg_line_context:..~Using-default.~
148     See-documentation-for-'\iow_char:N\zcDeclareLanguage'-and-
149     '\iow_char:N\zcDeclareLanguageAlias'.
150 }
151 \msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-language-decl }
152 {
153     Can't-set-declension-'#1'~for-unknown-language-'#2'~\msg_line_context:..~
154     See-documentation-for-'\iow_char:N\zcDeclareLanguage'-and-
155     '\iow_char:N\zcDeclareLanguageAlias'.
156 }
157 \msg_new:nnn { zref-clever } { language-no-decl-ref }
158 {
159     Language-'#1'~has-no-declared-declension-cases~\msg_line_context:..~
160     Nothing-to-do-with-option-'d=#2'.
161 }
162 \msg_new:nnn { zref-clever } { language-no-gender }
```

```

163  {
164      Language~'#1'~has~no~declared~gender~\msg_line_context:..~
165      Nothing~to~do~with~option~'#2=#3'.
166  }
167 \msg_new:nnn { zref-clever } { language-no-decl-setup }
168  {
169      Language~'#1'~has~no~declared~declension~cases~\msg_line_context:..~
170      Nothing~to~do~with~option~'case=#2'.
171  }
172 \msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-decl-case }
173  {
174      Declension~case~'#1'~unknown~for~language~'#2'~\msg_line_context:..~
175      Using~default~declension~case.
176  }
177 \msg_new:nnn { zref-clever } { nudge-multiplicity }
178  {
179      Reference~with~multiple~types~\msg_line_context:..~
180      You~may~wish~to~separate~them~or~review~language~around~it.
181  }
182 \msg_new:nnn { zref-clever } { nudge-comptosing }
183  {
184      Multiple~labels~have~been~compressed~into~singular~type~name~
185      for~type~'#1'~\msg_line_context:..~
186  }
187 \msg_new:nnn { zref-clever } { nudge-plural-when-sg }
188  {
189      Option~'sg'~signals~that~a~singular~type~name~was~expected~
190      \msg_line_context:..~But~type~'#1'~has~plural~type~name.
191  }
192 \msg_new:nnn { zref-clever } { gender-not-declared }
193  { Language~'#1'~has~no~'#2'~gender~declared~\msg_line_context:..~ }
194 \msg_new:nnn { zref-clever } { nudge-gender-mismatch }
195  {
196      Gender~mismatch~for~type~'#1'~\msg_line_context:..~
197      You've~specified~'g=#2'~but~type~name~is~'#3'~for~language~'#4'.
198  }
199 \msg_new:nnn { zref-clever } { nudge-gender-not-declared-for-type }
200  {
201      You've~specified~'g=#1'~\msg_line_context:..~
202      But~gender~for~type~'#2'~is~not~declared~for~language~'#3'.
203  }
204 \msg_new:nnn { zref-clever } { nudgeif-unknown-value }
205  { Unknown~value~'#1'~for~'nudgeif'~option~\msg_line_context:..~ }
206 \msg_new:nnn { zref-clever } { option-document-only }
207  { Option~'#1'~is~only~available~after~\iow_char:N\\begin\\{document}\\}.~ }
208 \msg_new:nnn { zref-clever } { langfile-loaded }
209  { Loaded~'#1'~language~file.~ }
210 \msg_new:nnn { zref-clever } { langfile-not-available }
211  { Language~file~for~'#1'~not~available~\msg_line_context:..~ }
212 \msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-language-load }
213  {
214      Language~'#1'~is~unknown~\msg_line_context:..~
215      Unable~to~load~language~file.~See~documentation~for~
216      '\\iow_char:N\\zcDeclareLanguage'~and~

```

```

217     '\iow_char:N\\zcDeclareLanguageAlias'.
218 }
219 \msg_new:nnn { zref-clever } { zref-property-undefined }
220 {
221     Option~'ref=#1'~requested~\msg_line_context:..~
222     But~the~property~'#1'~is~not~declared,~falling~back~to~'default'.
223 }
224 \msg_new:nnn { zref-clever } { hyperref-preamble-only }
225 {
226     Option~'hyperref'~only~available~in~the~preamble~\msg_line_context:..~
227     To~inhibit~hyperlinking~locally,~you~can~use~the~starred~version~of~
228     '\iow_char:N\\zcref'.
229 }
230 \msg_new:nnn { zref-clever } { missing-hyperref }
231 {
232     Missing~'hyperref'~package.~Setting~'hyperref=false'.
233 \msg_new:nnn { zref-clever } { titleref-preamble-only }
234 {
235     Option~'titleref'~only~available~in~the~preamble~\msg_line_context:..~
236     Did~you~mean~'ref=title'?
237 }
238 \msg_new:nnn { zref-clever } { option-preamble-only }
239 {
240     Option~'#1'~only~available~in~the~preamble~\msg_line_context:.. }
241 \msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-compat-module }
242 {
243     Unknown~compatibility~module~'#1'~given~to~option~'nocompat'.~
244     Nothing~to~do.
245 }
246 \msg_new:nnn { zref-clever } { missing-zref-check }
247 {
248     Option~'check'~requested~\msg_line_context:..~
249     But~package~'zref-check'~is~not~loaded,~can't~run~the~checks.
250 }
251 \msg_new:nnn { zref-clever } { missing-type }
252 {
253     Reference~type~undefined~for~label~'#1'~\msg_line_context:.. }
254 \msg_new:nnn { zref-clever } { missing-property }
255 {
256     Reference~property~'#1'~undefined~for~label~'#2'~\msg_line_context:.. }
257 \msg_new:nnn { zref-clever } { missing-name }
258 {
259     Reference~format~option~'#1'~undefined~for~type~'#2'~\msg_line_context:.. }
260 \msg_new:nnn { zref-clever } { missing-string }
261 {
262     We~couldn't~find~a~value~for~reference~option~'#1'~\msg_line_context:..~
263     But~we~should~have:~throw~a~rock~at~the~maintainer.
264 }
265 \msg_new:nnn { zref-clever } { single-element-range }
266 {
267     Range~for~type~'#1'~resulted~in~single~element~\msg_line_context:.. }
268 \msg_new:nnn { zref-clever } { compat-package }
269 {
270     Loaded~support~for~'#1'~package. }
271 \msg_new:nnn { zref-clever } { compat-class }
272 {
273     Loaded~support~for~'#1'~documentclass. }
274 \msg_new:nnn { zref-clever } { option-deprecated }
275 {
276     Option~'#1'~has~been~deprecated~\msg_line_context:.\iow_newline:
277     Use~'#2'~instead.
278 }

```

4.3 Data extraction

`_zrefclever_extract_default:Nnnn` Extract property $\langle prop \rangle$ from $\langle label \rangle$ and sets variable $\langle tl\ var \rangle$ with extracted value. Ensure `\zref@extractdefault` is expanded exactly twice, but no further to retrieve the proper value. In case the property is not found, set $\langle tl\ var \rangle$ with $\langle default \rangle$.

```

\_\_zrefclever_extract_default:Nnnn {\langle tl val \rangle}
  {\langle label \rangle} {\langle prop \rangle} {\langle default \rangle}

271 \cs_new_protected:Npn \_\_zrefclever_extract_default:Nnnn #1#2#3#4
272 {
273   \exp_args:NNNo \exp_args:NNo \tl_set:Nn #1
274   { \zref@extractdefault {#2} {#3} {#4} }
275 }
276 \cs_generate_variant:Nn \_\_zrefclever_extract_default:Nnnn { NVnn }

(End definition for \_\_zrefclever_extract_default:Nnnn.)

```

`_zrefclever_extract_unexp:nnn` Extract property $\langle prop \rangle$ from $\langle label \rangle$. Ensure that, in the context of an x expansion, `\zref@extractdefault` is expanded exactly twice, but no further to retrieve the proper value. Thus, this is meant to be used in an x expansion context, not in other situations. In case the property is not found, leave $\langle default \rangle$ in the stream.

```

\_\_zrefclever_extract_unexp:nnn{\langle label \rangle}{\langle prop \rangle}{\langle default \rangle}

277 \cs_new:Npn \_\_zrefclever_extract_unexp:nnn #1#2#3
278 {
279   \exp_args:NNo \exp_args:No
280   \exp_not:n { \zref@extractdefault {#1} {#2} {#3} }
281 }
282 \cs_generate_variant:Nn \_\_zrefclever_extract_unexp:nnn { Vnn , nvn , Vvn }

(End definition for \_\_zrefclever_extract_unexp:nnn.)

```

`_zrefclever_extract:nnn` An internal version for `\zref@extractdefault`.

```

\_\_zrefclever_extract:nnn{\langle label \rangle}{\langle prop \rangle}{\langle default \rangle}

283 \cs_new:Npn \_\_zrefclever_extract:nnn #1#2#3
284   { \zref@extractdefault {#1} {#2} {#3} }

(End definition for \_\_zrefclever_extract:nnn.)

```

4.4 Reference format

For a general discussion on the precedence rules for reference format options, see Section “Reference format” in the User manual. Internally, these precedence rules are handled / enforced in `_zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN`, `_zrefclever_get_ref_opt_font:nN`, and `_zrefclever_type_name_setup:` which are the basic functions to retrieve proper values for reference format settings. The “fallback” settings are stored in `\g_zrefclever_fallback_unknown_lang_prop`.

```
\l__zrefclever_setup_type_tl
  \l__zrefclever_base_language_tl
  \l__zrefclever_lang_decl_case_tl
  \l__zrefclever_lang_declension_seq
  \l__zrefclever_lang_gender_seq
```

Store “current” type, language, and declension cases in different places for type-specific and language-specific options handling, notably in `__zrefclever_provide-langfile:n`, `\zcRefTypeSetup`, and `\zcLanguageSetup`. But also for language options retrieval, in `__zrefclever_get_lang_opt_type:nnN` and `__zrefclever_get-lang_opt_default:nnN`.

```
285 \tl_new:N \l__zrefclever_setup_type_tl
286 \tl_new:N \l__zrefclever_base_language_tl
287 \tl_new:N \l__zrefclever_lang_decl_case_tl
288 \seq_new:N \l__zrefclever_lang_declension_seq
289 \seq_new:N \l__zrefclever_lang_gender_seq
```

(End definition for `\l__zrefclever_setup_type_tl` and others.)

`f_options_necessarily_not_type_specific_seq`
`ever_ref options Possibly_type_specific_seq`
`\c__zrefclever_ref_options_type_names_seq`

Lists of reference format related options in “categories”. Since these options are set in different scopes, and at different places, storing the actual lists in centralized variables makes the job not only easier later on, but also keeps things consistent.

```
290 \seq_const_from_clist:Nn
291   \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
292   {
293     tpairsep ,
294     tlistsep ,
295     tlastsep ,
296     notesep ,
297   }
298 \seq_const_from_clist:Nn
299   \c__zrefclever_ref_options_Possibly_type_specific_seq
300   {
301     namesep ,
302     pairsep ,
303     listsep ,
304     lastsep ,
305     rangesep ,
306     preref ,
307     postref ,
308 }
```

Only “type names” are “necessarily type-specific”, which makes them somewhat special on the retrieval side of things. In short, they don’t have their values queried by `__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN`, but by `__zrefclever_type_name_setup::`

```
309 \seq_const_from_clist:Nn
310   \c__zrefclever_ref_options_type_names_seq
311   {
312     Name-sg ,
313     name-sg ,
314     Name-pl ,
315     name-pl ,
316     Name-sg-ab ,
317     name-sg-ab ,
318     Name-pl-ab ,
319     name-pl-ab ,
320 }
```

`\c__zrefclever_ref_options_font_seq` are technically “possibly type-specific”, but are not “language-specific”, so we separate them.

```

321 \seq_const_from_clist:Nn
322   \c_zrefclever_ref_options_font_seq
323 {
324   namefont ,
325   reffont ,
326 }

```

And, finally, some combined groups of the above variables, for convenience.

```

327 \seq_new:N \c_zrefclever_ref_options_typesetup_seq
328 \seq_gconcat:NNN \c_zrefclever_ref_options_typesetup_seq
329   \c_zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq
330   \c_zrefclever_ref_options_type_names_seq
331 \seq_gconcat:NNN \c_zrefclever_ref_options_typesetup_seq
332   \c_zrefclever_ref_options_typesetup_seq
333   \c_zrefclever_ref_options_font_seq
334 \seq_new:N \c_zrefclever_ref_options_reference_seq
335 \seq_gconcat:NNN \c_zrefclever_ref_options_reference_seq
336   \c_zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
337   \c_zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq
338 \seq_gconcat:NNN \c_zrefclever_ref_options_reference_seq
339   \c_zrefclever_ref_options_reference_seq
340   \c_zrefclever_ref_options_font_seq

```

(End definition for `\c_zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq` and others.)

4.5 Languages

`\g_zrefclever_languages_prop`

Stores the names of known languages and the mapping from “language name” to “base language name”. Whether or not a language or alias is known to `zref-clever` is decided by its presence in this property list. A “base language” (loose concept here, meaning just “the name we gave for the language file in that particular language”) is just like any other one, the only difference is that the “language name” happens to be the same as the “base language name”, in other words, it is an “alias to itself”.

```
341 \prop_new:N \g_zrefclever_languages_prop
```

(End definition for `\g_zrefclever_languages_prop`.)

`\zcDeclareLanguage`

Declare a new language for use with `zref-clever`. $\langle\text{language}\rangle$ is taken to be both the “language name” and the “base language name”. $[\langle\text{options}\rangle]$ receive a `k=v` set of options, with three valid options. The first, `declension`, takes the noun declension cases prefixes for $\langle\text{language}\rangle$ as a comma separated list, whose first element is taken to be the default case. The second, `gender`, receives the genders for $\langle\text{language}\rangle$ as comma separated list. The third, `allcaps`, receives no value, and indicates that for $\langle\text{language}\rangle$ all nouns must be capitalized for grammatical reasons, in which case, the `cap` option is disregarded for $\langle\text{language}\rangle$. If $\langle\text{language}\rangle$ is already known, just warn. This implies a particular restriction regarding $[\langle\text{options}\rangle]$, namely that these options, when defined by the package, cannot be redefined by the user. This is deliberate, otherwise the built-in language files would become much too sensitive to this particular user input, and unnecessarily so. `\zcDeclareLanguage` is preamble only.

```
\zcDeclareLanguage [\langle\text{options}\rangle] {\langle\text{language}\rangle}
```

```

342 \NewDocumentCommand \zcDeclareLanguage { O { } m }
343 {
344     \group_begin:
345     \tl_if_empty:nF {#2}
346     {
347         \prop_if_in:NnTF \g__zrefclever_languages_prop {#2}
348         { \msg_warning:nnn { zref-clever } { language-declared } {#2} }
349         {
350             \prop_gput:Nnn \g__zrefclever_languages_prop {#2} {#2}
351             \prop_new:c { g__zrefclever_lang_ #2 _prop }
352             \tl_set:Nn \l__zrefclever_base_language_tl {#2}
353             \keys_set:nn { zref-clever / declarelang } {#1}
354         }
355     }
356     \group_end:
357 }
358 \onlypreamble \zcDeclareLanguage

```

(End definition for `\zcDeclareLanguage`.)

`\zcDeclareLanguageAlias` Declare `<language alias>` to be an alias of `<aliased language>` (or “base language”). `<aliased language>` must be already known to `zref-clever`, as stored in `\g__zrefclever_languages_prop`. `\zcDeclareLanguageAlias` is preamble only.

```

\zcDeclareLanguageAlias {<language alias>} {<aliased language>}
359 \NewDocumentCommand \zcDeclareLanguageAlias { m m }
360 {
361     \tl_if_empty:nF {#1}
362     {
363         \prop_if_in:NnTF \g__zrefclever_languages_prop {#2}
364         {
365             \exp_args:NNnx
366             \prop_gput:Nnn \g__zrefclever_languages_prop {#1}
367             { \prop_item:Nn \g__zrefclever_languages_prop {#2} }
368         }
369         { \msg_warning:nnn { zref-clever } { unknown-language-alias } {#2} }
370     }
371 }
372 \onlypreamble \zcDeclareLanguageAlias

```

(End definition for `\zcDeclareLanguageAlias`.)

```

373 \keys_define:nn { zref-clever / declarelang }
374 {
375     declension .code:n =
376     {
377         \prop_gput:cnn
378         { g__zrefclever_lang_ \l__zrefclever_base_language_tl _prop }
379         { declension } {#1}
380     },
381     declension .value_required:n = true ,
382     gender .code:n =
383     {
384         \prop_gput:cnn
385         { g__zrefclever_lang_ \l__zrefclever_base_language_tl _prop }

```

```

386         { gender } {#1}
387     } ,
388     gender .value_required:n = true ,
389     allcaps .code:n =
390     {
391         \prop_gput:cnn
392         { g__zrefclever_lang_ \l__zrefclever_base_language_tl _prop }
393         { allcaps } { true }
394     } ,
395     allcaps .value_forbidden:n = true ,
396 }

```

__zrefclever_process_language_options:

Auxiliary function for `__zrefclever_zcref:nnn`, responsible for processing options from `\zcDeclareLanguage`. It is necessary to separate them from the reference options machinery because their behavior is language dependent, but the language itself can also be set as an option (`lang`, value stored in `\l__zrefclever_ref_language_tl`). Hence, we must validate these options after the reference options have been set. It is expected to be called right (or soon) after `\keys_set:nn` in `__zrefclever_zcref:nnn`, where current values for `\l__zrefclever_ref_language_tl` and `\l__zrefclever_ref_decl_case_tl` are in place.

```

397 \cs_new_protected:Npn \_\_zrefclever_process_language_options:
398 {
399     \exp_args:NNx \prop_get:NnTF \g__zrefclever_languages_prop
400     { \l__zrefclever_ref_language_tl }
401     \l__zrefclever_base_language_tl
402 }

```

Validate the declension case (d) option against the declared cases for the reference language. If the user value for the latter does not match the declension cases declared for the former, the function sets an appropriate value for `\l__zrefclever_ref_decl_case_tl`, either using the default case, or clearing the variable, depending on the language setup. And also issues a warning about it.

```

403     \exp_args:NNx \seq_set_from_clist:Nn
404     \l__zrefclever_lang_declension_seq
405     {
406         \prop_item:cn
407         {
408             g__zrefclever_lang_
409             \l__zrefclever_base_language_tl _prop
410         }
411         { declension }
412     }
413     \seq_if_empty:NTF \l__zrefclever_lang_declension_seq
414     {
415         \tl_if_empty:NF \l__zrefclever_ref_decl_case_tl
416         {
417             \msg_warning:nnxx { zref-clever }
418             { language-no-decl-ref }
419             { \l__zrefclever_ref_language_tl }
420             { \l__zrefclever_ref_decl_case_tl }
421             \tl_clear:N \l__zrefclever_ref_decl_case_tl
422         }
423     }

```

```

424 {
425   \tl_if_empty:NTF \l_zrefclever_ref_decl_case_tl
426   {
427     \seq_get_left:N \l_zrefclever_lang_declension_seq
428     \l_zrefclever_ref_decl_case_tl
429   }
430   {
431     \seq_if_in:NVF \l_zrefclever_lang_declension_seq
432     \l_zrefclever_ref_decl_case_tl
433     {
434       \msg_warning:nnxx { zref-clever }
435       { unknown-decl-case }
436       { \l_zrefclever_ref_decl_case_tl }
437       { \l_zrefclever_ref_language_tl }
438       \seq_get_left:N \l_zrefclever_lang_declension_seq
439       \l_zrefclever_ref_decl_case_tl
440     }
441   }
442 }

```

Validate the gender (g) option against the declared genders for the reference language. If the user value for the latter does not match the genders declared for the former, clear `\l_zrefclever_ref_gender_tl` and warn.

```

443 \exp_args:NNx \seq_set_from_clist:Nn
444   \l_zrefclever_lang_gender_seq
445   {
446     \prop_item:cn
447     {
448       g_zrefclever_lang_
449       \l_zrefclever_base_language_tl _prop
450     }
451     { gender }
452   }
453 \seq_if_empty:NTF \l_zrefclever_lang_gender_seq
454   {
455     \tl_if_empty:N \l_zrefclever_ref_gender_tl
456     {
457       \msg_warning:nnxxx { zref-clever }
458       { language-no-gender }
459       { \l_zrefclever_ref_language_tl }
460       { g }
461       { \l_zrefclever_ref_gender_tl }
462       \tl_clear:N \l_zrefclever_ref_gender_tl
463     }
464   }
465   {
466     \tl_if_empty:N \l_zrefclever_ref_gender_tl
467     {
468       \seq_if_in:NVF \l_zrefclever_lang_gender_seq
469       \l_zrefclever_ref_gender_tl
470       {
471         \msg_warning:nnxx { zref-clever }
472         { gender-not-declared }
473         { \l_zrefclever_ref_language_tl }

```

```

474           { \l__zrefclever_ref_gender_tl }
475           \tl_clear:N \l__zrefclever_ref_gender_tl
476       }
477   }
478 }
```

Ensure the `cap` in `\l__zrefclever_ref_options_prop` is set to `true` when the language was declared with `allcaps` option.

```

479     \str_if_eq:eeT
480     {
481         \prop_item:cn
482         {
483             g__zrefclever_lang_
484             \l__zrefclever_base_language_tl _prop
485         }
486         { allcaps }
487     }
488     { true }
489     { \prop_put:Nnn \l__zrefclever_ref_options_prop { cap } { true } }
490 }
491 {
```

If the language itself is not declared, we still have to issue declension and gender warnings, if `d` or `g` options were used.

```

492     \tl_if_empty:NF \l__zrefclever_ref_decl_case_tl
493     {
494         \msg_warning:nnxx { zref-clever } { unknown-language-decl }
495         { \l__zrefclever_ref_decl_case_tl }
496         { \l__zrefclever_ref_language_tl }
497         \tl_clear:N \l__zrefclever_ref_decl_case_tl
498     }
499     \tl_if_empty:NF \l__zrefclever_ref_gender_tl
500     {
501         \msg_warning:nnxxx { zref-clever }
502         { language-no-gender }
503         { \l__zrefclever_ref_language_tl }
504         { g }
505         { \l__zrefclever_ref_gender_tl }
506         \tl_clear:N \l__zrefclever_ref_gender_tl
507     }
508 }
509 }
```

(End definition for `_zrefclever_process_language_options::`)

4.6 Language files

Contrary to general options and type options, which are always *local*, language-specific settings are always *global*. Hence, the loading of built-in language files, as well as settings done with `\zcLanguageSetup`, should set the relevant variables globally.

The built-in language files and their related infrastructure are designed to perform “on the fly” loading of the language files, “lazily” as needed. Much like `babel` does for languages not declared in the preamble, but used in the document. This offers some convenience, of course, and that’s one reason to do it. But it also has the purpose of

parsimony, of “loading the least possible”. Therefore, we load at `\begindocument` one single language (see [1ang option](#)), as specified by the user in the preamble with the `lang` option or, failing any specification, the current language of the document, which is the default. Anything else is lazily loaded, on the fly, along the document.

This design decision has also implications to the *form* the language files assumed. As far as my somewhat impressionistic sampling goes, dictionary or localization files of the most common packages in this area of functionality, are usually a set of commands which perform the relevant definitions and assignments in the preamble or at `\begindocument`. This includes `translator`, `translations`, but also `babel`'s `.ldf` files, and `biblatex`'s `.lbx` files. I'm not really well acquainted with this machinery, but as far as I grasp, they all rely on some variation of `\ProvidesFile` and `\input`. And they can be safely `\input` without generating spurious content, because they rely on being loaded before the document has actually started. As far as I can tell, `babel`'s “on the fly” functionality is not based on the `.ldf` files, but on the `.ini` files, and on `\babelprovide`. And the `.ini` files are not in this form, but actually resemble “configuration files” of sorts, which means they are read and processed somehow else than with just `\input`. So we do the more or less the same here. It seems a reasonable way to ensure we can load language files on the fly robustly mid-document, without getting paranoid with the last bit of white-space in them, and without introducing any undue content on the stream when we cannot afford to do it. Hence, `zref-clever`'s built-in language files are a set of *key-value options* which are read from the file, and fed to `\keys_set:nn{zref-clever/langfile}` by `_zrefclever_provide_langfile:n`. And they use the same syntax and options as `\zcLanguageSetup` does. The language file itself is read with `\ExplSyntaxOn` with the usual implications for white-space and catcodes.

`_zrefclever_provide_langfile:n` is only meant to load the built-in language files. For languages declared by the user, or for any settings to a known language made with `\zcLanguageSetup`, values are populated directly to a variable `\g_zrefclever_lang_{language}_prop`. Hence, there is no need to “load” anything in this case: definitions and assignments made by the user are performed immediately.

Provide

`\g_zrefclever_loaded_langfiles_seq`

510 `\seq_new:N \g_zrefclever_loaded_langfiles_seq`

(End definition for `\g_zrefclever_loaded_langfiles_seq`)

`\l_zrefclever_load_langfile_verbose_bool`

Controls whether `_zrefclever_provide_langfile:n` fails silently or verbosely in case of unknown languages or not found language files.

511 `\bool_new:N \l_zrefclever_load_langfile_verbose_bool`

(End definition for `\l_zrefclever_load_langfile_verbose_bool`)

`_zrefclever_provide_langfile:n`

Load language file for known `\langle language \rangle` if it is available and if it has not already been loaded.

`_zrefclever_provide_langfile:n {\langle language \rangle}`

512 `\cs_new_protected:Npn _zrefclever_provide_langfile:n #1`
 513 {
 514 `\group_begin:`
 515 `\@bsphack`

```

516 \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
517   \l__zrefclever_base_language_tl
518 {
519   \seq_if_in:NVF
520     \g__zrefclever_loaded_langfiles_seq
521     \l__zrefclever_base_language_tl
522 {
523   \exp_args:Nx \file_get:nnNTF
524     { zref-clever- \l__zrefclever_base_language_tl .lang }
525     { \ExplSyntaxOn }
526     \l_tmpa_tl
527 {
528   \tl_clear:N \l__zrefclever_setup_type_tl
529   \exp_args:NNx \seq_set_from_clist:Nn
530     \l__zrefclever_lang_declension_seq
531 {
532   \prop_item:cn
533   {
534     g__zrefclever_lang_
535     \l__zrefclever_base_language_tl _prop
536   }
537   { declension }
538 }
539 \seq_if_empty:NT \l__zrefclever_lang_declension_seq
540   { \tl_clear:N \l__zrefclever_lang_decl_case_tl }
541 {
542   \seq_get_left:NN \l__zrefclever_lang_declension_seq
543     \l__zrefclever_lang_decl_case_tl
544 }
545 \exp_args:NNx \seq_set_from_clist:Nn
546   \l__zrefclever_lang_gender_seq
547 {
548   \prop_item:cn
549   {
550     g__zrefclever_lang_
551     \l__zrefclever_base_language_tl _prop
552   }
553   { gender }
554 }
555 \keys_set:nV { zref-clever / langfile } \l_tmpa_tl
556 \seq_gput_right:NV \g__zrefclever_loaded_langfiles_seq
557   \l__zrefclever_base_language_tl
558 \msg_note:nnx { zref-clever } { langfile-loaded }
559   { \l__zrefclever_base_language_tl }
560 }
561 {
562   \bool_if:NT \l__zrefclever_load_langfile_verbose_bool
563   {
564     \msg_warning:nnx { zref-clever } { langfile-not-available }
565     { \l__zrefclever_base_language_tl }
566   }

```

Even if we don't have the actual language file, we register it as "loaded". At this point, it is a known language, properly declared. There is no point in trying to load it multiple

times, because users cannot really provide the language files (well, technically they could, but we are working so they don't need to, and have better ways to do what they want). And if the users had provided some language-specific options themselves, by means of `\zcLanguageSetup`, everything would be in place, and they could use the `lang` option multiple times, and the `langfile-not-available` warning would never go away.

```

567           \seq_gput_right:NV \g__zrefclever_loaded_langfiles_seq
568           \l__zrefclever_base_language_tl
569       }
570   }
571 {
572     \bool_if:NT \l__zrefclever_load_langfile_verbose_bool
573     { \msg_warning:nnn { zref-clever } { unknown-language-load } {#1} }
574   }
575   \esphack
576   \group_end:
577 }
578 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_provide_langfile:n { x }

(End definition for \__zrefclever_provide_langfile:n.)
```

`__zrefclever_provide_langfile_verbose:n` Does the same as `__zrefclever_provide_langfile:n`, but warns if the loading of the language file has failed.

```

\__zrefclever_provide_langfile_verbose:n {<language>}

580 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_provide_langfile_verbose:n #1
581 {
582   \group_begin:
583   \bool_set_true:N \l__zrefclever_load_langfile_verbose_bool
584   \__zrefclever_provide_langfile:n {#1}
585   \group_end:
586 }
587 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_provide_langfile_verbose:n { x }

(End definition for \__zrefclever_provide_langfile_verbose:n.)
```

`__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn` `__zrefclever_provide_lang_opt_default:nn` A couple of auxiliary functions for the of `zref-clever/langfile` keys set in `__zrefclever_provide_langfile:n`. They respectively “provide” (i.e. set if it value does not exist, do nothing if it already does) “type-specific” and “default” language options. Both receive `<key>` and `<value>` as arguments, but `__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn` relies on the current value of `\l__zrefclever_setup_type_tl`, as set by the `type` key.

```

\__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn {<key>} {<value>}
\__zrefclever_provide_lang_opt_default:nn {<key>} {<value>}

588 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn #1#2
589 {
590   \exp_args:Nnx \prop_gput_if_new:cnn
591   { g__zrefclever_lang_ \l__zrefclever_base_language_tl _prop }
592   { type- \l__zrefclever_setup_type_tl - #1 } {#2}
593 }
594 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn { nV }
595 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_provide_lang_opt_default:nn #1#2
596 {
```

```

597   \prop_gput_if_new:cnn
598     { g_zrefclever_lang_ \l_zrefclever_base_language_tl _prop }
599     { default- #1 } {#2}
600   }
601 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_provide_lang_opt_default:nn { nV }

(End definition for \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn and \__zrefclever_provide_lang_opt-
default:nn.)

```

The set of keys for `zref-clever/langfile`, which is used to process the language files in `__zrefclever_provide_langfile:n`. The no-op cases for each category have their messages sent to “info”. These messages should not occur, as long as the language files are well formed, but they’re placed there nevertheless, and can be leveraged in regression tests.

```

602 \keys_define:nn { zref-clever / langfile }
603   {
604     type .code:n =
605     {
606       \tl_if_empty:nTF {#1}
607         { \tl_clear:N \l_zrefclever_setup_type_tl }
608         { \tl_set:Nn \l_zrefclever_setup_type_tl {#1} }
609     } ,
610
611     case .code:n =
612     {
613       \seq_if_empty:NTF \l_zrefclever_lang_declension_seq
614         {
615           \msg_info:nnxx { zref-clever } { language-no-decl-setup }
616           { \l_zrefclever_base_language_tl } {#1}
617         }
618         {
619           \seq_if_in:NnTF \l_zrefclever_lang_declension_seq {#1}
620             { \tl_set:Nn \l_zrefclever_lang_decl_case_tl {#1} }
621             {
622               \msg_info:nnxx { zref-clever } { unknown-decl-case }
623               {#1} { \l_zrefclever_base_language_tl }
624               \seq_get_left:NN \l_zrefclever_lang_declension_seq
625               \l_zrefclever_lang_decl_case_tl
626             }
627           }
628         } ,
629     case .value_required:n = true ,
630
631     gender .code:n =
632     {
633       \seq_if_empty:NTF \l_zrefclever_lang_gender_seq
634         {
635           \msg_info:nnxxx { zref-clever } { language-no-gender }
636           { \l_zrefclever_base_language_tl } { gender } {#1}
637         }
638         {
639           \tl_if_empty:NTF \l_zrefclever_setup_type_tl
640             {
641               \msg_info:nnn { zref-clever }
642               { option-only-type-specific } { gender }

```

```

643 }
644 {
645   \clist_clear:N \l_tmpa_clist
646   \clist_map_inline:nn {##1}
647   {
648     \seq_if_in:NnTF \l__zrefclever_lang_gender_seq {##1}
649     { \clist_put_right:Nn \l_tmpa_clist {##1} }
650     {
651       \msg_info:nnxx { zref-clever }
652       { gender-not-declared }
653       { \l__zrefclever_base_language_tl } {##1}
654     }
655   }
656   \clist_if_empty:NF \l_tmpa_clist
657   {
658     \exp_args:Nnx \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn
659     { gender } { \clist_use:Nn \l_tmpa_clist { , } }
660   }
661 }
662 }
663 ,
664 gender .value_required:n = true ,
665
666 cap .choices:nn =
667   { true , false }
668 {
669   \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
670   {
671     \__zrefclever_provide_lang_opt_default:nV
672     { cap } \l_keys_choice_tl
673   }
674   {
675     \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nV
676     { cap } \l_keys_choice_tl
677   }
678 }
679 cap .default:n = true ,
680 nocap .meta:n = { cap = false } ,
681 nocap .value_forbidden:n = true ,
682
683 abbrev .choices:nn =
684   { true , false }
685 {
686   \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
687   {
688     \__zrefclever_provide_lang_opt_default:nV
689     { abbrev } \l_keys_choice_tl
690   }
691   {
692     \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nV
693     { abbrev } \l_keys_choice_tl
694   }
695 }
696 abbrev .default:n = true ,

```

```

697     noabbrev .meta:n = { abbrev = false },
698     noabbrev .value_forbidden:n = true ,
699   }
700 \seq_map_inline:Nn
701   \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
702   {
703     \keys_define:nn { zref-clever / langfile }
704     {
705       #1 .value_required:n = true ,
706       #1 .code:n =
707       {
708         \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
709           { \__zrefclever_provide_lang_opt_default:nn {#1} {##1} }
710           {
711             \msg_info:nnn { zref-clever }
712               { option-not-type-specific } {#1}
713           }
714       } ,
715     }
716   }
717 \seq_map_inline:Nn
718   \c__zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq
719   {
720     \keys_define:nn { zref-clever / langfile }
721     {
722       #1 .value_required:n = true ,
723       #1 .code:n =
724       {
725         \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
726           { \__zrefclever_provide_lang_opt_default:nn {#1} {##1} }
727           { \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn {#1} {##1} }
728       } ,
729     }
730   }
731 \seq_map_inline:Nn
732   \c__zrefclever_ref_options_type_names_seq
733   {
734     \keys_define:nn { zref-clever / langfile }
735     {
736       #1 .value_required:n = true ,
737       #1 .code:n =
738       {
739         \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
740           {
741             \msg_info:nnn { zref-clever }
742               { option-only-type-specific } {#1}
743           }
744           {
745             \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_lang_decl_case_tl
746               { \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn {#1} {##1} }
747               {
748                 \__zrefclever_provide_lang_opt_type:nn
749                   { \l__zrefclever_lang_decl_case_tl - #1 } {##1}
750               }
751           }
752     }
753   }

```

```

751         }
752     },
753 }
754 }
```

Fallback

All “strings” queried with `__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN` – in practice, those in either `\c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq` or `\c__zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq` – must have their values set for “fallback”, even if to empty ones, since this is what will be retrieved in the absence of a proper language-specific option, which will be the case if `babel` or `polyglossia` is loaded and sets a language which `zref-clever` does not know. On the other hand, “type names” are not looked for in “fallback”, since it is indeed impossible to provide any reasonable value for them for a “specified but unknown language”. Also “font” options – those in `\c__zrefclever_ref_options_font_seq`, and queried with `__zrefclever_get_ref_opt_font:nN` – do not need to be provided here, since the later function sets an empty value if the option is not found.

```

755 \prop_new:N \g__zrefcleverFallbackUnknownLangProp
756 \prop_gset_from_keyval:Nn \g__zrefcleverFallbackUnknownLangProp
757 {
758     tpairsep = {,~} ,
759     tlistsep = {,~} ,
760     tlastsep = {,~} ,
761     notesep = {~-} ,
762     namesep = {\nobreakspace} ,
763     pairsep = {,~} ,
764     listsep = {,~} ,
765     lastsep = {,~} ,
766     rangesep = {\textendash} ,
767     preref = {} ,
768     postref = {} ,
769 }
```

Get language options

`__zrefclever_get_lang_opt_type:nNNF` Get type-specific language option of `\langle key\rangle` for `\langle type\rangle` and `\langle language\rangle`, and store it in `\langle tl variable\rangle` if found. If not found, leave the `\langle false code\rangle` on the stream, in which case the value of `\langle tl variable\rangle` should not be relied upon.

```

\__zrefclever_get_lang_opt_type:nNNF {\language} {\type} {\key}
                                         {\tl variable} {\false code}

770 \prg_new_protected_conditional:Npnn
771     \__zrefclever_get_lang_opt_type:nnnN #1#2#3#4 { F }
772 {
773     \prop_get:NnTF \g__zrefcleverLanguagesProp {#1}
774         \l__zrefcleverBaseLanguageTl
775     {
776         \prop_get:cnTF
777             { g__zrefcleverLang_ \l__zrefcleverBaseLanguageTl _prop }
778             { type- #2 - #3 } #4
779             { \prg_return_true: }
```

```

780         { \prg_return_false: }
781     }
782     { \prg_return_false: }
783 }
784 \prg_generate_conditional_variant:Nnn
785   \__zrefclever_get_lang_opt_type:nnnN { xxxN , xxnN } { F }

(End definition for \__zrefclever_get_lang_opt_type:nnnNF.)

```

`__zrefclever_get_lang_opt_default:nnNF` Get default language option of `<key>` for `<language>`, and store it in `<tl variable>` if found. If not found, leave the `<false code>` on the stream, in which case the value of `<tl variable>` should not be relied upon.

```

\__zrefclever_get_lang_opt_default:nnNF {<language>} {<key>}
  <tl variable> {<false code>}

786 \prg_new_protected_conditional:Npnn
787   \__zrefclever_get_lang_opt_default:nnN #1#2#3 { F }
788 {
789   \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
790     \l__zrefclever_base_language_tl
791   {
792     \prop_get:cnNTF
793       { g__zrefclever_lang_ \l__zrefclever_base_language_tl _prop }
794       { default- #2 } #3
795     { \prg_return_true: }
796     { \prg_return_false: }
797   }
798   { \prg_return_false: }
799 }
800 \prg_generate_conditional_variant:Nnn
801   \__zrefclever_get_lang_opt_default:nnN { xnN } { F }

(End definition for \__zrefclever_get_lang_opt_default:nnNF.)

```

`\refclever_get_fallback_unknown_lang_opt:nNF` Get fallback language option of `<key>`, and store it in `<tl variable>` if found. If not found, leave the `<false code>` on the stream, in which case the value of `<tl variable>` should not be relied upon.

```

\__zrefclever_get_fallback_unknown_lang_opt:nNF {<key>}
  <tl variable> {<false code>}

802 % {<key>}<tl var to set>
803 \prg_new_protected_conditional:Npnn
804   \__zrefclever_get_fallback_unknown_lang_opt:nN #1#2 { F }
805 {
806   \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_fallback_unknown_lang_prop
807     { #1 } #2
808   { \prg_return_true: }
809   { \prg_return_false: }
810 }

(End definition for \__zrefclever_get_fallback_unknown_lang_opt:nNF.)

```

4.7 Options

Auxiliary

_zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn
If $\langle value \rangle$ is empty, remove $\langle key \rangle$ from $\langle property\ list \rangle$. Otherwise, add $\langle key \rangle = \langle value \rangle$ to $\langle property\ list \rangle$.

```
811 \_zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn <property list> {\<key>} {\<value>}  
812   \cs_new_protected:Npn \_zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn #1#2#3  
813   {  
814     \tl_if_empty:nTF {#3}  
815       { \prop_remove:Nn #1 {#2} }  
816       { \prop_put:Nnn #1 {#2} {#3} }  
817 }
```

(End definition for _zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn.)

ref option

\l_zrefclever_ref_property_tl stores the property to which the reference is being made. Note that one thing *must* be handled at this point: the existence of the property itself, as far as zref is concerned. This because typesetting relies on the check \zref@ifrefcontainsprop, which *presumes* the property is defined and silently expands the *true* branch if it is not (insightful comments by Ulrike Fischer at <https://github.com/ho-tex/zref/issues/13>). Therefore, before adding anything to \l_zrefclever_ref_property_tl, check if first here with \zref@ifpropundefined: close it at the door.

```
817 \tl_new:N \l_zrefclever_ref_property_tl  
818 \keys_define:nn { zref-clever / reference }  
819 {  
820   ref .code:n =  
821   {  
822     \zref@ifpropundefined {#1}  
823     {  
824       \msg_warning:nnn { zref-clever } { zref-property-undefined } {#1}  
825       \tl_set:Nn \l_zrefclever_ref_property_tl { default }  
826     }  
827     { \tl_set:Nn \l_zrefclever_ref_property_tl {#1} }  
828   },  
829   ref .initial:n = default ,  
830   ref .value_required:n = true ,  
831   page .meta:n = { ref = page },  
832   page .value_forbidden:n = true ,  
833 }
```

typeset option

```
834 \bool_new:N \l_zrefclever_typeset_ref_bool  
835 \bool_new:N \l_zrefclever_typeset_name_bool  
836 \keys_define:nn { zref-clever / reference }  
837 {  
838   typeset .choice: ,  
839   typeset / both .code:n =
```

```

840     {
841         \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_ref_bool
842         \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_name_bool
843     } ,
844     typeset / ref .code:n =
845     {
846         \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_ref_bool
847         \bool_set_false:N \l__zrefclever_typeset_name_bool
848     } ,
849     typeset / name .code:n =
850     {
851         \bool_set_false:N \l__zrefclever_typeset_ref_bool
852         \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_name_bool
853     } ,
854     typeset .initial:n = both ,
855     typeset .value_required:n = true ,
856
857     noname .meta:n = { typeset = ref } ,
858     noname .value_forbidden:n = true ,
859     noref .meta:n = { typeset = name } ,
860     noref .value_forbidden:n = true ,
861 }

```

sort option

```

862 \bool_new:N \l__zrefclever_typeset_sort_bool
863 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
864 {
865     sort .bool_set:N = \l__zrefclever_typeset_sort_bool ,
866     sort .initial:n = true ,
867     sort .default:n = true ,
868     nosort .meta:n = { sort = false },
869     nosort .value_forbidden:n = true ,
870 }

```

typesort option

`\l__zrefclever_typesort_seq` is stored reversed, since the sort priorities are computed in the negative range in `__zrefclever_sort_default_different_types:nn`, so that we can implicitly rely on ‘0’ being the “last value”, and spare creating an integer variable using `\seq_map_indexed_inline:Nn`.

```

871 \seq_new:N \l__zrefclever_typesort_seq
872 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
873 {
874     typesort .code:n =
875     {
876         \seq_set_from_clist:Nn \l__zrefclever_typesort_seq {#1}
877         \seq_reverse:N \l__zrefclever_typesort_seq
878     } ,
879     typesort .initial:n =
880     { part , chapter , section , paragraph },
881     typesort .value_required:n = true ,
882     notypesort .code:n =
883     { \seq_clear:N \l__zrefclever_typesort_seq } ,
884     notypesort .value_forbidden:n = true ,

```

```

885     }

comp option

886 \bool_new:N \l__zrefclever_typeset_compress_bool
887 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
888   {
889     comp .bool_set:N = \l__zrefclever_typeset_compress_bool ,
890     comp .initial:n = true ,
891     comp .default:n = true ,
892     nocomp .meta:n = { comp = false },
893     nocomp .value_forbidden:n = true ,
894   }

range option

895 \bool_new:N \l__zrefclever_typeset_range_bool
896 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
897   {
898     range .bool_set:N = \l__zrefclever_typeset_range_bool ,
899     range .initial:n = false ,
900     range .default:n = true ,
901   }

cap and capfirst options

902 \bool_new:N \l__zrefclever_capitalize_first_bool
903 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
904   {
905     cap .code:n =
906     {
907       \tl_if_empty:nTF {#1}
908         { \prop_remove:Nn \l__zrefclever_ref_options_prop { cap } }
909         {
910           \bool_lazy_or:nnTF
911             { \str_if_eq_p:nn {#1} { true } }
912             { \str_if_eq_p:nn {#1} { false } }
913             { \prop_put:Nnn \l__zrefclever_ref_options_prop { cap } {#1} }
914             {
915               \msg_warning:nnn { zref-clever }
916               { key-boolean-or-empty } {#1}
917             }
918           }
919         }
920       , cap .default:n = true ,
921       nocap .meta:n = { cap = false } ,
922       nocap .value_forbidden:n = true ,
923
924       capfirst .bool_set:N = \l__zrefclever_capitalize_first_bool ,
925       capfirst .initial:n = false ,
926       capfirst .default:n = true ,
927     }
928 }

abbrev and noabbrevfirst options

929 \bool_new:N \l__zrefclever_noabbrev_first_bool
930 \keys_define:nn { zref-clever / reference }

```

```

930  {
931    abbrev .code:n =
932    {
933      \tl_if_empty:nTF {#1}
934      { \prop_remove:Nn \l_zrefclever_ref_options_prop { abbrev } }
935      {
936        \bool_lazy_or:nnTF
937        { \str_if_eq_p:nn {#1} { true } }
938        { \str_if_eq_p:nn {#1} { false } }
939        { \prop_put:Nnn \l_zrefclever_ref_options_prop { abbrev } {#1} }
940        {
941          \msg_warning:nnn { zref-clever }
942          { key-boolean-or-empty } {#1}
943        }
944      }
945    },
946    abbrev .default:n = true ,
947    noabbrev .meta:n = { abbrev = false },
948    noabbrev .value_forbidden:n = true ,
949
950    noabbrevfirst .bool_set:N = \l_zrefclever_noabbrev_first_bool ,
951    noabbrevfirst .initial:n = false ,
952    noabbrevfirst .default:n = true ,
953  }

```

S option

```

954 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
955   {
956     S .meta:n =
957     { capfirst = true , noabbrevfirst = true },
958     S .value_forbidden:n = true ,
959   }

```

hyperref option

```

960 \bool_new:N \l_zrefclever_use_hyperref_bool
961 \bool_new:N \l_zrefclever_warn_hyperref_bool
962 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
963   {
964     hyperref .choice: ,
965     hyperref / auto .code:n =
966     {
967       \bool_set_true:N \l_zrefclever_use_hyperref_bool
968       \bool_set_false:N \l_zrefclever_warn_hyperref_bool
969     },
970     hyperref / true .code:n =
971     {
972       \bool_set_true:N \l_zrefclever_use_hyperref_bool
973       \bool_set_true:N \l_zrefclever_warn_hyperref_bool
974     },
975     hyperref / false .code:n =
976     {
977       \bool_set_false:N \l_zrefclever_use_hyperref_bool
978       \bool_set_false:N \l_zrefclever_warn_hyperref_bool
979     },

```

```

980     hyperref .initial:n = auto ,
981     hyperref .default:n = auto
982 }
983 \AddToHook { begindocument }
984 {
985     \__zrefclever_if_package_loaded:nTF { hyperref }
986     {
987         \bool_if:NT \l__zrefclever_use_hyperref_bool
988             { \RequirePackage { zref-hyperref } }
989     }
990     {
991         \bool_if:NT \l__zrefclever_warn_hyperref_bool
992             { \msg_warning:nn { zref-clever } { missing-hyperref } }
993         \bool_set_false:N \l__zrefclever_use_hyperref_bool
994     }
995     \keys_define:nn { zref-clever / reference }
996     {
997         hyperref .code:n =
998             { \msg_warning:nn { zref-clever } { hyperref-preamble-only } }
999     }
1000 }
```

nameinlink option

```

1001 \str_new:N \l__zrefclever_nameinlink_str
1002 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1003 {
1004     nameinlink .choice: ,
1005     nameinlink / true .code:n =
1006         { \str_set:Nn \l__zrefclever_nameinlink_str { true } } ,
1007     nameinlink / false .code:n =
1008         { \str_set:Nn \l__zrefclever_nameinlink_str { false } } ,
1009     nameinlink / single .code:n =
1010         { \str_set:Nn \l__zrefclever_nameinlink_str { single } } ,
1011     nameinlink / tsingle .code:n =
1012         { \str_set:Nn \l__zrefclever_nameinlink_str { tsingle } } ,
1013     nameinlink .initial:n = tsingle ,
1014     nameinlink .default:n = true ,
1015 }
```

preposinlink option

```

1016 \bool_new:N \l__zrefclever_preposinlink_bool
1017 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1018 {
1019     preposinlink .bool_set:N = \l__zrefclever_preposinlink_bool ,
1020     preposinlink .initial:n = false ,
1021     preposinlink .default:n = true ,
1022 }
```

lang option

\l__zrefclever_current_language_tl is an internal alias for babel's \languagename or polyglossia's \mainbabelname and, if none of them is loaded, we set it to english. \l__zrefclever_main_language_tl is an internal alias for babel's \bbl@main@language or for polyglossia's \mainbabelname, as the case may be. Note that for polyglossia we

get `babel`'s language names, so that we only need to handle those internally. `\l_zrefclever_ref_language_t1` is the internal variable which stores the language in which the reference is to be made.

The overall setup here seems a little roundabout, but this is actually required. In the preamble, we (potentially) don't yet have values for the "current" and "main" document languages, this must be retrieved at a `begindocument` hook. The `begindocument` hook is responsible to get values for `\l_zrefclever_current_language_t1` and `\l_zrefclever_main_language_t1`, and to set the default for `\l_zrefclever_ref_language_t1`. Package options, or preamble calls to `\zcsetup` are also hooked at `begindocument`, but come after the first hook, so that the pertinent variables have been set when they are executed. Finally, we set a third `begindocument` hook, at `begindocument/before`, so that it runs after any options set in the preamble. This hook redefines the `lang` option for immediate execution in the document body, and ensures the `current` language's language file gets loaded, if it hadn't been already.

For the `babel` and `polyglossia` variables which store the "current" and "main" languages, see <https://tex.stackexchange.com/a/233178>, including comments, particularly the one by Javier Bezos. For the `babel` and `polyglossia` variables which store the list of loaded languages, see <https://tex.stackexchange.com/a/281220>, including comments, particularly PLK's. Note, however, that languages loaded by `\babelprovide`, either directly, "on the fly", or with the `provide` option, do not get included in `\bblobloaded`.

```

1023 \tl_new:N \l_zrefclever_ref_language_t1
1024 \tl_new:N \l_zrefclever_current_language_t1
1025 \tl_new:N \l_zrefclever_main_language_t1
1026 \AddToHook { begindocument }
1027   {
1028     \zrefclever_if_package_loaded:nTF { babel }
1029     {
1030       \tl_set:Nn \l_zrefclever_current_language_t1 { \languagename }
1031       \tl_set:Nn \l_zrefclever_main_language_t1 { \bblob@main@language }
1032     }
1033   {
1034     \zrefclever_if_package_loaded:nTF { polyglossia }
1035     {
1036       \tl_set:Nn \l_zrefclever_current_language_t1 { \babelname }
1037       \tl_set:Nn \l_zrefclever_main_language_t1 { \mainbabelname }
1038     }
1039   {
1040     \tl_set:Nn \l_zrefclever_current_language_t1 { english }
1041     \tl_set:Nn \l_zrefclever_main_language_t1 { english }
1042   }
1043 }
1044 }
```

Provide default value for `\l_zrefclever_ref_language_t1` corresponding to option `current`, but do so outside of the `I3keys` machinery (that is, instead of using `.initial:n`), so that we are able to distinguish when the user actually gave the option, in which case the language file loading is done verbosely, from when we are setting the default value (here), in which case the language file loading is done silently.

```

1044   \tl_set:Nn \l_zrefclever_ref_language_t1
1045     { \l_zrefclever_current_language_t1 }
1046 }
```

```

1047 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1048   {
1049     lang .code:n =
1050     {
1051       \AddToHook { begindocument }
1052       {
1053         \str_case:nnF {#1}
1054         {
1055           { current }
1056           {
1057             \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl
1058             { \l__zrefclever_current_language_tl }
1059             \__zrefclever_provide_langfile_verbose:x
1060             { \l__zrefclever_ref_language_tl }
1061           }
1062           { main }
1063           {
1064             \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl
1065             { \l__zrefclever_main_language_tl }
1066             \__zrefclever_provide_langfile_verbose:x
1067             { \l__zrefclever_ref_language_tl }
1068           }
1069         }
1070       }
1071     {
1072       \prop_if_in:NnTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
1073       { \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl {#1} }
1074       {
1075         \msg_warning:nnn { zref-clever }
1076         { unknown-language-opt } {#1}
1077         \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl
1078         { \l__zrefclever_current_language_tl }
1079       }
1080       \__zrefclever_provide_langfile_verbose:x
1081       { \l__zrefclever_ref_language_tl }
1082     }
1083   }
1084   }
1085   lang .value_required:n = true ,
1086 }

1087 \AddToHook { begindocument / before }
1088 {
1089   \AddToHook { begindocument }
1090   {

```

If any `lang` option has been given by the user, the corresponding language is already loaded, otherwise, ensure the default one (`current`) gets loaded early, but not verbosely.

```
1091   \__zrefclever_provide_langfile:x { \l__zrefclever_ref_language_tl }
```

Redefinition of the `lang` key option for the document body. Also, drop the verbose language file loading in the document body, as it can become intrusive depending on the use case, and does not provide much “juice” anyway: in `\zcref` missing names warnings will already ensue.

```
1092   \keys_define:nn { zref-clever / reference }
```

```

1093     {
1094         lang .code:n =
1095         {
1096             \str_case:nnF {#1}
1097             {
1098                 { current }
1099                 {
1100                     \tl_set:Nn \l_zrefclever_ref_language_tl
1101                     { \l_zrefclever_current_language_tl }
1102                     \__zrefclever_provide_langfile:x
1103                     { \l_zrefclever_ref_language_tl }
1104                 }
1105
1106                 { main }
1107                 {
1108                     \tl_set:Nn \l_zrefclever_ref_language_tl
1109                     { \l_zrefclever_main_language_tl }
1110                     \__zrefclever_provide_langfile:x
1111                     { \l_zrefclever_ref_language_tl }
1112                 }
1113             }
1114         {
1115             \prop_if_in:NnTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
1116             { \tl_set:Nn \l_zrefclever_ref_language_tl {#1} }
1117             {
1118                 \msg_warning:nnn { zref-clever }
1119                 { unknown-language-opt } {#1}
1120                 \tl_set:Nn \l_zrefclever_ref_language_tl
1121                 { \l_zrefclever_current_language_tl }
1122             }
1123             \__zrefclever_provide_langfile:x
1124             { \l_zrefclever_ref_language_tl }
1125         }
1126     },
1127     lang .value_required:n = true ,
1128 }
1129 }
1130 }
```

d option

For setting the declension case. Short for convenience and for not polluting the markup too much given that, for languages that need it, it may get to be used frequently.

@samcarter and Alan Munn provided useful comments about declension on the TeX.SX chat. Also, Florent Rougon's efforts in this area, with the `xref` package (<https://github.com/frougon/xref>), have been an insightful source to frame the problem in general terms.

```

1131 \tl_new:N \l_zrefclever_ref_decl_case_tl
1132 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1133 {
1134     d .code:n =
1135     { \msg_warning:nnn { zref-clever } { option-document-only } { d } } ,
1136 }
```

```

1137 \AddToHook { begindocument }
1138 {
1139     \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1140     {

```

We just store the value at this point, which is validated by `_zrefclever_process_-language_options:` after `\keys_set:nn`.

```

1141     d .tl_set:N = \l_zrefclever_ref_decl_case_tl ,
1142     d .value_required:n = true ,
1143 }
1144 }
```

nudge & co. options

```

1145 \bool_new:N \l_zrefclever_nudge_enabled_bool
1146 \bool_new:N \l_zrefclever_nudge_multitype_bool
1147 \bool_new:N \l_zrefclever_nudge_comptosing_bool
1148 \bool_new:N \l_zrefclever_nudge_singular_bool
1149 \bool_new:N \l_zrefclever_nudge_gender_bool
1150 \tl_new:N \l_zrefclever_ref_gender_tl
1151 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1152 {
1153     nudge .choice: ,
1154     nudge / true .code:n =
1155         { \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_enabled_bool } ,
1156     nudge / false .code:n =
1157         { \bool_set_false:N \l_zrefclever_nudge_enabled_bool } ,
1158     nudge / ifdraft .code:n =
1159     {
1160         \ifdraft
1161             { \bool_set_false:N \l_zrefclever_nudge_enabled_bool }
1162             { \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_enabled_bool }
1163     } ,
1164     nudge / iffinal .code:n =
1165     {
1166         \ifoptionfinal
1167             { \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_enabled_bool }
1168             { \bool_set_false:N \l_zrefclever_nudge_enabled_bool }
1169     } ,
1170     nudge .initial:n = false ,
1171     nudge .default:n = true ,
1172     nonudge .meta:n = { nudge = false } ,
1173     nonudge .value_forbidden:n = true ,
1174     nudgeif .code:n =
1175     {
1176         \bool_set_false:N \l_zrefclever_nudge_multitype_bool
1177         \bool_set_false:N \l_zrefclever_nudge_comptosing_bool
1178         \bool_set_false:N \l_zrefclever_nudge_gender_bool
1179         \clist_map_inline:nn {##1}
1180         {
1181             \str_case:nnF {##1}
1182             {
1183                 { multitype }
1184                 { \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_multitype_bool }
```

```

1185     { comptosing }
1186     { \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_comptosing_bool }
1187     { gender }
1188     { \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_gender_bool }
1189     { all }
1190     {
1191         \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_multitype_bool
1192         \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_comptosing_bool
1193         \bool_set_true:N \l_zrefclever_nudge_gender_bool
1194     }
1195 }
1196 {
1197     \msg_warning:nnn { zref-clever }
1198     { nudgeif-unknown-value } {##1}
1199 }
1200 }
1201 },
1202 nudgeif .value_required:n = true ,
1203 nudgeif .initial:n = all ,
1204 sg .bool_set:N = \l_zrefclever_nudge_singular_bool ,
1205 sg .initial:n = false ,
1206 sg .default:n = true ,
1207 g .code:n =
1208     { \msg_warning:nnn { zref-clever } { option-document-only } { g } } ,
1209 }
1210 \AddToHook { begindocument }
1211 {
1212     \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1213 }

```

We just store the value at this point, which is validated by `_zrefclever_process_language_options:` after `\keys_set:nn`.

```

1214     g .tl_set:N = \l_zrefclever_ref_gender_tl ,
1215     g .value_required:n = true ,
1216 }
1217 }

```

font option

`font` can't be used as a package option, since the options get expanded by L^AT_EX before being passed to the package (see <https://tex.stackexchange.com/a/489570>). It can be set in `\zref` and, for global settings, with `\zcsetup`. Note that, technically, the "raw" options are already available as `\@raw@opt@<package>.sty` (helpful comment by David Carlisle at <https://tex.stackexchange.com/a/618439>).

```

1218 \tl_new:N \l_zrefclever_ref_typeset_font_tl
1219 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1220     { font .tl_set:N = \l_zrefclever_ref_typeset_font_tl }

```

titleref option

```

1221 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1222 {
1223     titleref .code:n = { \RequirePackage { zref-titleref } } ,
1224     titleref .value_forbidden:n = true ,
1225 }

```

```

1226 \AddToHook { begindocument }
1227 {
1228     \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1229     {
1230         titleref .code:n =
1231             { \msg_warning:nn { zref-clever } { titleref-preamble-only } }
1232     }
1233 }

note option

1234 \tl_new:N \l__zrefclever_zcref_note_tl
1235 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1236 {
1237     note .tl_set:N = \l__zrefclever_zcref_note_tl ,
1238     note .value_required:n = true ,
1239 }

```

check option

Integration with zref-check.

```

1240 \bool_new:N \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool
1241 \bool_new:N \l__zrefclever_zcref_with_check_bool
1242 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1243 {
1244     check .code:n = { \RequirePackage { zref-check } } ,
1245     check .value_forbidden:n = true ,
1246 }
1247 \AddToHook { begindocument }
1248 {
1249     \__zrefclever_if_package_loaded:nTF { zref-check }
1250     {
1251         \bool_set_true:N \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool
1252         \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1253         {
1254             check .code:n =
1255             {
1256                 \bool_set_true:N \l__zrefclever_zcref_with_check_bool
1257                 \keys_set:nn { zref-check / zcheck } {#1}
1258             } ,
1259             check .value_required:n = true ,
1260         }
1261     }
1262     {
1263         \bool_set_false:N \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool
1264         \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1265         {
1266             check .value_forbidden:n = false ,
1267             check .code:n =
1268                 { \msg_warning:nn { zref-clever } { missing-zref-check } } ,
1269         }
1270     }
1271 }

```

countertype option

\l_zrefclever_counter_type_prop is used by **zc@type** property, and stores a mapping from “counter” to “reference type”. Only those counters whose type name is different from that of the counter need to be specified, since **zc@type** presumes the counter as the type if the counter is not found in \l_zrefclever_counter_type_prop.

```
1272 \prop_new:N \l_zrefclever_counter_type_prop
1273 \keys_define:nn { zref-clever / label }
1274 {
1275     countertype .code:n =
1276     {
1277         \keyval_parse:nnn
1278         {
1279             \msg_warning:nnnn { zref-clever }
1280             { key-requires-value } { countertype }
1281         }
1282         {
1283             \__zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn
1284             \l_zrefclever_counter_type_prop
1285         }
1286         {#1}
1287     },
1288     countertype .value_required:n = true ,
1289     countertype .initial:n =
1290     {
1291         subsection      = section ,
1292         subsubsection   = section ,
1293         subparagraph   = paragraph ,
1294         enumi          = item ,
1295         enumii         = item ,
1296         enumiii        = item ,
1297         enumiv         = item ,
1298         mpfootnote    = footnote ,
1299     },
1300 }
```

One interesting comment I received (by Denis Bitouzé, at issue #1) about the most appropriate type for **paragraph** and **subparagraph** counters was that the reader of the document does not care whether that particular document structure element has been introduced by **\paragraph** or, e.g. by the **\subsubsection** command. This is a difference the author knows, as they’re using L^AT_EX, but to the reader the difference between them is not really relevant, and it may be just confusing to refer to them by different names. In this case the type for **paragraph** and **subparagraph** should just be **section**. I don’t have a strong opinion about this, and the matter was not pursued further. Besides, I presume not many people would set **secnumdepth** so high to start with. But, for the time being, I left the **paragraph** type for them, since there is actually a visual difference to the reader between the **\subsubsection** and **\paragraph** in the standard classes: up to the former, the sectioning commands break a line before the following text, while, from the later on, the sectioning commands and the following text are part of the same line. So, **\paragraph** is actually different from “just a shorter way to write **\subsubsubsection**”.

counterresetters option

\l__zrefclever_counter_resetters_seq is used by __zrefclever_counter_reset_by:n to populate the zc@enclval property, and stores the list of counters which are potential “enclosing counters” for other counters. This option is constructed such that users can only *add* items to the variable. There would be little gain and some risk in allowing removal, and the syntax of the option would become unnecessarily more complicated. Besides, users can already override, for any particular counter, the search done from the set in \l__zrefclever_counter_resetters_seq with the counterresetby option.

```
1301 \seq_new:N \l__zrefclever_counter_resetters_seq
1302 \keys_define:nn { zref-clever / label }
1303 {
1304     counterresetters .code:n =
1305     {
1306         \clist_map_inline:nn {#1}
1307         {
1308             \seq_if_in:NnF \l__zrefclever_counter_resetters_seq {##1}
1309             {
1310                 \seq_put_right:Nn
1311                 \l__zrefclever_counter_resetters_seq {##1}
1312             }
1313         }
1314     },
1315     counterresetters .initial:n =
1316     {
1317         part ,
1318         chapter ,
1319         section ,
1320         subsection ,
1321         subsubsection ,
1322         paragraph ,
1323         subparagraph ,
1324     },
1325     counterresetters .value_required:n = true ,
1326 }
```

counterresetby option

\l__zrefclever_counter_resetby_prop is used by __zrefclever_counter_reset_by:n to populate the zc@enclval property, and stores a mapping from counters to the counter which resets each of them. This mapping has precedence in __zrefclever_counter_reset_by:n over the search through \l__zrefclever_counter_resetters_seq.

```
1327 \prop_new:N \l__zrefclever_counter_resetby_prop
1328 \keys_define:nn { zref-clever / label }
1329 {
1330     counterresetby .code:n =
1331     {
1332         \keyval_parse:nnn
1333         {
1334             \msg_warning:nnn { zref-clever }
1335             { key-requires-value } { counterresetby }
1336         }
1337 }
```

```

1337     {
1338         \__zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn
1339             \l__zrefclever_counter_resetby_prop
1340         }
1341     {#1}
1342 },
1343 counterresetby .value_required:n = true ,
1344 counterresetby .initial:n =
1345 {

```

The counters for the `enumerate` environment do not use the regular counter machinery for resetting on each level, but are nested nevertheless by other means, treat them as exception.

```

1346     enumii = enumi ,
1347     enumiii = enumii ,
1348     enumiv = enumiii ,
1349 },
1350 }

```

currentcounter option

`\l__zrefclever_current_counter_tl` is pretty much the starting point of all of the data specification for label setting done by `zref` with our setup for it. It exists because we must provide some “handle” to specify the current counter for packages/features that do not set `\@currentcounter` appropriately.

```

1351 \tl_new:N \l__zrefclever_current_counter_tl
1352 \keys_define:nn { zref-clever / label }
1353 {
1354     currentcounter .tl_set:N = \l__zrefclever_current_counter_tl ,
1355     currentcounter .value_required:n = true ,
1356     currentcounter .initial:n = \@currentcounter ,
1357 }

```

nocompat option

```

1358 \bool_new:N \g__zrefclever_nocompat_bool
1359 \seq_new:N \g__zrefclever_nocompat_modules_seq
1360 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1361 {
1362     nocompat .code:n =
1363     {
1364         \tl_if_empty:nTF {#1}
1365             { \bool_gset_true:N \g__zrefclever_nocompat_bool }
1366             {
1367                 \clist_map_inline:nn {#1}
1368                 {
1369                     \seq_if_in:NnF \g__zrefclever_nocompat_modules_seq {##1}
1370                     {
1371                         \seq_gput_right:Nn
1372                             \g__zrefclever_nocompat_modules_seq {##1}
1373                     }
1374                 }
1375             }
1376     }

```

```

1376     } ,
1377 }
1378 \AddToHook { begindocument }
1379 {
1380     \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1381     {
1382         nocompat .code:n =
1383         {
1384             \msg_warning:nnn { zref-clever }
1385             { option-preamble-only } { nocompat }
1386         }
1387     }
1388 }
1389 \AtEndOfPackage
1390 {
1391     \AddToHook { begindocument }
1392     {
1393         \seq_map_inline:Nn \g__zrefclever_nocompat_modules_seq
1394         { \msg_warning:nnn { zref-clever } { unknown-compat-module } {#1} }
1395     }
1396 }

```

`__zrefclever_compat_module:nn` Function to be used for compatibility modules loading. It should load the module as long as `\l__zrefclever_nocompat_bool` is false and `\langle module \rangle` is not in `\l__zrefclever_nocompat_modules_seq`. The `begindocument` hook is needed so that we can have the option functional along the whole preamble, not just at package load time. This requirement might be relaxed if we made the option only available at load time, but this would not buy us much leeway anyway, since for most compatibility modules, we must test for the presence of packages at `begindocument`, only kernel features and document classes could be checked reliably before that. Besides, since we are using the new hook management system, there is always its functionality to deal with potential loading order issues.

```

\__zrefclever_compat_module:nn {\langle module \rangle} {\langle code \rangle}
1397 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_compat_module:nn #1#2
1398 {
1399     \AddToHook { begindocument }
1400     {
1401         \bool_if:NF \g__zrefclever_nocompat_bool
1402             { \seq_if_in:NnF \g__zrefclever_nocompat_modules_seq {#1} {#2} }
1403         \seq_gremove_all:Nn \g__zrefclever_nocompat_modules_seq {#1}
1404     }
1405 }

```

(End definition for `__zrefclever_compat_module:nn`.)

Reference options

This is a set of options related to reference typesetting which receive equal treatment and, hence, are handled in batch. Since we are dealing with options to be passed to `\zcref` or to `\zcsetup` or at load time, only “not necessarily type-specific” options are pertinent here. However, they *may* either be type-specific or language-specific, and thus must be stored in a property list, `\l__zrefclever_ref_options_prop`, in order to

be retrieved from the option *name* by `__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN` and `__zrefclever_get_ref_opt_font:nN` according to context and precedence rules.

The keys are set so that any value, including an empty one, is added to `\l__zrefclever_ref_options_prop`, while a key with *no value* removes the property from the list, so that these options can then fall back to lower precedence levels settings. For discussion about the used technique, see Section 5.2.

```

1406 \prop_new:N \l__zrefclever_ref_options_prop
1407 \seq_map_inline:Nn
1408   \c__zrefclever_ref_options_reference_seq
1409   {
1410     \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1411     {
1412       #1 .default:V = \c_novalue_tl ,
1413       #1 .code:n =
1414       {
1415         \tl_if_novalue:nTF {##1}
1416           { \prop_remove:Nn \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} }
1417           { \prop_put:Nnn \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} {##1} }
1418       } ,
1419     }
1420   }
1421 \keys_define:nn { zref-clever / reference }
1422   {
1423     refpre .code:n =
1424     {
1425       % NOTE Option deprecated in 2022-01-10 for v0.1.2-alpha.
1426       \msg_warning:nnnn { zref-clever }{ option-deprecated }
1427         { refpre } { preref }
1428     } ,
1429     refpos .code:n =
1430     {
1431       % NOTE Option deprecated in 2022-01-10 for v0.1.2-alpha.
1432       \msg_warning:nnnn { zref-clever }{ option-deprecated }
1433         { refpos } { postref }
1434     } ,
1435   }

```

Package options

The options have been separated in two different groups, so that we can potentially apply them selectively to different contexts: **label** and **reference**. Currently, the only use of this selection is the ability to exclude label related options from `\zcref`'s options. Anyway, for load-time package options and for `\zcsetup` we want the whole set, so we aggregate the two into `zref-clever/zcsetup`, and use that here.

```

1436 \keys_define:nn { }
1437   {
1438     zref-clever / xcsetup .inherit:n =
1439     {
1440       zref-clever / label ,
1441       zref-clever / reference ,
1442     }
1443   }

```

```

Process load-time package options (https://tex.stackexchange.com/a/15840).
1444 \ProcessKeysOptions { zref-clever / zcsetup }

```

5 Configuration

5.1 \zcsetup

\zcsetup Provide \zcsetup.

```

\zcsetup{<options>}
1445 \NewDocumentCommand \zcsetup { m }
1446   { \__zrefclever_zcsetup:n {#1} }

```

(End definition for \zcsetup.)

__zrefclever_zcsetup:n A version of \zcsetup for internal use with variant.

```

\__zrefclever_zcsetup:n{<options>}
1447 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_zcsetup:n #1
1448   { \keys_set:nn { zref-clever / zcsetup } {#1} }
1449 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_zcsetup:n { x }

```

(End definition for __zrefclever_zcsetup:n.)

5.2 \zcRefTypeSetup

\zcRefTypeSetup is the main user interface for “type-specific” reference formatting. Settings done by this command have a higher precedence than any language-specific setting, either done at \zcLanguageSetup or by the package’s language files. On the other hand, they have a lower precedence than non type-specific general options. The <options> should be given in the usual `key=val` format. The <type> does not need to pre-exist, the property list variable to store the properties for the type gets created if need be.

```

\zcRefTypeSetup \zcRefTypeSetup {<type>} {<options>}
1450 \NewDocumentCommand \zcRefTypeSetup { m m }
1451   {
1452     \prop_if_exist:cF { l__zrefclever_type_ #1 _options_prop }
1453       { \prop_new:c { l__zrefclever_type_ #1 _options_prop } }
1454     \tl_set:Nn \l__zrefclever_setup_type_tl {#1}
1455     \keys_set:nn { zref-clever / typesetup } {#2}
1456   }

```

(End definition for \zcRefTypeSetup.)

Inside \zcRefTypeSetup any of the options *can* receive empty values, and those values, if they exist in the property list, will override language-specific options, regardless of their emptiness. In principle, we could live with the situation of, once a setting has been made in `\l__zrefclever_type_<type>_options_prop` or in `\l__zrefclever_ref_options_prop` it stays there forever, and can only be overridden by a new value at the same precedence level or a higher one. But it would be nice if an user can “unset” an option at either of those scopes to go back to the lower precedence level of the language-specific options at any given point. So both in \zcRefTypeSetup and

in setting reference options (see Section 4.7), we leverage the distinction of an “empty valued key” (`key=` or `key={}`) from a “key with no value” (`key`). This distinction is captured internally by the lower-level key parsing, but must be made explicit at `\keys_set:nn` by means of the `.default:V` property of the key in `\keys_define:nn`. For the technique, by Jonathan P. Spratte, aka ‘Skillmon’, and some discussion about it, including further insights by Phelype Oleinik, see <https://tex.stackexchange.com/q/614690> and <https://github.com/latex3/latex3/pull/988>.

```

1457 \keys_define:nn { zref-clever / typesetup }
1458   {
1459     cap .code:n =
1460     {
1461       \tl_if_empty:nTF {#1}
1462       {
1463         \prop_remove:cN
1464         {
1465           l__zrefclever_type_
1466           \l__zrefclever_setup_type_tl _options_prop
1467         }
1468         { cap }
1469       }
1470     }
1471     \bool_lazy_or:nnTF
1472     { \str_if_eq_p:nn {#1} { true } }
1473     { \str_if_eq_p:nn {#1} { false } }
1474     {
1475       \prop_put:cnn
1476       {
1477         l__zrefclever_type_
1478         \l__zrefclever_setup_type_tl _options_prop
1479       }
1480       { cap } {#1}
1481     }
1482     {
1483       \msg_warning:nnn { zref-clever }
1484       { key-boolean-or-empty } {#1}
1485     }
1486   }
1487   ,
1488   cap .default:n = true ,
1489   nocap .meta:n = { cap = false } ,
1490   nocap .value_forbidden:n = true ,
1491
1492   abbrev .code:n =
1493   {
1494     \tl_if_empty:nTF {#1}
1495     {
1496       \prop_remove:cN
1497       {
1498         l__zrefclever_type_
1499         \l__zrefclever_setup_type_tl _options_prop
1500       }
1501       { abbrev }
1502     }

```

```

1503   {
1504     \bool_lazy_or:nTF
1505     { \str_if_eq_p:nn {#1} { true } }
1506     { \str_if_eq_p:nn {#1} { false } }
1507     {
1508       \prop_put:cnn
1509       {
1510         l__zrefclever_type_
1511         \l__zrefclever_setup_type_tl _options_prop
1512       }
1513       { abbrev } {#1}
1514     }
1515     {
1516       \msg_warning:nnn { zref-clever }
1517       { key-boolean-or-empty } {#1}
1518     }
1519   }
1520   },
1521 abbrev .default:n = true ,
1522 noabbrev .meta:n = { abbrev = false },
1523 noabbrev .value_forbidden:n = true ,
1524 }

1525 \seq_map_inline:Nn
1526   \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
1527   {
1528     \keys_define:nn { zref-clever / typesetup }
1529     {
1530       #1 .code:n =
1531       {
1532         \msg_warning:nnn { zref-clever }
1533         { option-not-type-specific } {#1}
1534       },
1535     }
1536   }

1537 \seq_map_inline:Nn
1538   \c__zrefclever_ref_options_typesetup_seq
1539   {
1540     \keys_define:nn { zref-clever / typesetup }
1541     {
1542       #1 .default:V = \c_novalue_tl ,
1543       #1 .code:n =
1544       {
1545         \tl_if_novalue:nTF {##1}
1546         {
1547           \prop_remove:cn
1548           {
1549             l__zrefclever_type_
1550             \l__zrefclever_setup_type_tl _options_prop
1551           }
1552           {#1}
1553         }
1554       {
1555         \prop_put:cnn

```

```

1556     {
1557         l__zrefclever_type_
1558         \l__zrefclever_setup_type_tl _options_prop
1559     }
1560     {#1} {##1}
1561     }
1562   },
1563 }
1564 }
1565 \keys_define:nn { zref-clever / typesetup }
1566 {
1567   refpre .code:n =
1568   {
1569     % NOTE Option deprecated in 2022-01-10 for v0.1.2-alpha.
1570     \msg_warning:nnnn { zref-clever }{ option-deprecated }
1571     { refpre } { preref }
1572   },
1573   refpos .code:n =
1574   {
1575     % NOTE Option deprecated in 2022-01-10 for v0.1.2-alpha.
1576     \msg_warning:nnnn { zref-clever }{ option-deprecated }
1577     { refpos } { postref }
1578   },
1579 }

```

5.3 \zcLanguageSetup

\zcLanguageSetup is the main user interface for “language-specific” reference formatting, be it “type-specific” or not. The difference between the two cases is captured by the `type` key, which works as a sort of a “switch”. Inside the `(options)` argument of \zcLanguageSetup, any options made before the first `type` key declare “default” (non type-specific) language options. When the `type` key is given with a value, the options following it will set “type-specific” language options for that type. The current type can be switched off by an empty `type` key. \zcLanguageSetup is preamble only.

```

\zcLanguageSetup
1580 \zcLanguageSetup{<language>}{<options>}
1581 \NewDocumentCommand \zcLanguageSetup { m m }
1582 {
1583   \group_begin:
1584   \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
1585   \l__zrefclever_base_language_tl
1586   {
1587     \tl_clear:N \l__zrefclever_setup_type_tl
1588     \exp_args:NNx \seq_set_from_clist:Nn
1589     \l__zrefclever_lang_declension_seq
1590     {
1591       \prop_item:cn
1592       {
1593         \g__zrefclever_lang_
1594         \l__zrefclever_base_language_tl _prop
1595       }
1596       { declension }
1597     }

```

```

1597   \seq_if_empty:NTF \l__zrefclever_lang_declension_seq
1598   { \tl_clear:N \l__zrefclever_lang_decl_case_tl }
1599   {
1600     \seq_get_left:NN \l__zrefclever_lang_declension_seq
1601     \l__zrefclever_lang_decl_case_tl
1602   }
1603   \exp_args:NNx \seq_set_from_clist:Nn
1604   \l__zrefclever_lang_gender_seq
1605   {
1606     \prop_item:cn
1607     {
1608       g__zrefclever_lang_
1609       \l__zrefclever_base_language_tl _prop
1610     }
1611     { gender }
1612   }
1613   \keys_set:nn { zref-clever / langsetup } {#2}
1614 }
1615 { \msg_warning:nnn { zref-clever } { unknown-language-setup } {#1} }
1616 \group_end:
1617 }
1618 \onlypreamble \zcLanguageSetup

```

(End definition for `\zcLanguageSetup`.)

A couple of auxiliary functions for the of `zref-clever/langsetup` keys set in `\zcLanguageSetup`. They respectively declare (unconditionally set) “type-specific” and “default” language-specific options.

```

\__zrefclever_declare_lang_opt_type:nnnn {\language} {\type}
  {\key} {\value}
\__zrefclever_declare_lang_opt_default:nnn {\language}
  {\key} {\value}

1619 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_declare_lang_opt_type:nnnn #1#2#3#4
1620 {
1621   \prop_gput:cnn { g__zrefclever_lang_ #1 _prop }
1622   { type- #2 - #3 } {#4}
1623 }
1624 \cs_generate_variant:Nn
  \__zrefclever_declare_lang_opt_type:nnnn { VVnn , VVxn , VVnx , VVnV }
1626 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_declare_lang_opt_default:nnn #1#2#3
1627 {
1628   \prop_gput:cnn { g__zrefclever_lang_ #1 _prop }
1629   { default- #2 } {#3}
1630 }
1631 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_declare_lang_opt_default:nnn { Vnn , VnV }


```

(End definition for `__zrefclever_declare_lang_opt_type:nnnn` and `__zrefclever_declare_lang_opt_default:nnn`.)

The set of keys for `zref-clever/langsetup`, which is used to set language-specific options in `\zcLanguageSetup`.

```

1632 \keys_define:nn { zref-clever / langsetup }
1633 {
1634   type .code:n =

```

```

1635 {
1636   \tl_if_empty:nTF {#1}
1637     { \tl_clear:N \l__zrefclever_setup_type_tl }
1638     { \tl_set:Nn \l__zrefclever_setup_type_tl {#1} }
1639   } ,
1640
1641 case .code:n =
1642 {
1643   \seq_if_empty:NTF \l__zrefclever_lang_declension_seq
1644   {
1645     \msg_warning:nnxx { zref-clever } { language-no-decl-setup }
1646     { \l__zrefclever_base_language_tl } {#1}
1647   }
1648   {
1649     \seq_if_in:NnTF \l__zrefclever_lang_declension_seq {#1}
1650     { \tl_set:Nn \l__zrefclever_lang_decl_case_tl {#1} }
1651     {
1652       \msg_warning:nnxx { zref-clever } { unknown-decl-case }
1653       {#1} { \l__zrefclever_base_language_tl }
1654       \seq_get_left:NN \l__zrefclever_lang_declension_seq
1655         \l__zrefclever_lang_decl_case_tl
1656     }
1657   }
1658 }
1659 case .value_required:n = true ,
1660
1661 gender .code:n =
1662 {
1663   \seq_if_empty:NTF \l__zrefclever_lang_gender_seq
1664   {
1665     \msg_warning:nnxxx { zref-clever } { language-no-gender }
1666     { \l__zrefclever_base_language_tl } { gender } {#1}
1667   }
1668   {
1669     \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
1670     {
1671       \msg_warning:nnn { zref-clever }
1672       { option-only-type-specific } { gender }
1673     }
1674     {
1675       \clist_clear:N \l_tmpa_clist
1676       \clist_map_inline:nn {#1}
1677       {
1678         \seq_if_in:NnTF \l__zrefclever_lang_gender_seq {##1}
1679           { \clist_put_right:Nn \l_tmpa_clist {##1} }
1680           {
1681             \msg_warning:nnxx { zref-clever }
1682             { gender-not-declared }
1683             { \l__zrefclever_base_language_tl } {##1}
1684           }
1685         }
1686       \clist_if_empty:NF \l_tmpa_clist
1687       {
1688         \__zrefclever_declare_lang_opt_type:VVnx

```

```

1689     \l__zrefclever_base_language_tl
1690     \l__zrefclever_setup_type_tl
1691     { gender } { \clist_use:Nn \l_tmpa_clist { , } }
1692   }
1693 }
1694 }
1695 }
1696 gender .value_required:n = true ,
1697
1698 cap .choices:nn =
1699   { true , false }
1700 {
1701   \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
1702   {
1703     \__zrefclever_declare_lang_opt_default:VnV
1704     \l__zrefclever_base_language_tl
1705     { cap } \l_keys_choice_tl
1706   }
1707   {
1708     \__zrefclever_declare_lang_opt_type:VVnV
1709     \l__zrefclever_base_language_tl
1710     \l__zrefclever_setup_type_tl
1711     { cap } \l_keys_choice_tl
1712   }
1713   ,
1714 cap .default:n = true ,
1715 nocap .meta:n = { cap = false } ,
1716 nocap .value_forbidden:n = true ,
1717
1718 abbrev .choices:nn =
1719   { true , false }
1720 {
1721   \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
1722   {
1723     \__zrefclever_declare_lang_opt_default:VnV
1724     \l__zrefclever_base_language_tl
1725     { abbrev } \l_keys_choice_tl
1726   }
1727   {
1728     \__zrefclever_declare_lang_opt_type:VVnV
1729     \l__zrefclever_base_language_tl
1730     \l__zrefclever_setup_type_tl
1731     { abbrev } \l_keys_choice_tl
1732   }
1733   ,
1734 abbrev .default:n = true ,
1735 noabbrev .meta:n = { abbrev = false },
1736 noabbrev .value_forbidden:n = true ,
1737 }
1738 \seq_map_inline:Nn
1739   \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
1740   {
1741     \keys_define:nn { zref-clever / langsetup }
1742   }

```

```

1743     #1 .value_required:n = true ,
1744     #1 .code:n =
1745     {
1746         \tl_if_empty:NTF \l_zrefclever_setup_type_tl
1747         {
1748             \__zrefclever_declare_lang_opt_default:Vnn
1749                 \l_zrefclever_base_language_tl
1750                 {#1} {##1}
1751         }
1752         {
1753             \msg_warning:nnn { zref-clever }
1754                 { option-not-type-specific } {#1}
1755         }
1756     } ,
1757 }
1758 \seq_map_inline:Nn
1759     \c_zrefclever_ref_options Possibly_type_specific_seq
1760     {
1761         \keys_define:nn { zref-clever / langsetup }
1762         {
1763             #1 .value_required:n = true ,
1764             #1 .code:n =
1765             {
1766                 \tl_if_empty:NTF \l_zrefclever_setup_type_tl
1767                 {
1768                     \__zrefclever_declare_lang_opt_default:Vnn
1769                         \l_zrefclever_base_language_tl
1770                         {#1} {##1}
1771                 }
1772             }
1773             {
1774                 \__zrefclever_declare_lang_opt_type:VVnn
1775                     \l_zrefclever_base_language_tl
1776                     \l_zrefclever_setup_type_tl
1777                     {#1} {##1}
1778                 }
1779             } ,
1780         }
1781     }
1782 \keys_define:nn { zref-clever / langsetup }
1783     {
1784         refpre .code:n =
1785         {
1786             % NOTE Option deprecated in 2022-01-10 for v0.1.2-alpha.
1787             \msg_warning:nnnn { zref-clever } { option-deprecated }
1788                 { refpre } { preref }
1789             } ,
1790         refpos .code:n =
1791         {
1792             % NOTE Option deprecated in 2022-01-10 for v0.1.2-alpha.
1793             \msg_warning:nnnn { zref-clever } { option-deprecated }
1794                 { refpos } { postref }
1795             } ,
1796     }

```

```

1797 \seq_map_inline:Nn
1798   \c__zrefclever_ref_options_type_names_seq
1799 {
1800   \keys_define:nn { zref-clever / langsetup }
1801   {
1802     #1 .value_required:n = true ,
1803     #1 .code:n =
1804     {
1805       \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
1806       {
1807         \msg_warning:nnn { zref-clever }
1808         { option-only-type-specific } {#1}
1809       }
1810       {
1811         \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_lang_decl_case_tl
1812         {
1813           \__zrefclever_declare_lang_opt_type:VVnn
1814             \l__zrefclever_base_language_tl
1815             \l__zrefclever_setup_type_tl
1816             {#1} {##1}
1817         }
1818         {
1819           \__zrefclever_declare_lang_opt_type:VVxn
1820             \l__zrefclever_base_language_tl
1821             \l__zrefclever_setup_type_tl
1822             { \l__zrefclever_lang_decl_case_tl - #1 } {##1}
1823         }
1824       }
1825     },
1826   }
1827 }

```

6 User interface

6.1 \zref

\zref The main user command of the package.

```

\zref(*)[<options>]{<labels>}
1828 \NewDocumentCommand \zref { s O { } m }
1829   { \zref@wrapper@babel \__zrefclever_zref:nnn {#3} {#1} {#2} }

(End definition for \zref.)

```

__zrefclever_zref:nnnn An intermediate internal function, which does the actual heavy lifting, and places {<labels>} as first argument, so that it can be protected by \zref@wrapper@babel in \zref.

```

\__zrefclever_zref:nnnn {<labels>} {(*)} {<options>}
1830 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_zref:nnn #1#2#3
1831   {
1832     \group_begin:

```

Set options.

```
1833     \keys_set:nn { zref-clever / reference } {#3}
```

Store arguments values.

```
1834     \seq_set_from_clist:Nn \l__zrefclever_zcref_labels_seq {#1}
1835     \bool_set:Nn \l__zrefclever_link_star_bool {#2}
```

Ensure language file for reference language is loaded, if available. We cannot rely on `\keys_set:nn` for the task, since if the `lang` option is set for `current`, the actual language may have changed outside our control. `__zrefclever_provide_langfile:x` does nothing if the language file is already loaded.

```
1836     \__zrefclever_provide_langfile:x { \l__zrefclever_ref_language_tl }
```

Process `\zcDeclareLanguage` options.

```
1837     \__zrefclever_process_language_options:
```

Integration with `zref-check`.

```
1838     \bool_lazy_and:nnT
1839     { \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool }
1840     { \l__zrefclever_zcref_with_check_bool }
1841     { \zrefcheck_zcref_beg_label: }
```

Sort the labels.

```
1842     \bool_lazy_or:nnT
1843     { \l__zrefclever_typeset_sort_bool }
1844     { \l__zrefclever_typeset_range_bool }
1845     { \__zrefclever_sort_labels: }
```

Typeset the references. Also, set the reference font, and group it, so that it does not leak to the note.

```
1846     \group_begin:
1847     \l__zrefclever_ref_typeset_font_tl
1848     \__zrefclever_typeset_refs:
1849     \group_end:
```

Typeset note.

```
1850     \tl_if_empty:NF \l__zrefclever_zcref_note_tl
1851     {
1852         \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { notesep } \l_tmpa_tl
1853         \l_tmpa_tl
1854         \l__zrefclever_zcref_note_tl
1855     }
```

Integration with `zref-check`.

```
1856     \bool_lazy_and:nnT
1857     { \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool }
1858     { \l__zrefclever_zcref_with_check_bool }
1859     {
1860         \zrefcheck_zcref_end_label_maybe:
1861         \zrefcheck_zcref_run_checks_on_labels:n
1862         { \l__zrefclever_zcref_labels_seq }
1863     }
```

Integration with mathtools.

```
1864     \bool_if:NT \l__zrefclever_mathtools_showonlyrefs_bool
1865     {
1866         \__zrefclever_mathtools_showonlyrefs:n
1867         { \l__zrefclever_zref_labels_seq }
1868     }
1869     \group_end:
1870 }
```

(End definition for `__zrefclever_zref:nnnn`.)

```
\l__zrefclever_zref_labels_seq
\l__zrefclever_link_star_bool
1871 \seq_new:N \l__zrefclever_zref_labels_seq
1872 \bool_new:N \l__zrefclever_link_star_bool
```

(End definition for `\l__zrefclever_zref_labels_seq` and `\l__zrefclever_link_star_bool`.)

6.2 \zcpageref

`\zcpageref` A `\pageref` equivalent of `\zref`.

```
\zcpageref(*)[<options>]{<labels>}
1873 \NewDocumentCommand \zcpageref { s O { } m }
1874 {
1875     \IfBooleanTF {#1}
1876     { \zref*[#2, ref = page] {#3} }
1877     { \zref [#2, ref = page] {#3} }
1878 }
```

(End definition for `\zcpageref`.)

7 Sorting

Sorting is certainly a “big task” for zref-clever but, in the end, it boils down to “carefully done branching”, and quite some of it. The sorting of “page” references is very much lightened by the availability of `abspage`, from the zref-abspage module, which offers “just what we need” for our purposes. The sorting of “default” references falls on two main cases: i) labels of the same type; ii) labels of different types. The first case is sorted according to the priorities set by the `typesort` option or, if that is silent for the case, by the order in which labels were given by the user in `\zref`. The second case is the most involved one, since it is possible for multiple counters to be bundled together in a single reference type. Because of this, sorting must take into account the whole chain of “enclosing counters” for the counters of the labels at hand.

Auxiliary variables, for use in sorting, and some also in typesetting. Used to store reference information – label properties – of the “current” (a) and “next” (b) labels.

```
1879 \tl_new:N \l__zrefclever_label_type_a_tl
1880 \tl_new:N \l__zrefclever_label_type_b_tl
1881 \tl_new:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
1882 \tl_new:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
1883 \tl_new:N \l__zrefclever_label_extdoc_a_tl
1884 \tl_new:N \l__zrefclever_label_extdoc_b_tl
```

(End definition for `\l_zrefclever_label_type_a_t1` and others.)

`\l_zrefclever_sort_decided_bool` Auxiliary variable for `_zrefclever_sort_default_same_type:nn`, signals if the sorting between two labels has been decided or not.

1885 `\bool_new:N \l_zrefclever_sort_decided_bool`

(End definition for `\l_zrefclever_sort_decided_bool`.)

`\l_zrefclever_sort_prior_a_int` `\l_zrefclever_sort_prior_b_int` Auxiliary variables for `_zrefclever_sort_default_different_types:nn`. Store the sort priority of the “current” and “next” labels.

1886 `\int_new:N \l_zrefclever_sort_prior_a_int`

1887 `\int_new:N \l_zrefclever_sort_prior_b_int`

(End definition for `\l_zrefclever_sort_prior_a_int` and `\l_zrefclever_sort_prior_b_int`.)

`\l_zrefclever_label_types_seq` Stores the order in which reference types appear in the label list supplied by the user in `\zcref`. This variable is populated by `_zrefclever_label_type_put_new_right:n` at the start of `_zrefclever_sort_labels:`. This order is required as a “last resort” sort criterion between the reference types, for use in `_zrefclever_sort_default_different_types:nn`.

1888 `\seq_new:N \l_zrefclever_label_types_seq`

(End definition for `\l_zrefclever_label_types_seq`.)

`_zrefclever_sort_labels:` The main sorting function. It does not receive arguments, but it is expected to be run inside `_zrefclever_zcref:nnnn` where a number of environment variables are to be set appropriately. In particular, `\l_zrefclever_zcref_labels_seq` should contain the labels received as argument to `\zcref`, and the function performs its task by sorting this variable.

1889 `\cs_new_protected:Npn _zrefclever_sort_labels:`
1890 {

Store label types sequence.

1891 `\seq_clear:N \l_zrefclever_label_types_seq`
1892 `\tl_if_eq:NnF \l_zrefclever_ref_property_tl { page }`
1893 {
1894 `\seq_map_function:NN \l_zrefclever_zcref_labels_seq`
1895 `_zrefclever_label_type_put_new_right:n`
1896 }

Sort.

1897 `\seq_sort:Nn \l_zrefclever_zcref_labels_seq`
1898 {
1899 `\zref@ifrefundefined {\#\#1}`
1900 {
1901 `\zref@ifrefundefined {\#\#2}`
1902 {
1903 % Neither label is defined.
1904 `\sort_return_same:`
1905 }
1906 {
1907 % The second label is defined, but the first isn't, leave the
1908 % undefined first (to be more visible).
1909 `\sort_return_same:`

```

1910     }
1911   }
1912   {
1913     \zref@ifrefundefined {##2}
1914     {
1915       % The first label is defined, but the second isn't, bring the
1916       % second forward.
1917       \sort_return_swapped:
1918     }
1919     {
1920       % The interesting case: both labels are defined. References
1921       % to the "default" property or to the "page" are quite
1922       % different with regard to sorting, so we branch them here to
1923       % specialized functions.
1924       \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_ref_property_tl { page }
1925         { \__zrefclever_sort_page:nn {##1} {##2} }
1926         { \__zrefclever_sort_default:nn {##1} {##2} }
1927     }
1928   }
1929 }
1930 }
```

(End definition for `__zrefclever_sort_labels:`)

`__zrefclever_label_type_put_new_right:n`

Auxiliary function used to store the order in which reference types appear in the label list supplied by the user in `\zcref`. It is expected to be run inside `__zrefclever_sort_labels:`, and stores the types sequence in `\l__zrefclever_label_types_seq`. I have tried to handle the same task inside `\seq_sort:Nn` in `__zrefclever_sort_labels:` to spare mapping over `\l__zrefclever_zcref_labels_seq`, but it turned out it not to be easy to rely on the order the labels get processed at that point, since the variable is being sorted there. Besides, the mapping is simple, not a particularly expensive operation. Anyway, this keeps things clean.

```

\__zrefclever_label_type_put_new_right:n {<label>}
1931 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_label_type_put_new_right:n #1
1932   {
1933     \__zrefclever_extract_default:Nnnn
1934       \l__zrefclever_label_type_a_tl {#1} { zc@type } { \c_empty_tl }
1935     \seq_if_in:NVF \l__zrefclever_label_types_seq
1936       \l__zrefclever_label_type_a_tl
1937       {
1938         \seq_put_right:NV \l__zrefclever_label_types_seq
1939         \l__zrefclever_label_type_a_tl
1940       }
1941   }
```

(End definition for `__zrefclever_label_type_put_new_right:n`.)

`__zrefclever_sort_default:nn`

The heavy-lifting function for sorting of defined labels for “default” references (that is, a standard reference, not to “page”). This function is expected to be called within the sorting loop of `__zrefclever_sort_labels:` and receives the pair of labels being considered for a change of order or not. It should *always* “return” either `\sort_return_same:` or `\sort_return_swapped:`.

```

    \__zrefclever_sort_default:nn {\label a} {\label b}

1942 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_sort_default:nn #1#2
1943 {
1944     \__zrefclever_extract_default:Nnnn
1945         \l__zrefclever_label_type_a_tl {#1} { zc@type } { zc@missingtype }
1946     \__zrefclever_extract_default:Nnnn
1947         \l__zrefclever_label_type_b_tl {#2} { zc@type } { zc@missingtype }
1948
1949     \tl_if_eq:NNTF
1950         \l__zrefclever_label_type_a_tl
1951         \l__zrefclever_label_type_b_tl
1952         { \__zrefclever_sort_default_same_type:nn {#1} {#2} }
1953         { \__zrefclever_sort_default_different_types:nn {#1} {#2} }
1954 }

(End definition for \__zrefclever_sort_default:nn.)

\__zrefclever_sort_default_same_type:nn
    \__zrefclever_sort_default_same_type:nn {\label a} {\label b}

1955 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_sort_default_same_type:nn #1#2
1956 {
1957     \__zrefclever_extract_default:Nnnn \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
1958         {#1} { zc@enclval } { \c_empty_tl }
1959     \tl_reverse:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
1960     \__zrefclever_extract_default:Nnnn \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
1961         {#2} { zc@enclval } { \c_empty_tl }
1962     \tl_reverse:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
1963     \__zrefclever_extract_default:Nnnn \l__zrefclever_label_extdoc_a_tl
1964         {#1} { externaldocument } { \c_empty_tl }
1965     \__zrefclever_extract_default:Nnnn \l__zrefclever_label_extdoc_b_tl
1966         {#2} { externaldocument } { \c_empty_tl }

1967
1968     \bool_set_false:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
1969
1970     % First we check if there's any "external document" difference (coming
1971     % from 'zref-xr') and, if so, sort based on that.
1972     \tl_if_eq:NNF
1973         \l__zrefclever_label_extdoc_a_tl
1974         \l__zrefclever_label_extdoc_b_tl
1975     {
1976         \bool_if:nTF
1977             {
1978                 \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_extdoc_a_tl &&
1979                 ! \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_extdoc_b_tl
1980             }
1981             {
1982                 \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
1983                 \sort_return_same:
1984             }
1985             {
1986                 \bool_if:nTF
1987                     {
1988                         ! \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_extdoc_a_tl &&
1989                         \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_extdoc_b_tl

```

```

1990 }
1991 {
1992     \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
1993     \sort_return_swapped:
1994 }
1995 {
1996     \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
1997     % Two different "external documents": last resort, sort by the
1998     % document name itself.
1999     \str_compare:eNeTF
2000         { \l__zrefclever_label_extdoc_b_tl } <
2001         { \l__zrefclever_label_extdoc_a_tl }
2002         { \sort_return_swapped: }
2003         { \sort_return_same:   }
2004     }
2005 }
2006 }
2007
2008 \bool_until_do:Nn \l__zrefclever_sort_decided_bool
2009 {
2010     \bool_if:nTF
2011     {
2012         % Both are empty: neither label has any (further) "enclosing
2013         % counters" (left).
2014         \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_enclval_a_tl &&
2015         \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
2016     }
2017 }
2018 {
2019     \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
2020     \int_compare:nNnTF
2021         { \l__zrefclever_extract:nnn {#1} { zc@cntval } { -1 } }
2022         >
2023         { \l__zrefclever_extract:nnn {#2} { zc@cntval } { -1 } }
2024         { \sort_return_swapped: }
2025         { \sort_return_same:   }
2026 }
2027 {
2028     \bool_if:nTF
2029     {
2030         % 'a' is empty (and 'b' is not): 'b' may be nested in 'a'.
2031         \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
2032     }
2033     {
2034         \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
2035         \int_compare:nNnTF
2036             { \l__zrefclever_extract:nnn {#1} { zc@cntval } { } }
2037             >
2038             { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl }
2039             { \sort_return_swapped: }
2040             { \sort_return_same:   }
2041     }
2042 }
2043 {
2044     \bool_if:nTF
2045     {

```

```

2044         % 'b' is empty (and 'a' is not): 'a' may be nested in 'b'.
2045         \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
2046     }
2047     {
2048         \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
2049         \int_compare:nNnTF
2050             { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl }
2051                 <
2052                 { \__zrefclever_extract:nnn {\#2} { zc@cntval } { } }
2053                 { \sort_return_same: }
2054                 { \sort_return_swapped: }
2055     }
2056     {
2057         % Neither is empty: we can compare the values of the
2058         % current enclosing counter in the loop, if they are
2059         % equal, we are still in the loop, if they are not, a
2060         % sorting decision can be made directly.
2061         \int_compare:nNnF
2062             { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl }
2063                 =
2064             { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl }
2065             {
2066                 \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
2067                     { \tl_tail:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl }
2068                 \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
2069                     { \tl_tail:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl }
2070             }
2071             {
2072                 \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
2073                 \int_compare:nNnF
2074                     { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl }
2075                         >
2076                         { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl }
2077                         { \sort_return_swapped: }
2078                         { \sort_return_same: }
2079             }
2080         }
2081     }
2082 }
2083 }
2084 }
```

(End definition for `__zrefclever_sort_default_same_type:nn`.)

```

_zrefclever_sort_default_different_types:nn
    \__zrefclever_sort_default_different_types:nn {\label a} {\label b}
2085 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_sort_default_different_types:nn #1#2
2086     {
```

Retrieve sort priorities for $\langle\text{label } a\rangle$ and $\langle\text{label } b\rangle$. `\l__zrefclever_typesort_seq` was stored in reverse sequence, and we compute the sort priorities in the negative range, so that we can implicitly rely on '0' being the "last value".

```

2087     \int_zero:N \l__zrefclever_sort_prior_a_int
2088     \int_zero:N \l__zrefclever_sort_prior_b_int
2089     \seq_map_indexed_inline:Nn \l__zrefclever_typesort_seq
```

```

2090   {
2091     \tl_if_eq:nnTF {##2} {{othertypes}}
2092     {
2093       \int_compare:nNnT { \l__zrefclever_sort_prior_a_int } = { 0 }
2094         { \int_set:Nn \l__zrefclever_sort_prior_a_int { - ##1 } }
2095       \int_compare:nNnT { \l__zrefclever_sort_prior_b_int } = { 0 }
2096         { \int_set:Nn \l__zrefclever_sort_prior_b_int { - ##1 } }
2097     }
2098     {
2099       \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_label_type_a_tl {##2}
2100         { \int_set:Nn \l__zrefclever_sort_prior_a_int { - ##1 } }
2101         {
2102           \tl_if_eq:NnT \l__zrefclever_label_type_b_tl {##2}
2103             { \int_set:Nn \l__zrefclever_sort_prior_b_int { - ##1 } }
2104           }
2105         }
2106     }

```

Then do the actual sorting.

```

2107   \bool_if:nTF
2108   {
2109     \int_compare_p:nNn
2110       { \l__zrefclever_sort_prior_a_int } <
2111       { \l__zrefclever_sort_prior_b_int }
2112   }
2113   { \sort_return_same: }
2114   {
2115     \bool_if:nTF
2116     {
2117       \int_compare_p:nNn
2118         { \l__zrefclever_sort_prior_a_int } >
2119         { \l__zrefclever_sort_prior_b_int }
2120     }
2121   { \sort_return_swapped: }
2122   {
2123     % Sort priorities are equal: the type that occurs first in
2124     % ‘labels’, as given by the user, is kept (or brought) forward.
2125     \seq_map_inline:Nn \l__zrefclever_label_types_seq
2126     {
2127       \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_label_type_a_tl {##1}
2128         { \seq_map_break:n { \sort_return_same: } }
2129         {
2130           \tl_if_eq:NnT \l__zrefclever_label_type_b_tl {##1}
2131             { \seq_map_break:n { \sort_return_swapped: } }
2132         }
2133     }
2134   }
2135 }

```

(End definition for `__zrefclever_sort_default_different_types:nn`.)

`__zrefclever_sort_page:nn`

The sorting function for sorting of defined labels for references to “page”. This function is expected to be called within the sorting loop of `__zrefclever_sort_labels:` and receives the pair of labels being considered for a change of order or not. It should *always*

“return” either `\sort_return_same:` or `\sort_return_swapped::`. Compared to the sorting of default labels, this is a piece of cake (thanks to `abspage`).

```

\_zrefclever_sort_page:nn {<label a>} {<label b>}
2137 \cs_new_protected:Npn \_zrefclever_sort_page:nn #1#2
2138   {
2139     \int_compare:nNnTF
2140       { \_zrefclever_extract:nnn {#1} { abspage } { -1 } }
2141       >
2142       { \_zrefclever_extract:nnn {#2} { abspage } { -1 } }
2143       { \sort_return_swapped: }
2144       { \sort_return_same: }
2145   }

```

(End definition for `_zrefclever_sort_page:nn`.)

8 Typesetting

“Typesetting” the reference, which here includes the parsing of the labels and eventual compression of labels in sequence into ranges, is definitely the “crux” of `zref-clever`. This because we process the label set as a stack, in a single pass, and hence “parsing”, “compressing”, and “typesetting” must be decided upon at the same time, making it difficult to slice the job into more specific and self-contained tasks. So, do bear this in mind before you curse me for the length of some of the functions below, or before a more orthodox “docstripper” complains about me not sticking to code commenting conventions to keep the code more readable in the `.dtx` file.

While processing the label stack (kept in `\l_zrefclever_typeset_labels_seq`), `_zrefclever_typeset_refs`: “sees” two labels, and two labels only, the “current” one (kept in `\l_zrefclever_label_a_t1`), and the “next” one (kept in `\l_zrefclever_label_b_t1`). However, the typesetting needs (a lot) more information than just these two immediate labels to make a number of critical decisions. Some examples: i) We cannot know if labels “current” and “next” of the same type are a “pair”, or just “elements in a list”, until we examine the label after “next”; ii) If the “next” label is of the same type as the “current”, and it is in immediate sequence to it, it potentially forms a “range”, but we cannot know if “next” is actually the end of the range until we examined an arbitrary number of labels, and found one which is not in sequence from the previous one; iii) When processing a type block, the “name” comes first, however, we only know if that name should be plural, or if it should be included in the hyperlink, after processing an arbitrary number of labels and find one of a different type. One could naively assume that just examining “next” would be enough for this, since we can know if it is of the same type or not. Alas, “there be ranges”, and a compression operation may boil down to a single element, so we have to process the whole type block to know how its name should be typeset; iv) Similar issues apply to lists of type blocks, each of which is of arbitrary length: we can only know if two type blocks form a “pair” or are “elements in a list” when we finish the block. Etc. etc. etc.

We handle this by storing the reference “pieces” in “queues”, instead of typesetting them immediately upon processing. The “queues” get typeset at the point where all the information needed is available, which usually happens when a type block finishes (we see

something of a different type in “next”, signaled by `\l_zrefclever_last_of_type_bool`, or the stack itself finishes (has no more elements, signaled by `\l_zrefclever_typeset_last_bool`). And, in processing a type block, the type “name” gets added last (on the left) of the queue. The very first reference of its type always follows the name, since it may form a hyperlink with it (so we keep it stored separately, in `\l_zrefclever_type_first_label_t1`, with `\l_zrefclever_type_first_label_type_t1` being its type). And, since we may need up to two type blocks in storage before typesetting, we have two of these “queues”: `\l_zrefclever_typeset_queue_curr_t1` and `\l_zrefclever_typeset_queue_prev_t1`.

Some of the relevant cases (e.g., distinguishing “pair” from “list”) are handled by counters, the main ones are: one for the “type” (`\l_zrefclever_type_count_int`) and one for the “label in the current type block” (`\l_zrefclever_label_count_int`).

Range compression, in particular, relies heavily on counting to be able to distinguish relevant cases. `\l_zrefclever_range_count_int` counts the number of elements in the current sequential “streak”, and `\l_zrefclever_range_same_count_int` counts the number of *equal* elements in that same “streak”. The difference between the two allows us to distinguish the cases in which a range actually “skips” a number in the sequence, in which case we should use a range separator, from when they are after all just contiguous, in which case a pair separator is called for. Since, as usual, we can only know this when an arbitrary long “streak” finishes, we have to store the label which (potentially) begins a range (kept in `\l_zrefclever_range_beg_label_t1`). `\l_zrefclever_next_maybe_range_bool` signals when “next” is potentially a range with “current”, and `\l_zrefclever_next_is_same_bool` when their values are actually equal.

One further thing to discuss here – to keep this “on record” – is inhibition of compression for individual labels. It is not difficult to handle it at the infrastructure side, what gets sloppy is the user facing syntax to signal such inhibition. For some possible alternatives for this, suggested by Enrico Gregorio, Phelype Oleinik, and Steven B. Segletes (and good ones at that) see <https://tex.stackexchange.com/q/611370>. Yet another alternative would be an option receiving the label(s) not to be compressed, this would be a repetition, but would keep the syntax clean. All in all, probably the best is simply not to allow individual inhibition of compression. We can already control compression of each `\zref` call with existing options, this should be enough. I don’t think the small extra flexibility individual label control for this would grant is worth the syntax disruption it would entail. Anyway, it would be easy to deal with this in case the need arose, by just adding another condition (coming from whatever the chosen syntax was) when we check for `\zrefclever_labels_in_sequence:nn` in `\zrefclever_typeset_refs_not_last_of_type::`. But I remain unconvinced of the pertinence of doing so.

Variables

```
\l_zrefclever_typeset_labels_seq
\l_zrefclever_typeset_last_bool
\l_zrefclever_last_of_type_bool
```

Auxiliary variables for `\zrefclever_typeset_refs`: main stack control.

```
2146 \seq_new:N \l_zrefclever_typeset_labels_seq
2147 \bool_new:N \l_zrefclever_typeset_last_bool
2148 \bool_new:N \l_zrefclever_last_of_type_bool
```

(End definition for `\l_zrefclever_typeset_labels_seq`, `\l_zrefclever_typeset_last_bool`, and `\l_zrefclever_last_of_type_bool`.)

```
\l_zrefclever_type_count_int
\l_zrefclever_label_count_int
```

Auxiliary variables for `\zrefclever_typeset_refs`: main counters.

```
2149 \int_new:N \l_zrefclever_type_count_int
2150 \int_new:N \l_zrefclever_label_count_int
```

(End definition for `\l_zrefclever_type_count_int` and `\l_zrefclever_label_count_int`.)

Auxiliary variables for `__zrefclever_typeset_refs`: main “queue” control and storage.

```
2151 \tl_new:N \l_zrefclever_label_a_tl  
2152 \tl_new:N \l_zrefclever_label_b_tl  
2153 \tl_new:N \l_zrefclever_typeset_queue_prev_tl  
2154 \tl_new:N \l_zrefclever_typeset_queue_curr_tl  
2155 \tl_new:N \l_zrefclever_type_first_label_tl  
2156 \tl_new:N \l_zrefclever_type_first_label_type_tl
```

(End definition for `\l_zrefclever_label_a_tl` and others.)

Auxiliary variables for `__zrefclever_typeset_refs`: type name handling.

```
2157 \tl_new:N \l_zrefclever_type_name_tl  
2158 \bool_new:N \l_zrefclever_name_in_link_bool  
2159 \tl_new:N \l_zrefclever_name_format_tl  
2160 \tl_new:N \l_zrefclever_name_format_fallback_tl  
2161 \tl_new:N \l_zrefclever_type_name_gender_tl
```

(End definition for `\l_zrefclever_type_name_tl` and others.)

Auxiliary variables for `__zrefclever_typeset_refs`: range handling.

```
2162 \int_new:N \l_zrefclever_range_count_int  
2163 \int_new:N \l_zrefclever_range_same_count_int  
2164 \tl_new:N \l_zrefclever_range_beg_label_tl  
2165 \bool_new:N \l_zrefclever_next_maybe_range_bool  
2166 \bool_new:N \l_zrefclever_next_is_same_bool
```

(End definition for `\l_zrefclever_range_count_int` and others.)

Auxiliary variables for `__zrefclever_typeset_refs`: separators, pre-/postref and font and other options.

```
2167 \tl_new:N \l_zrefclever_tpairsel_tl  
2168 \tl_new:N \l_zrefclever_tlistsep_tl  
2169 \tl_new:N \l_zrefclever_tlastsep_tl  
2170 \tl_new:N \l_zrefclever_namesep_tl  
2171 \tl_new:N \l_zrefclever_pairsel_tl  
2172 \tl_new:N \l_zrefclever_listsep_tl  
2173 \tl_new:N \l_zrefclever_lastsep_tl  
2174 \tl_new:N \l_zrefclever_rangesep_tl  
2175 \tl_new:N \l_zrefclever_preref_tl  
2176 \tl_new:N \l_zrefclever_postref_tl  
2177 \tl_new:N \l_zrefclever_namefont_tl  
2178 \tl_new:N \l_zrefclever_reffont_tl  
2179 \bool_new:N \l_zrefclever_capitalize_bool  
2180 \bool_new:N \l_zrefclever_abbrev_bool
```

(End definition for `\l_zrefclever_tpairsel_tl` and others.)

Internal variable which enables extra log messaging at points of interest in the code for purposes of regression testing. Particularly relevant to keep track of expansion control in `\l_zrefclever_typeset_queue_curr_tl`.

```
2181 \bool_new:N \l_zrefclever_verbose_testing_bool
```

(End definition for `\l_zrefclever_verbose_testing_bool`.)

Main functions

```
\__zrefclever_typeset_refs: Main typesetting function for \zref.  
2182 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_typeset_refs:  
2183 {  
2184     \seq_set_eq:NN \l__zrefclever_typeset_labels_seq  
2185         \l__zrefclever_zref_label_seq  
2186     \tl_clear:N \l__zrefclever_typeset_queue_prev_tl  
2187     \tl_clear:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl  
2188     \tl_clear:N \l__zrefclever_type_first_label_tl  
2189     \tl_clear:N \l__zrefclever_type_first_label_type_tl  
2190     \tl_clear:N \l__zrefclever_range_beg_label_tl  
2191     \int_zero:N \l__zrefclever_label_count_int  
2192     \int_zero:N \l__zrefclever_type_count_int  
2193     \int_zero:N \l__zrefclever_range_count_int  
2194     \int_zero:N \l__zrefclever_range_same_count_int  
2195  
2196     % Get type block options (not type-specific).  
2197     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { tpairsep }  
2198         \l__zrefclever_tpairsep_tl  
2199     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { tlistsep }  
2200         \l__zrefclever_tlistsep_tl  
2201     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { tlastsep }  
2202         \l__zrefclever_tlastsep_tl  
2203  
2204     % Process label stack.  
2205     \bool_set_false:N \l__zrefclever_typeset_last_bool  
2206     \bool_until_do:Nn \l__zrefclever_typeset_last_bool  
2207     {  
2208         \seq_pop_left:NN \l__zrefclever_typeset_labels_seq  
2209             \l__zrefclever_label_a_tl  
2210         \seq_if_empty:NTF \l__zrefclever_typeset_labels_seq  
2211             {  
2212                 \tl_clear:N \l__zrefclever_label_b_tl  
2213                 \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_last_bool  
2214             }  
2215             {  
2216                 \seq_get_left:NN \l__zrefclever_typeset_labels_seq  
2217                     \l__zrefclever_label_b_tl  
2218             }  
2219  
2220         \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_ref_property_tl { page }  
2221         {  
2222             \tl_set:Nn \l__zrefclever_label_type_a_tl { page }  
2223             \tl_set:Nn \l__zrefclever_label_type_b_tl { page }  
2224         }  
2225         {  
2226             \__zrefclever_extract_default:NVnn  
2227                 \l__zrefclever_label_type_a_tl  
2228                 \l__zrefclever_label_a_tl { zc@type } { zc@missingtype }  
2229             \__zrefclever_extract_default:NVnn  
2230                 \l__zrefclever_label_type_b_tl  
2231                 \l__zrefclever_label_b_tl { zc@type } { zc@missingtype }  
2232     }
```

```

2233
2234 % First, we establish whether the "current label" (i.e. 'a') is the
2235 % last one of its type. This can happen because the "next label"
2236 % (i.e. 'b') is of a different type (or different definition status),
2237 % or because we are at the end of the list.
2238 \bool_if:NTF \l__zrefclever_typeset_last_bool
2239   { \bool_set_true:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
2240   {
2241     \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_a_tl }
2242     {
2243       \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_b_tl }
2244         { \bool_set_false:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
2245         { \bool_set_true:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
2246     }
2247   {
2248     \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_b_tl }
2249       { \bool_set_true:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
2250     {
2251       % Neither is undefined, we must check the types.
2252       \tl_if_eq:NNTF
2253         { \l__zrefclever_label_type_a_tl
2254           \l__zrefclever_label_type_b_tl
2255             { \bool_set_false:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
2256             { \bool_set_true:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
2257         }
2258     }
2259   }
2260
2261 % Handle warnings in case of reference or type undefined.
2262 % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Typeset refs: warn ref undefined"
2263 \zref@refused { \l__zrefclever_label_a_tl }
2264 % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Typeset refs: warn missing type"
2265 \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_a_tl }
2266   {}
2267   {
2268     \tl_if_eq:NnT \l__zrefclever_label_type_a_tl { zc@missingtype }
2269     {
2270       \msg_warning:nnx { zref-clever } { missing-type }
2271         { \l__zrefclever_label_a_tl }
2272     }
2273     \zref@ifrefcontainsprop
2274       { \l__zrefclever_label_a_tl }
2275       { \l__zrefclever_ref_property_tl }
2276       { }
2277     {
2278       \msg_warning:nnxx { zref-clever } { missing-property }
2279         { \l__zrefclever_ref_property_tl }
2280         { \l__zrefclever_label_a_tl }
2281     }
2282   }
2283
2284 % Get type-specific separators, pre-/postref font and other options,
2285 % once per type.
2286 \int_compare:nNnT { \l__zrefclever_label_count_int } = { 0 }

```

```

2287   {
2288     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { namesep }
2289     \l__zrefclever_namesep_tl
2290     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { pairsep }
2291     \l__zrefclever_pairsep_tl
2292     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { listsep }
2293     \l__zrefclever_listsep_tl
2294     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { lastsep }
2295     \l__zrefclever_lastsep_tl
2296     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { rangesep }
2297     \l__zrefclever_rangesep_tl
2298     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { preref }
2299     \l__zrefclever_preref_tl
2300     \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN { postref }
2301     \l__zrefclever_postref_tl
2302     \__zrefclever_get_ref_opt_font:nN { namefont }
2303     \l__zrefclever_namefont_tl
2304     \__zrefclever_get_ref_opt_font:nN { reffont }
2305     \l__zrefclever_reffont_tl
2306     \__zrefclever_get_ref_opt_bool:nnN { cap } { false }
2307     \l__zrefclever_capitalize_bool
2308     \__zrefclever_get_ref_opt_bool:nnN { abbrev } { false }
2309     \l__zrefclever_abbrev_bool
2310   }
2311
2312   % Here we send this to a couple of auxiliary functions.
2313   \bool_if:NTF \l__zrefclever_last_of_type_bool
2314     % There exists no next label of the same type as the current.
2315     \__zrefclever_typeset_refs_last_of_type:
2316     % There exists a next label of the same type as the current.
2317     \__zrefclever_typeset_refs_not_last_of_type:
2318   }
2319 }
```

(End definition for `__zrefclever_typeset_refs:..`)

This is actually the one meaningful “big branching” we can do while processing the label stack: i) the “current” label is the last of its type block; or ii) the “current” label is *not* the last of its type block. Indeed, as mentioned above, quite a number of things can only be decided when the type block ends, and we only know this when we look at the “next” label and find something of a different “type” (loose here, maybe different definition status, maybe end of stack). So, though this is not very strict, `__zrefclever-typeset_refs_last_of_type:` is more of a “wrapping up” function, and it is indeed the one which does the actual typesetting, while `__zrefclever-typeset_refs_not_last_of_type:` is more of an “accumulation” function.

`__zrefclever_typeset_refs_last_of_type:`

Handles typesetting when the current label is the last of its type.

```

2320 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_typeset_refs_last_of_type:
2321   {
2322     % Process the current label to the current queue.
2323     \int_case:nnF { \l__zrefclever_label_count_int }
2324     {
2325       % It is the last label of its type, but also the first one, and that's
2326       % what matters here: just store it.
2327       % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: single"
```

```

2328 { 0 }
2329 {
2330   \tl_set:NV \l__zrefclever_type_first_label_tl
2331     \l__zrefclever_label_a_tl
2332   \tl_set:NV \l__zrefclever_type_first_label_type_tl
2333     \l__zrefclever_label_type_a_tl
2334 }
2335
2336 % The last is the second: we have a pair (if not repeated).
2337 % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: pair"
2338 { 1 }
2339 {
2340   \int_compare:nNnF { \l__zrefclever_range_same_count_int } = { 1 }
2341   {
2342     \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2343     {
2344       \exp_not:V \l__zrefclever_pairsep_tl
2345       \l__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2346     }
2347   }
2348 }
2349
2350 % Last is third or more of its type: without repetition, we'd have the
2351 % last element on a list, but control for possible repetition.
2352 {
2353   \int_case:nnF { \l__zrefclever_range_count_int }
2354   {
2355     % There was no range going on.
2356     % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: not range"
2357     { 0 }
2358   {
2359     \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2360     {
2361       \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
2362       \l__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2363     }
2364   }
2365   % Last in the range is also the second in it.
2366   % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: pair in sequence"
2367   { 1 }
2368   {
2369     \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2370     {
2371       % We know 'range_beg_label' is not empty, since this is the
2372       % second element in the range, but the third or more in the
2373       % type list.
2374       \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2375       \l__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2376       \int_compare:nNnF
2377         { \l__zrefclever_range_same_count_int } = { 1 }
2378         {
2379           \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
2380           \l__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2381         }

```

```

2382     }
2383   }
2384 }
2385 % Last in the range is third or more in it.
2386 {
2387   \int_case:nnF
2388   {
2389     \l__zrefclever_range_count_int -
2390     \l__zrefclever_range_same_count_int
2391   }
2392   {
2393     % Repetition, not a range.
2394     % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: range to one"
2395     { 0 }
2396     {
2397       % If 'range_beg_label' is empty, it means it was also the
2398       % first of the type, and hence was already handled.
2399       \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2400       {
2401         \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2402         {
2403           \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
2404           \__zrefclever_get_ref:V
2405             \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2406           }
2407         }
2408       }
2409     % A 'range', but with no skipped value, treat as list.
2410     % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: range to pair"
2411     { 1 }
2412     {
2413       \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2414       {
2415         % Ditto.
2416         \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2417         {
2418           \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2419           \__zrefclever_get_ref:V
2420             \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2421           }
2422           \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
2423           \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2424         }
2425       }
2426     }
2427   {
2428     % An actual range.
2429     % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: range"
2430     \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2431     {
2432       % Ditto.
2433       \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2434       {
2435         \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl

```

```

2436           \__zrefclever_get_ref:V
2437               \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2438       }
2439   \exp_not:V \l__zrefclever_rangesep_tl
2440   \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2441 }
2442 }
2443 }
2444 }
2445
2446 % Handle "range" option. The idea is simple: if the queue is not empty,
2447 % we replace it with the end of the range (or pair). We can still
2448 % retrieve the end of the range from 'label_a' since we know to be
2449 % processing the last label of its type at this point.
2450 \bool_if:NT \l__zrefclever_typeset_range_bool
2451 {
2452     \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2453     {
2454         \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
2455         {}
2456         {
2457             \msg_warning:nnx { zref-clever } { single-element-range }
2458             { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
2459         }
2460     }
2461     {
2462         \bool_set_false:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
2463         \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
2464         {}
2465         {
2466             \__zrefclever_labels_in_sequence:nn
2467             { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
2468             { \l__zrefclever_label_a_tl }
2469         }
2470         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: option range"
2471         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: option range to pair"
2472         \tl_set:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2473         {
2474             \bool_if:NTF \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
2475                 { \exp_not:V \l__zrefclever_pairsep_tl }
2476                 { \exp_not:V \l__zrefclever_rangesep_tl }
2477             \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2478         }
2479     }
2480 }
2481
2482 % Now that the type block is finished, we can add the name and the first
2483 % ref to the queue. Also, if "typeset" option is not "both", handle it
2484 % here as well.
2485 \__zrefclever_type_name_setup:
2486 \bool_if:nTF
2487     { \l__zrefclever_typeset_ref_bool && \l__zrefclever_typeset_name_bool }
2488     {
2489         \tl_put_left:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl

```

```

2490     { \__zrefclever_get_ref_first: }
2491   }
2492   {
2493     \bool_if:NTF \l__zrefclever_typeset_ref_bool
2494     {
2495       % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: option typeset ref"
2496       \tl_put_left:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2497       { \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_type_first_label_tl }
2498     }
2499     {
2500       \bool_if:NTF \l__zrefclever_typeset_name_bool
2501       {
2502         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: option typeset name"
2503         \tl_set:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2504         {
2505           \bool_if:NTF \l__zrefclever_name_in_link_bool
2506           {
2507             \exp_not:N \group_begin:
2508             \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
2509             % It's two '@s', but escaped for DocStrip.
2510             \exp_not:N \hyper@link
2511             {
2512               \__zrefclever_extract_url_unexp:V
2513               \l__zrefclever_type_first_label_tl
2514             }
2515             {
2516               \__zrefclever_extract_unexp:Vnn
2517               \l__zrefclever_type_first_label_tl
2518               { anchor } { }
2519             }
2520             { \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl }
2521             \exp_not:N \group_end:
2522           }
2523           {
2524             \exp_not:N \group_begin:
2525             \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
2526             \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl
2527             \exp_not:N \group_end:
2528           }
2529         }
2530       }
2531       {
2532         % Logically, this case would correspond to "typeset=none", but
2533         % it should not occur, given that the options are set up to
2534         % typeset either "ref" or "name". Still, leave here a
2535         % sensible fallback, equal to the behavior of "both".
2536         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: option typeset none"
2537         \tl_put_left:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2538         { \__zrefclever_get_ref_first: }
2539       }
2540     }
2541   }
2542
2543   % Typeset the previous type block, if there is one.

```

```

2544 \int_compare:nNnT { \l_zrefclever_type_count_int } > { 0 }
2545 {
2546     \int_compare:nNnT { \l_zrefclever_type_count_int } > { 1 }
2547         { \l_zrefclever_tlistsep_tl }
2548         \l_zrefclever_typeset_queue_prev_tl
2549     }
2550
2551 % Extra log for testing.
2552 \bool_if:NT \l_zrefclever_verbose_testing_bool
2553     { \tl_show:N \l_zrefclever_typeset_queue_curr_tl }
2554
2555 % Wrap up loop, or prepare for next iteration.
2556 \bool_if:NTF \l_zrefclever_typeset_last_bool
2557 {
2558     % We are finishing, typeset the current queue.
2559     \int_case:nnF { \l_zrefclever_type_count_int }
2560     {
2561         % Single type.
2562         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: single type"
2563         { 0 }
2564         { \l_zrefclever_typeset_queue_curr_tl }
2565         % Pair of types.
2566         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: pair of types"
2567         { 1 }
2568         {
2569             \l_zrefclever_tpairs_sep_tl
2570             \l_zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2571         }
2572     }
2573     {
2574         % Last in list of types.
2575         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Last of type: list of types"
2576         \l_zrefclever_tlastsep_tl
2577         \l_zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2578     }
2579     % And nudge in case of multitype reference.
2580     \bool_lazy_all:nT
2581     {
2582         { \l_zrefclever_nudge_enabled_bool }
2583         { \l_zrefclever_nudge_multitype_bool }
2584         { \int_compare_p:nNn { \l_zrefclever_type_count_int } > { 0 } }
2585     }
2586     { \msg_warning:nn { zref-clever } { nudge-multitype } }
2587 }
2588 {
2589     % There are further labels, set variables for next iteration.
2590     \tl_set_eq:NN \l_zrefclever_typeset_queue_prev_tl
2591         \l_zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2592     \tl_clear:N \l_zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2593     \tl_clear:N \l_zrefclever_type_first_label_tl
2594     \tl_clear:N \l_zrefclever_type_first_label_type_tl
2595     \tl_clear:N \l_zrefclever_range_beg_label_tl
2596     \int_zero:N \l_zrefclever_label_count_int
2597     \int_incr:N \l_zrefclever_type_count_int

```

```

2598     \int_zero:N \l__zrefclever_range_count_int
2599     \int_zero:N \l__zrefclever_range_same_count_int
2600   }
2601 }

(End definition for \__zrefclever_typeset_refs_last_of_type:.)

__zrefclever_typeset_refs_not_last_of_type: Handles typesetting when the current label is not the last of its type.
2602 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_typeset_refs_not_last_of_type:
2603 {
2604   % Signal if next label may form a range with the current one (only
2605   % considered if compression is enabled in the first place).
2606   \bool_set_false:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
2607   \bool_set_false:N \l__zrefclever_next_is_same_bool
2608   \bool_if:NT \l__zrefclever_typeset_compress_bool
2609   {
2610     \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_a_tl }
2611     {
2612       {
2613         \__zrefclever_labels_in_sequence:nn
2614         { \l__zrefclever_label_a_tl } { \l__zrefclever_label_b_tl }
2615       }
2616     }
2617
2618   % Process the current label to the current queue.
2619   \int_compare:nNnTF { \l__zrefclever_label_count_int } = { 0 }
2620   {
2621     % Current label is the first of its type (also not the last, but it
2622     % doesn't matter here): just store the label.
2623     \tl_set:NV \l__zrefclever_type_first_label_tl
2624     \l__zrefclever_label_a_tl
2625     \tl_set:NV \l__zrefclever_type_first_label_type_tl
2626     \l__zrefclever_label_type_a_tl
2627
2628     % If the next label may be part of a range, we set 'range_beg_label'
2629     % to "empty" (we deal with it as the "first", and must do it there, to
2630     % handle hyperlinking), but also step the range counters.
2631     % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Not last of type: first is range"
2632     \bool_if:NT \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
2633     {
2634       \tl_clear:N \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2635       \int_incr:N \l__zrefclever_range_count_int
2636       \bool_if:NT \l__zrefclever_next_is_same_bool
2637         { \int_incr:N \l__zrefclever_range_same_count_int }
2638     }
2639   }
2640
2641   % Current label is neither the first (nor the last) of its type.
2642   \bool_if:NTF \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
2643   {
2644     % Starting, or continuing a range.
2645     \int_compare:nNnTF
2646       { \l__zrefclever_range_count_int } = { 0 }
2647       {

```

```

2648      % There was no range going, we are starting one.
2649      \tl_set:NV \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2650          \l__zrefclever_label_a_tl
2651          \int_incr:N \l__zrefclever_range_count_int
2652          \bool_if:NT \l__zrefclever_next_is_same_bool
2653              { \int_incr:N \l__zrefclever_range_same_count_int }
2654      }
2655  {
2656      % Second or more in the range, but not the last.
2657      \int_incr:N \l__zrefclever_range_count_int
2658      \bool_if:NT \l__zrefclever_next_is_same_bool
2659          { \int_incr:N \l__zrefclever_range_same_count_int }
2660      }
2661  }
2662  {
2663      % Next element is not in sequence: there was no range, or we are
2664      % closing one.
2665      \int_case:nnF { \l__zrefclever_range_count_int }
2666      {
2667          % There was no range going on.
2668          % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Not last of type: no range"
2669          { 0 }
2670          {
2671              \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2672                  {
2673                      \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2674                      \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2675                  }
2676          }
2677          % Last is second in the range: if 'range_same_count' is also
2678          % '1', it's a repetition (drop it), otherwise, it's a "pair
2679          % within a list", treat as list.
2680          % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Not last of type: range pair to one"
2681          % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Not last of type: range pair"
2682          { 1 }
2683          {
2684              \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2685                  {
2686                      \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2687                          {
2688                              \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2689                              \__zrefclever_get_ref:V
2690                                  \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2691                          }
2692                      \int_compare:nNnf
2693                          { \l__zrefclever_range_same_count_int } = { 1 }
2694                          {
2695                              \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2696                              \__zrefclever_get_ref:V
2697                                  \l__zrefclever_label_a_tl
2698                          }
2699                  }
2700          }
2701      }

```

```

2702 {
2703     % Last is third or more in the range: if 'range_count' and
2704     % 'range_same_count' are the same, its a repetition (drop it),
2705     % if they differ by '1', its a list, if they differ by more,
2706     % it is a real range.
2707     \int_case:nnF
2708     {
2709         \l__zrefclever_range_count_int -
2710         \l__zrefclever_range_same_count_int
2711     }
2712     {
2713         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Not last of type: range to one"
2714         { 0 }
2715     }
2716     {
2717         \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2718         {
2719             \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2720             {
2721                 \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2722                 \__zrefclever_get_ref:V
2723                 \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2724             }
2725         }
2726         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Not last of type: range to pair"
2727         { 1 }
2728     }
2729     {
2730         \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2731         {
2732             \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2733             {
2734                 \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2735                 \__zrefclever_get_ref:V
2736                 \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2737             }
2738             \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2739             \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2740         }
2741     }
2742     {
2743         % Test: 'zc-typeset01.lvt': "Not last of type: range"
2744         \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2745         {
2746             \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2747             {
2748                 \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
2749                 \__zrefclever_get_ref:V
2750                 \l__zrefclever_range_beg_label_tl
2751             }
2752             \exp_not:V \l__zrefclever_rangesep_tl
2753             \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
2754         }
2755     }

```

```

2756         }
2757         % Reset counters.
2758         \int_zero:N \l__zrefclever_range_count_int
2759         \int_zero:N \l__zrefclever_range_same_count_int
2760     }
2761     }
2762     % Step label counter for next iteration.
2763     \int_incr:N \l__zrefclever_label_count_int
2764 }

```

(End definition for `__zrefclever_typeset_refs_not_last_of_type::`)

Auxiliary functions

`__zrefclever_get_ref:n` and `__zrefclever_get_ref_first:` are the two functions which actually build the reference blocks for typesetting. `__zrefclever_get_ref:n` handles all references but the first of its type, and `__zrefclever_get_ref_first:` deals with the first reference of a type. Saying they do “typesetting” is imprecise though, they actually prepare material to be accumulated in `\l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl` inside `__zrefclever_typeset_refs_last_of_type:` and `__zrefclever_typeset_refs_not_last_of_type::`. And this difference results quite crucial for the TeXnical requirements of these functions. This because, as we are processing the label stack and accumulating content in the queue, we are using a number of variables which are transient to the current label, the label properties among them, but not only. Hence, these variables *must* be expanded to their current values to be stored in the queue. Indeed, `__zrefclever_get_ref:n` and `__zrefclever_get_ref_first:` get called, as they must, in the context of `x` type expansions. But we don’t want to expand the values of the variables themselves, so we need to get current values, but stop expansion after that. In particular, reference options given by the user should reach the stream for its final typesetting (when the queue itself gets typeset) *unmodified* (“no manipulation”, to use the `n` signature jargon). We also need to prevent premature expansion of material that can’t be expanded at this point (e.g. grouping, `\zref@default` or `\hyper@link`). In a nutshell, the job of these two functions is putting the pieces in place, but with proper expansion control.

`__zrefclever_ref_default:` Default values for undefined references and undefined type names, respectively. We are ultimately using `\zref@default`, but calls to it should be made through these internal functions, according to the case. As a bonus, we don’t need to protect them with `\exp-not:N`, as `\zref@default` would require, since we already define them protected.

```

2765 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_ref_default:
2766   { \zref@default }
2767 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_name_default:
2768   { \zref@default }

```

(End definition for `__zrefclever_ref_default:` and `__zrefclever_name_default::`)

`__zrefclever_get_ref:n` Handles a complete reference block to be accumulated in the “queue”, including “pre” and “pos” elements, and hyperlinking. For use with all labels, except the first of its type, which is done by `__zrefclever_get_ref_first::`.

```
\__zrefclever_get_ref:n {\label}
```

```

2769 \cs_new:Npn \__zrefclever_get_ref:n #1
2770   {
2771     \zref@ifrefcontainsprop {#1} { \l__zrefclever_ref_property_tl }
2772     {
2773       \bool_if:nTF
2774         {
2775           \l__zrefclever_use_hyperref_bool &&
2776           ! \l__zrefclever_link_star_bool
2777         }
2778       {
2779         \bool_if:NF \l__zrefclever_preposinlink_bool
2780           { \exp_not:V \l__zrefclever_preref_tl }
2781           % It's two '@s', but escaped for DocStrip.
2782           \exp_not:N \hyper@{link}
2783           { \__zrefclever_extract_url_unexp:n {#1} }
2784           { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#1} { anchor } { } }
2785           {
2786             \bool_if:NT \l__zrefclever_preposinlink_bool
2787               { \exp_not:V \l__zrefclever_preref_tl }
2788             \exp_not:N \group_begin:
2789             \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_tl
2790             \__zrefclever_extract_unexp:nnv {#1}
2791               { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
2792             \exp_not:N \group_end:
2793             \bool_if:NT \l__zrefclever_preposinlink_bool
2794               { \exp_not:V \l__zrefclever_postref_tl }
2795             }
2796             \bool_if:NF \l__zrefclever_preposinlink_bool
2797               { \exp_not:V \l__zrefclever_postref_tl }
2798             }
2799           {
2800             \exp_not:V \l__zrefclever_preref_tl
2801             \exp_not:N \group_begin:
2802             \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_tl
2803             \__zrefclever_extract_unexp:nnv {#1}
2804               { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
2805             \exp_not:N \group_end:
2806             \exp_not:V \l__zrefclever_postref_tl
2807             }
2808           }
2809           { \__zrefclever_ref_default: }
2810         }
2811 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_get_ref:n { V }

(End definition for \__zrefclever_get_ref:n.)

```

`__zrefclever_get_ref_first:` Handles a complete reference block for the first label of its type to be accumulated in the “queue”, including “pre” and “pos” elements, hyperlinking, and the reference type “name”. It does not receive arguments, but relies on being called in the appropriate place in `__zrefclever_typeset_refs_last_of_type:` where a number of variables are expected to be appropriately set for it to consume. Prominently among those is `\l__zrefclever_type_first_label_tl`, but it also expected to be called right after `__zrefclever_type_name_setup:` which sets `\l__zrefclever_type_name_tl` and `\l__zrefclever_name_in_link_bool` which it uses.

```

2812 \cs_new:Npn \__zrefclever_get_ref_first:
2813 {
2814     \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
2815     { \__zrefclever_ref_default: }
2816     {
2817         \bool_if:NTF \l__zrefclever_name_in_link_bool
2818         {
2819             \zref@ifrefcontainsprop
2820             { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
2821             { \l__zrefclever_ref_property_tl }
2822             {
2823                 % It's two '@s', but escaped for DocStrip.
2824                 \exp_not:N \hyper@link
2825                 {
2826                     \__zrefclever_extract_url_unexp:V
2827                     \l__zrefclever_type_first_label_tl
2828                 }
2829                 {
2830                     \__zrefclever_extract_unexp:Vnn
2831                     \l__zrefclever_type_first_label_tl { anchor } { }
2832                 }
2833             }
2834             \exp_not:N \group_begin:
2835             \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
2836             \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl
2837             \exp_not:N \group_end:
2838             \exp_not:V \l__zrefclever_namesep_tl
2839             \exp_not:V \l__zrefclever_preref_tl
2840             \exp_not:N \group_begin:
2841             \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_tl
2842             \__zrefclever_extract_unexp:Vvn
2843             \l__zrefclever_type_first_label_tl
2844             { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
2845             \exp_not:N \group_end:
2846             \bool_if:NT \l__zrefclever_preposinlink_bool
2847             { \exp_not:V \l__zrefclever_postref_tl }
2848         }
2849         \bool_if:NF \l__zrefclever_preposinlink_bool
2850         { \exp_not:V \l__zrefclever_postref_tl }
2851     }
2852     {
2853         \exp_not:N \group_begin:
2854         \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
2855         \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl
2856         \exp_not:N \group_end:
2857         \exp_not:V \l__zrefclever_namesep_tl
2858         \__zrefclever_ref_default:
2859     }
2860 }
2861 {
2862     \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_type_name_tl
2863     {
2864         \__zrefclever_name_default:
2865         \exp_not:V \l__zrefclever_namesep_tl

```

```

2866 }
2867 {
2868   \exp_not:N \group_begin:
2869   \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
2870   \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl
2871   \exp_not:N \group_end:
2872   \exp_not:V \l__zrefclever_namesep_tl
2873 }
2874 \zref@ifrefcontainsprop
2875 { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
2876 { \l__zrefclever_ref_property_tl }
2877 {
2878   \bool_if:nTF
2879   {
2880     \l__zrefclever_use_hyperref_bool &&
2881     ! \l__zrefclever_link_star_bool
2882   }
2883   {
2884     \bool_if:NF \l__zrefclever_preposinlink_bool
2885     { \exp_not:V \l__zrefclever_preref_tl }
2886     % It's two '@s', but escaped for DocStrip.
2887     \exp_not:N \hyper@link
2888     {
2889       \__zrefclever_extract_url_unexp:V
2890         \l__zrefclever_type_first_label_tl
2891     }
2892   {
2893     \__zrefclever_extract_unexp:Vnn
2894       \l__zrefclever_type_first_label_tl { anchor } { }
2895   }
2896   {
2897     \bool_if:NT \l__zrefclever_preposinlink_bool
2898       { \exp_not:V \l__zrefclever_preref_tl }
2899     \exp_not:N \group_begin:
2900     \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_tl
2901     \__zrefclever_extract_unexp:Vnn
2902       \l__zrefclever_type_first_label_tl
2903         { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
2904     \exp_not:N \group_end:
2905     \bool_if:NT \l__zrefclever_preposinlink_bool
2906       { \exp_not:V \l__zrefclever_postref_tl }
2907   }
2908   \bool_if:NF \l__zrefclever_preposinlink_bool
2909     { \exp_not:V \l__zrefclever_postref_tl }
2910 }
2911 {
2912   \exp_not:V \l__zrefclever_preref_tl
2913   \exp_not:N \group_begin:
2914   \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_tl
2915   \__zrefclever_extract_unexp:Vnn
2916     \l__zrefclever_type_first_label_tl
2917       { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
2918   \exp_not:N \group_end:
2919   \exp_not:V \l__zrefclever_postref_tl

```

```

2920         }
2921     }
2922     { \__zrefclever_ref_default: }
2923   }
2924 }
2925 }
```

(End definition for `__zrefclever_get_ref_first:..`)

`__zrefclever_type_name_setup:` Auxiliary function to `__zrefclever_typeset_refs_last_of_type:..`. It is responsible for setting the type name variable `\l__zrefclever_type_name_tl` and `\l__zrefclever_name_in_link_bool`. If a type name can't be found, `\l__zrefclever_type_name_tl` is cleared. The function takes no arguments, but is expected to be called in `__zrefclever_typeset_refs_last_of_type:..` right before `__zrefclever_get_ref_first:..`, which is the main consumer of the variables it sets, though not the only one (and hence this cannot be moved into `__zrefclever_get_ref_first:..` itself). It also expects a number of relevant variables to have been appropriately set, and which it uses, prominently `\l__zrefclever_type_first_label_type_tl`, but also the queue itself in `\l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl`, which should be “ready except for the first label”, and the type counter `\l__zrefclever_type_count_int`.

```

2926 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_type_name_setup:
2927 {
2928   \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
2929   { \tl_clear:N \l__zrefclever_type_name_tl }
2930   {
2931     \tl_if_eq:NnTF
2932     { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl } { zc@missingtype }
2933     { \tl_clear:N \l__zrefclever_type_name_tl }
2934   {
2935     % Determine whether we should use capitalization, abbreviation,
2936     % and plural.
2937     \bool_lazy_or:nnTF
2938     { \l__zrefclever_capitalize_bool }
2939     {
2940       \l__zrefclever_capitalize_first_bool &&
2941       \int_compare_p:nNn { \l__zrefclever_type_count_int } = { 0 }
2942     }
2943     { \tl_set:Nn \l__zrefclever_name_format_tl {Name} }
2944     { \tl_set:Nn \l__zrefclever_name_format_tl {name} }
2945     % If the queue is empty, we have a singular, otherwise, plural.
2946     \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2947     { \tl_put_right:Nn \l__zrefclever_name_format_tl { -sg } }
2948     { \tl_put_right:Nn \l__zrefclever_name_format_tl { -pl } }
2949     \bool_lazy_and:nnTF
2950     { \l__zrefclever_abbrev_bool }
2951     {
2952       ! \int_compare_p:nNn
2953       { \l__zrefclever_type_count_int } = { 0 } ||
2954       ! \l__zrefclever_noabbrev_first_bool
2955     }
2956     {
2957       \tl_set:NV \l__zrefclever_name_format_fallback_tl
2958       \l__zrefclever_name_format_tl

```

```

2959           \tl_put_right:Nn \l__zrefclever_name_format_tl { -ab }
2960       }
2961   { \tl_clear:N \l__zrefclever_name_format_fallback_tl }

2962
2963 % Handle number and gender nudges.
2964 \bool_if:NT \l__zrefclever_nudge_enabled_bool
2965 {
2966     \bool_if:NTF \l__zrefclever_nudge_singular_bool
2967     {
2968         \tl_if_empty:NF \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
2969         {
2970             \msg_warning:nnx { zref-clever }
2971             { nudge-plural-when-sg }
2972             { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
2973         }
2974     }
2975 }
2976 \bool_lazy_all:nT
2977 {
2978     { \l__zrefclever_nudge_comptosing_bool }
2979     { \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl }
2980     {
2981         \int_compare_p:nNn
2982             { \l__zrefclever_label_count_int } > { 0 }
2983     }
2984 }
2985 {
2986     \msg_warning:nnx { zref-clever }
2987     { nudge-comptosing }
2988     { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
2989 }
2990 }
2991 \bool_lazy_and:nnT
2992 {
2993     \l__zrefclever_nudge_gender_bool
2994     { ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_ref_gender_tl }
2995 {
2996     \__zrefclever_get_lang_opt_type:xxnNF
2997         { \l__zrefclever_ref_language_tl }
2998         { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
2999         { gender }
3000         \l__zrefclever_type_name_gender_tl
3001         { \tl_clear:N \l__zrefclever_type_name_gender_tl }
3002     \clist_set:NV \l_tmpa_clist
3003         \l__zrefclever_type_name_gender_tl
3004     \clist_if_in:NVF
3005         \l_tmpa_clist
3006         \l__zrefclever_ref_gender_tl
3007         {
3008             \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_type_name_gender_tl
3009             {
3010                 \msg_warning:nnxxx { zref-clever }
3011                 { nudge-gender-not-declared-for-type }
3012                 { \l__zrefclever_ref_gender_tl }
3013                 { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }

```

```

3013           { \l_zrefclever_ref_language_tl }
3014       }
3015   {
3016     \msg_warning:nxxxx { zref-clever }
3017     { nudge-gender-mismatch }
3018     { \l_zrefclever_type_first_label_type_tl }
3019     { \l_zrefclever_ref_gender_tl }
3020     { \l_zrefclever_type_name_gender_tl }
3021     { \l_zrefclever_ref_language_tl }
3022   }
3023 }
3024 }
3025 }
3026
3027 \tl_if_empty:NTF \l_zrefclever_name_format_fallback_tl
3028 {
3029   \prop_get:cVNF
3030   {
3031     \l_zrefclever_type_
3032     \l_zrefclever_type_first_label_type_tl _options_prop
3033   }
3034   \l_zrefclever_name_format_tl
3035   \l_zrefclever_type_name_tl
3036   {
3037     \tl_if_empty:N \l_zrefclever_ref_decl_case_tl
3038     {
3039       \tl_put_left:Nn \l_zrefclever_name_format_tl { - }
3040       \tl_put_left:NV \l_zrefclever_name_format_tl
3041         \l_zrefclever_ref_decl_case_tl
3042     }
3043     \l_zrefclever_get_lang_opt_type:xxxNF
3044     { \l_zrefclever_ref_language_tl }
3045     { \l_zrefclever_type_first_label_type_tl }
3046     { \l_zrefclever_name_format_tl }
3047     \l_zrefclever_type_name_tl
3048     {
3049       \tl_clear:N \l_zrefclever_type_name_tl
3050       \msg_warning:nxxx { zref-clever } { missing-name }
3051         { \l_zrefclever_name_format_tl }
3052         { \l_zrefclever_type_first_label_type_tl }
3053     }
3054   }
3055 }
3056 {
3057   \prop_get:cVNF
3058   {
3059     \l_zrefclever_type_
3060     \l_zrefclever_type_first_label_type_tl _options_prop
3061   }
3062   \l_zrefclever_name_format_tl
3063   \l_zrefclever_type_name_tl
3064   {
3065     \prop_get:cVNF
3066     {

```

```

3067           l__zrefclever_type_
3068           \l__zrefclever_type_first_label_type_tl _options_prop
3069       }
3070   \l__zrefclever_name_format_fallback_tl
3071   \l__zrefclever_type_name_tl
3072   {
3073     \tl_if_empty:NF \l__zrefclever_ref_decl_case_tl
3074     {
3075       \tl_put_left:Nn
3076         \l__zrefclever_name_format_tl { - }
3077       \tl_put_left:NV \l__zrefclever_name_format_tl
3078         \l__zrefclever_ref_decl_case_tl
3079       \tl_put_left:Nn
3080         \l__zrefclever_name_format_fallback_tl { - }
3081       \tl_put_left:NV
3082         \l__zrefclever_name_format_fallback_tl
3083         \l__zrefclever_ref_decl_case_tl
3084     }
3085   \l__zrefclever_get_lang_opt_type:xxxNF
3086   { \l__zrefclever_ref_language_tl }
3087   { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
3088   { \l__zrefclever_name_format_tl }
3089   \l__zrefclever_type_name_tl
3090   {
3091     \l__zrefclever_get_lang_opt_type:xxxNF
3092     { \l__zrefclever_ref_language_tl }
3093     { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
3094     { \l__zrefclever_name_format_fallback_tl }
3095     \l__zrefclever_type_name_tl
3096     {
3097       \tl_clear:N \l__zrefclever_type_name_tl
3098       \msg_warning:nxx { zref-clever }
3099         { missing-name }
3100         { \l__zrefclever_name_format_tl }
3101         { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
3102     }
3103   }
3104 }
3105 }
3106 }
3107 }
3108 }
3109
3110 % Signal whether the type name is to be included in the hyperlink or not.
3111 \bool_lazy_any:nTF
3112 {
3113   { ! \l__zrefclever_use_hyperref_bool }
3114   { \l__zrefclever_link_star_bool }
3115   { \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_type_name_tl }
3116   { \str_if_eq_p:Vn \l__zrefclever_nameinlink_str { false } }
3117 }
3118 { \bool_set_false:N \l__zrefclever_name_in_link_bool }
3119 {
3120   \bool_lazy_any:nTF

```

```

3121     {
3122         { \str_if_eq_p:Vn \l__zrefclever_nameinlink_str { true } }
3123         {
3124             \str_if_eq_p:Vn \l__zrefclever_nameinlink_str { tsingle } &&
3125             \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
3126         }
3127         {
3128             \str_if_eq_p:Vn \l__zrefclever_nameinlink_str { single } &&
3129             \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl &&
3130             \l__zrefclever_typeset_last_bool &&
3131             \int_compare_p:nNn { \l__zrefclever_type_count_int } = { 0 }
3132         }
3133     }
3134     { \bool_set_true:N \l__zrefclever_name_in_link_bool }
3135     { \bool_set_false:N \l__zrefclever_name_in_link_bool }
3136 }
3137 }
```

(End definition for `__zrefclever_type_name_setup::`)

`__zrefclever_extract_url_unexp:`

A convenience auxiliary function for extraction of the `url` / `urluse` property, provided by the `zref-xr` module. Ensure that, in the context of an x expansion, `\zref@extractdefault` is expanded exactly twice, but no further to retrieve the proper value. See documentation for `__zrefclever_extract_unexp:nnn`.

```

3138 \cs_new:Npn \__zrefclever_extract_url_unexp:n #1
3139   {
3140     \zref@ifpropundefined { urluse }
3141     { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#1} { url } { \c_empty_tl } }
3142     {
3143       \zref@ifrefcontainsprop {#1} { urluse }
3144       { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#1} { urluse } { \c_empty_tl } }
3145       { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#1} { url } { \c_empty_tl } }
3146     }
3147   }
3148 \cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_extract_url_unexp:n { V }
```

(End definition for `__zrefclever_extract_url_unexp:n`)

`__zrefclever_labels_in_sequence:nn`

Auxiliary function to `__zrefclever_typeset_refs_not_last_of_type::`. Sets `\l__zrefclever_next_maybe_range_bool` to true if `\langle label b \rangle` comes in immediate sequence from `\langle label a \rangle`. And sets both `\l__zrefclever_next_maybe_range_bool` and `\l__zrefclever_next_is_same_bool` to true if the two labels are the “same” (that is, have the same counter value). These two boolean variables are the basis for all range and compression handling inside `__zrefclever_typeset_refs_not_last_of_type::`, so this function is expected to be called at its beginning, if compression is enabled.

```

\__zrefclever_labels_in_sequence:nn {\langle label a \rangle} {\langle label b \rangle}

3149 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_labels_in_sequence:nn #1#2
3150   {
3151     \__zrefclever_extract_default:Nnnn \l__zrefclever_label_extdoc_a_tl
3152     {#1} { externaldocument } { \c_empty_tl }
3153     \__zrefclever_extract_default:Nnnn \l__zrefclever_label_extdoc_b_tl
3154     {#2} { externaldocument } { \c_empty_tl }
```

```

3155
3156 \tl_if_eq:NNT
3157   \l__zrefclever_label_extdoc_a_tl
3158   \l__zrefclever_label_extdoc_b_tl
3159 {
3160   \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_ref_property_tl { page }
3161   {
3162     \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnt
3163     { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#1} { zc@pgfmt } { } }
3164     { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#2} { zc@pgfmt } { } }
3165     {
3166       \int_compare:nNnTF
3167         { \__zrefclever_extract:nnn {#1} { zc@pgval } { -2 } + 1 }
3168         =
3169         { \__zrefclever_extract:nnn {#2} { zc@pgval } { -1 } }
3170         { \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool }
3171       {
3172         \int_compare:nNnT
3173           { \__zrefclever_extract:nnn {#1} { zc@pgval } { -1 } }
3174           =
3175           { \__zrefclever_extract:nnn {#2} { zc@pgval } { -1 } }
3176           {
3177             \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
3178             \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_is_same_bool
3179           }
3180         }
3181       }
3182     }
3183   }
3184   \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnt
3185   { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#1} { zc@counter } { } }
3186   { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#2} { zc@counter } { } }
3187   {
3188     \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnt
3189     { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#1} { zc@enclval } { } }
3190     { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {#2} { zc@enclval } { } }
3191     {
3192       \int_compare:nNnTF
3193         { \__zrefclever_extract:nnn {#1} { zc@cntval } { -2 } + 1 }
3194         =
3195         { \__zrefclever_extract:nnn {#2} { zc@cntval } { -1 } }
3196         { \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool }
3197       {
3198         \int_compare:nNnT
3199           { \__zrefclever_extract:nnn {#1} { zc@cntval } { -1 } }
3200           =
3201           { \__zrefclever_extract:nnn {#2} { zc@cntval } { -1 } }
3202       }
3203       \bool_set_true:N
3204         \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
3205       \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnt
3206       {
3207         \__zrefclever_extract_unexp:nvn {#1}
3208         { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
3209       }
3210     }
3211   }
3212 }
```

```

3209     }
3210     {
3211         \__zrefclever_extract_unexp:nvn {#2}
3212             { l__zrefclever_ref_property_tl } { }
3213     }
3214     {
3215         \bool_set_true:N
3216             \l__zrefclever_next_is_same_bool
3217     }
3218     }
3219     }
3220     }
3221     }
3222     }
3223     }
3224 }

```

(End definition for `__zrefclever_labels_in_sequence:nn`.)

Finally, some functions for retrieving reference options values, according to the relevant precedence rules. They both receive an `<option>` as argument, and store the retrieved value in an appropriate. Though these are mostly general functions (for a change...), they are not completely so, they rely on the current state of `\l__zrefclever_label_type_a_tl`, as set during the processing of the label stack. This could be easily generalized, of course, but I don't think it is worth it, `\l__zrefclever_label_type_a_tl` is indeed what we want in all practical cases. The difference between each of these functions is the kind of option each should be used for. `__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN` is meant for the general options, and attempts to find values for them in all precedence levels (four plus "fallback"). `__zrefclever_get_ref_opt_font:nN` is intended for "font" options, which cannot be "language-specific", thus for these we just search general options and type options. `__zrefclever_get_ref_opt_bool:nN` is intended for boolean options.

```

\__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN
    \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN {<option>} {(tl variable)}
3225 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN #1#2
3226 {
3227     % First attempt: general options.
3228     \prop_get:NnNF \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} #2
3229     {
3230         % If not found, try type specific options.
3231         \bool_lazy_and:nnTF
3232         {
3233             \prop_if_exist_p:c
3234             {
3235                 \l__zrefclever_type_
3236                 \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
3237             }
3238         }
3239         {
3240             \prop_if_in_p:cn
3241             {
3242                 \l__zrefclever_type_
3243                 \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
3244             }

```

```

3245          {#1}
3246      }
3247      {
3248          \prop_get:cnN
3249          {
3250              l__zrefclever_type_
3251              \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
3252          }
3253          {#1} #2
3254      }
3255      {
3256          % If not found, try type- and language-specific.
3257          \__zrefclever_get_lang_opt_type:xxnNF
3258          { \l__zrefclever_ref_language_tl }
3259          { \l__zrefclever_label_type_a_tl }
3260          {#1} #2
3261          {
3262              % If not found, try language-specific default.
3263              \__zrefclever_get_lang_opt_default:xnNF
3264              { \l__zrefclever_ref_language_tl }
3265              {#1} #2
3266              {
3267                  % If not found, try fallback.
3268                  \__zrefclever_get_fallback_unknown_lang_opt:nNF {#1} #2
3269                  {
3270                      \tl_clear:N #2
3271                      \msg_warning:nnn { zref-clever }
3272                      { missing-string } {#1}
3273                  }
3274              }
3275          }
3276      }
3277  }
3278 }

(End definition for \__zrefclever_get_ref_opt_typeset:nN.)
```

```

\__zrefclever_get_ref_opt_font:nN
    \__zrefclever_get_ref_opt_font:nN {\langle option\rangle} {\langle tl variable\rangle}
3279 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_get_ref_opt_font:nN #1#2
3280 {
3281     % First attempt: general options.
3282     \prop_get:NnNF \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} #2
3283     {
3284         % If not found, try type specific options.
3285         \bool_if:nTF
3286         {
3287             \prop_if_exist_p:c
3288             {
3289                 l__zrefclever_type_
3290                 \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
3291             }
3292         }
3293         {
3294             \prop_get:cnNF
```

```

3295     {
3296         l__zrefclever_type_
3297         \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
3298     }
3299     {#1} #2
3300     { \tl_clear:N #2 }
3301 }
3302 { \tl_clear:N #2 }
3303 }
3304 }

(End definition for \__zrefclever_get_ref_opt_font:nN)

\__zrefclever_get_ref_opt_bool:nN {\⟨option⟩}
{⟨default⟩} {⟨bool variable⟩}

3305 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_get_ref_opt_bool:nN #1#2#3
3306 {
3307     % First attempt: general options.
3308     \prop_get:NnNF \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} \l_tmpa_tl
3309     {
3310         % If not found, try type specific options.
3311         \bool_lazy_and:nnTF
3312         {
3313             \prop_if_exist_p:c
3314             {
3315                 l__zrefclever_type_
3316                 \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
3317             }
3318         }
3319         {
3320             \prop_if_in_p:c
3321             {
3322                 l__zrefclever_type_
3323                 \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
3324             }
3325             {#1}
3326         }
3327         {
3328             \prop_get:cnN
3329             {
3330                 l__zrefclever_type_
3331                 \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
3332             }
3333             {#1} \l_tmpa_tl
3334         }
3335         {
3336             % If not found, try type- and language-specific.
3337             \__zrefclever_get_lang_opt_type:xxnNF
3338             { \l__zrefclever_ref_language_tl }
3339             { \l__zrefclever_label_type_a_tl }
3340             {#1} \l_tmpa_tl
3341             {
3342                 % If not found, try language-specific default.
3343                 \__zrefclever_get_lang_opt_default:xnNF

```

```

3344 { \l__zrefclever_ref_language_tl }
3345 {#1} \l_tmpa_tl
3346 {
3347     % If not found, use default argument.
3348     \bool_lazy_or:nnTF
3349         { \str_if_eq_p:nn {#2} { true } }
3350         { \str_if_eq_p:nn {#2} { false } }
3351         { \tl_set:Nn \l_tmpa_tl {#2} }
3352     {
3353         % And, if even that fails, presume false.
3354         \tl_set:Nn \l_tmpa_tl { false }
3355     }
3356 }
3357 }
3358 }
3359 }
3360 % Having retrieved the option value, set the boolean. At this point, we
3361 % *know* '\l_tmpa_tl' is either 'true' or 'false'.
3362 \use:c { bool_set_ \l_tmpa_tl :N } #3
3363 }

```

(End definition for `__zrefclever_get_ref_opt_bool:nnN`.)

9 Compatibility

This section is meant to aggregate any “special handling” needed for L^AT_EX kernel features, document classes, and packages, needed for zref-clever to work properly with them.

9.1 appendix

One relevant case of different reference types sharing the same counter is the `\appendix` which in some document classes, including the standard ones, change the sectioning commands looks but, of course, keep using the same counter. `book.cls` and `report.cls` reset counters `chapter` and `section` to 0, change `\@chapapp` to use `\appendixname` and use `\@Alph` for `\thechapter`. `article.cls` resets counters `section` and `subsection` to 0, and uses `\@Alph` for `\thesection`. `memoir.cls`, `scrbook.cls` and `scrarticle.cls` do the same as their corresponding standard classes, and sometimes a little more, but what interests us here is pretty much the same. See also the `appendix` package.

The standard `\appendix` command is a one way switch, in other words, it cannot be reverted (see <https://tex.stackexchange.com/a/444057>). So, even if the fact that it is a “switch” rather than an environment complicates things, because we have to make ungrouped settings to correspond to its effects, in practice this is not a big deal, since these settings are never really reverted (by default, at least). Hence, hooking into `\appendix` is a viable and natural alternative. The `memoir` class and the `appendix` package define the `appendices` and `subappendices` environments, which provide for a way for the appendix to “end”, but in this case, of course, we can hook into the environment instead.

```

3364 \__zrefclever_compat_module:nn { appendix }
3365 {
3366     \AddToHook { cmd / appendix / before }
3367     {
3368         \__zrefclever_zcsetup:n

```

```

3369     {
3370         countertype =
3371         {
3372             chapter      = appendix ,
3373             section      = appendix ,
3374             subsection   = appendix ,
3375             subsubsection = appendix ,
3376             paragraph    = appendix ,
3377             subparagraph = appendix ,
3378         }
3379     }
3380 }
3381 }
```

Depending on the definition of \appendix, using the hook may lead to trouble with the first released version of `\tcmdhooks` (the one released with the 2021-06-01 kernel). Particularly, if the definition of the command being hooked at contains a double hash mark (##) the patch to add the hook, if it needs to be done with the `\scantokens` method, may fail noisily (see <https://tex.stackexchange.com/q/617905>, with a detailed explanation and possible workaround by Phelype Oleinik). The 2021-11-15 kernel release already handles this gracefully, thanks to fix by Phelype Oleinik at <https://github.com/latex3/latex2e/pull/699>.

9.2 appendices

This module applies both to the `appendix` package, and to the `memoir` class, since it “emulates” the package.

```

3382 \__zrefclever_compat_module:nn { appendices }
3383 {
3384     \__zrefclever_if_package_loaded:nT { appendix }
3385     {
3386         \newcounter { zc@appendix }
3387         \newcounter { zc@save@appendix }
3388         \setcounter { zc@appendix } { 0 }
3389         \setcounter { zc@save@appendix } { 0 }
3390         \cs_if_exist:cTF { chapter }
3391         {
3392             \__zrefclever_zcsetup:n
3393             { counterresetby = { chapter = zc@appendix } }
3394         }
3395         {
3396             \cs_if_exist:cT { section }
3397             {
3398                 \__zrefclever_zcsetup:n
3399                 { counterresetby = { section = zc@appendix } }
3400             }
3401         }
3402         \AddToHook { env / appendices / begin }
3403         {
3404             \stepcounter { zc@save@appendix }
3405             \setcounter { zc@appendix } { \value { zc@save@appendix } }
3406             \__zrefclever_zcsetup:
3407         }
```

```

3408         countertype =
3409         {
3410             chapter      = appendix ,
3411             section      = appendix ,
3412             subsection   = appendix ,
3413             subsubsection = appendix ,
3414             paragraph    = appendix ,
3415             subparagraph = appendix ,
3416         }
3417     }
3418 }
3419 \AddToHook { env / appendices / end }
3420   { \setcounter { zc@appendix } { 0 } }
3421 \AddToHook { cmd / appendix / before }
3422   {
3423     \stepcounter { zc@save@appendix }
3424     \setcounter { zc@appendix } { \value { zc@save@appendix } }
3425   }
3426 \AddToHook { env / subappendices / begin }
3427   {
3428     \__zrefclever_zcsetup:n
3429     {
3430       countertype =
3431       {
3432           section      = appendix ,
3433           subsection   = appendix ,
3434           subsubsection = appendix ,
3435           paragraph    = appendix ,
3436           subparagraph = appendix ,
3437       },
3438     }
3439   }
3440   \msg_info:nnn { zref-clever } { compat-package } { appendix }
3441 }
3442 }
```

9.3 memoir

The `memoir` document class has quite a number of cross-referencing related features, mostly dealing with captions, subfloats, and notes. Some of them are implemented in ways which make difficult the use of `zref`, particularly `\zlabel`, short of redefining the whole stuff ourselves. Hopefully, these features are specialized enough to make `zref-clever` useful enough with `memoir` without much friction, but unless some support is added upstream, it is difficult not to be a little intrusive here.

1. Caption functionality which receives $\langle label \rangle$ as optional argument, namely:

- (a) The `sidecaption` and `sidecontcaption` environments. These environments *store* the label in an internal macro, `\m@mscaplabel`, at the begin environment code (more precisely in `\@@sidecaption`), but both the call to `\refstepcounter` and the expansion of `\m@mscaplabel` take place at `\endsidecaption`. For this reason, hooks are not particularly helpful, and there is not any easy way to grab the $\langle label \rangle$ argument to start with. I can see

two ways to deal with these environments, none of which I really like. First, map through `\m@mscaplabel` until `\label` is found, then grab the next token which is the `\langle label \rangle`. This can be used to set a `\zlabel` either with a kernel environment hook, or with `\@mem@sccap@afterhook` (the former requires running `\refstepcounter` on our own, since the `env/.../end` hook comes before this is done by `\endsidecaption`). Second, locally redefine `\label` to set both labels inside the environments.

- (b) The bilingual caption commands: `\bitwonumcaption`, `\bionenumcaption`, and `\bicaption`. These commands do not support setting the label in their arguments (the labels do get set, but they end up included in the `title` property of the label too). So we do the same for them as for `sidecaption`, just taking care of grouping, since we can't count on the convenience of the environment hook (luckily for us, they are scoped themselves, so we can add an extra group there).
- 2. The `\subcaptionref` command, which makes a reference to the subcaption without the number of the main caption (e.g. “(b)”, instead of “2.3(b)”), for labels set inside the `\langle subtitle \rangle` argument of the subcaptioning commands, namely: `\subcaption`, `\contsubcaption`, `\subbottom`, `\contsubbottom`, `\subtop`. This functionality is implemented by `memoir` by setting a *second label* with prefix `sub@\langle label \rangle`, and storing there just that part of interest. With `zref` this part is easier, since we can just add an extra property and retrieve it later on. The thing is that it is hard to find a place to hook into to add the property to the `main` list, since `memoir` does not really consider the possibility of some other command setting labels. `\@memsubcaption` is the best place to hook I could find. It is used by subcaptioning commands, and only those. And there is no hope for an environment hook in this case anyway.
- 3. `memoir`'s `\footnote`, `\verbfootnote`, `\sidefootnote` and `\pagenote`, just as the regular `\footnote` until recently in the kernel, do not set `\@currentcounter` alongside `\@currentlabel`, proper referencing to them requires setting the type for it.
- 4. Note that `memoir`'s appendix features “emulates” the `appendix` package, hence the corresponding compatibility module is loaded for `memoir` even if that package is not itself loaded. The same is true for the `\appendix` command module, since it is also defined.

```
3443 \__zrefclever_compat_module:nn { memoir }
3444   {
3445     \__zrefclever_if_class_loaded:nT { memoir }
3446   }
```

Add subfigure and subtable support out of the box. Technically, this is not “default” behavior for `memoir`, users have to enable it with `\newsubfloat`, but let this be smooth. Still, this does not cover any other floats created with `\newfloat`. Also include setup for `verse`.

```
3447   \__zrefclever_zcsetup:n
3448   {
3449     countertype =
3450     {
3451       subfigure = figure ,
3452       subtable = table ,
3453       poemline = line ,
```

```

3454     } ,
3455     counterresetby =
3456     {
3457         subfigure = figure ,
3458         subtable = table ,
3459     } ,
3460 }

```

Support for caption `memoir` features that require that `\langle label\rangle` be supplied as an optional argument.

```

3461 \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_memoir_both_labels:
3462 {
3463     \cs_set_eq:NN \__zrefclever_memoir_orig_label:n \label
3464     \cs_set:Npn \__zrefclever_memoir_label_and_zlabel:n ##1
3465     {
3466         \__zrefclever_memoir_orig_label:n {##1}
3467         \zlabel{##1}
3468     }
3469     \cs_set_eq:NN \label \__zrefclever_memoir_label_and_zlabel:n
3470 }
3471 \AddToHook{env / sidecaption / begin}{\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3472 \AddToHook{env / sidecontcaption / begin}{\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3473 \AddToHook{cmd / bitwonuscaption / before}{\group_begin:\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3474 \AddToHook{cmd / bitwonuscaption / after}{\group_end:}
3475 \AddToHook{cmd / bionenumcaption / before}{\group_begin:\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3476 \AddToHook{cmd / bionenumcaption / after}{\group_end:}
3477 \AddToHook{cmd / bicaption / before}{\group_begin:\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3478 \AddToHook{cmd / bicaption / after}{\group_end:}
3479 \AddToHook{cmd / bionenumcaption / before}{\group_begin:\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3480 \AddToHook{cmd / bionenumcaption / after}{\group_end:}
3481 \AddToHook{cmd / bicaption / before}{\group_begin:\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3482 \AddToHook{cmd / bicaption / after}{\group_end:}
3483 \AddToHook{cmd / bicaption / before}{\group_begin:\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3484 \AddToHook{cmd / bicaption / after}{\group_end:}
3485 \AddToHook{cmd / bicaption / before}{\group_begin:\__zrefclever_memoir_both_labels:}
3486 \AddToHook{cmd / bicaption / after}{\group_end:}

```

Support for subcaption reference.

```

3487 \zref@newprop { subcaption }
3488 { \cs_if_exist_use:c { @@thesub \@capttype } }
3489 \AddToHook{cmd / @memsubcaption / before}{\zref@localaddprop \ZREF@mainlist { subcaption } }
3490

```

Support for `\footnote`, `\verbfootnote`, `\sidefootnote`, and `\pagenote`.

```

3491 \tl_new:N \l__zrefclever_memoir_footnote_type_tl
3492 \tl_set:Nn \l__zrefclever_memoir_footnote_type_tl { footnote }
3493 \AddToHook{env / minipage / begin}{\tl_set:Nn \l__zrefclever_memoir_footnote_type_tl { mpfootnote } }
3494 \AddToHook{cmd / @makefntext / before}{\group_begin:\__zrefclever_zcsetup:x
3495 { currentcounter = \l__zrefclever_memoir_footnote_type_tl }
3496 }
3497 \AddToHook{cmd / @makesidefntext / before}{\group_begin:\__zrefclever_zcsetup:n
3498 { currentcounter = sidefootnote } }
3499 }
3500 \AddToHook{cmd / @makesidefntext / before}{\group_begin:\__zrefclever_zcsetup:n
3501 { currentcounter = sidefootnote } }

```

```

3502     \__zrefclever_zcsetup:n
3503     {
3504         countertype =
3505         {
3506             sidefootnote = footnote ,
3507             pagenote = endnote ,
3508         } ,
3509     }
3510     \AddToHook { file / \jobname.ent / before }
3511     { \__zrefclever_zcsetup:x { currentcounter = pagenote } }
3512     \msg_info:nnn { zref-clever } { compat-class } { memoir }
3513 }
3514 }
```

9.4 KOMA

Support for KOMA-Script document classes.

```

3515 \__zrefclever_compat_module:nn { KOMA }
3516 {
3517     \cs_if_exist:NT \KOMAClassName
3518 }
```

Add support for `captionbeside` and `captionofbeside` environments. These environments *do* run some variation of `\caption` and hence `\refstepcounter`. However, this happens inside a parbox inside the environment, thus grouped, such that we cannot see the variables set by `\refstepcounter` when we are setting the label. `\@currentlabel` is smuggled out of the group by KOMA, but the same care is not granted for `\@currentcounter`. So we have to rely on `\@capttype`, which the underlying caption infrastructure feeds to `\refstepcounter`. Since we must use `env/.../after` hooks, care should be taken not to set the `currentcounter` option unscooped, which would be quite disastrous. For this reason, though more “invasive”, we set `\@currentcounter` instead, which at least will be set straight the next time `\refstepcounter` runs. It sounds reasonable, it is the same treatment `\@currentlabel` is receiving in this case.

```

3519     \AddToHook { env / captionbeside / after }
3520     {
3521         \tl_if_exist:NT \@capttype
3522         { \tl_set_eq:NN \@currentcounter \@capttype }
3523     }
3524     \tl_new:N \g__zrefclever_koma_captionofbeside_capttype_tl
3525     \AddToHook { env / captionofbeside / end }
3526     { \tl_gset_eq:NN \g__zrefclever_koma_capttype_tl \@capttype }
3527     \AddToHook { env / captionofbeside / after }
3528     {
3529         \tl_if_eq:NnF \currenvir { document }
3530         {
3531             \tl_if_empty:NF \g__zrefclever_koma_capttype_tl
3532             {
3533                 \tl_set_eq:NN
3534                 \@currentcounter \g__zrefclever_koma_capttype_tl
3535             }
3536         }
3537     \tl_gclear:N \g__zrefclever_koma_capttype_tl
3538 }
```

```

3539           \msg_info:nnx { zref-clever } { compat-class } { \KOMAClassName }
3540       }
3541   }

```

9.5 amsmath

About this, see <https://tex.stackexchange.com/a/402297>.

```

3542 \__zrefclever_compat_module:nn { amsmath }
3543 {
3544     \__zrefclever_if_package_loaded:nT { amsmath }
3545     {

```

First, we define a function for label setting inside `amsmath` math environments, we want it to set both `\zlabel` and `\label`. We may “get a ride”, but not steal the place altogether. This makes for potentially redundant labels, but seems a good compromise. We *must* use the lower level `\zref@label` in this context, and hence also handle protection with `\zref@wrapper@babel`, because `\zlabel` makes itself no-op when `\label` is equal to `\ltx@gobble`, and that’s precisely the case inside the `multiline` environment (and, damn!, I took a beating of this detail...).

```

3546     \cs_set_nopar:Npn \__zrefclever_ltxlabel:n #1
3547     {
3548         \__zrefclever_orig_ltxlabel:n {#1}
3549         \zref@wrapper@babel \zref@label {#1}
3550     }

```

Then we must store the original value of `\ltx@label`, which is the macro actually responsible for setting the labels inside `amsmath`’s math environments. And, after that, redefine it to be `__zrefclever_ltxlabel:n` instead. We must handle `hyperref` here, which comes very late in the preamble, and which loads `nameref` at `begindocument`, which in turn, lets `\ltx@label` be `\label`. This has to come after `nameref`. Other classes/packages also redefine `\ltx@label`, which may cause some trouble. A grep on `texmf-dist` returns hits for: `thm-restate.sty`, `smartref.sty`, `jmlrbook.cls`, `cleveref.sty`, `cryptocode.sty`, `nameref.sty`, `easyeqn.sty`, `empheq.sty`, `ntheorem.sty`, `nccmath.sty`, `nwejm.cls`, `nwejmart.cls`, `aguplus.sty`, `aguplus.cls`, `agupp.sty`, `amsmath.hyp`, `amsmath.sty` (surprise!), `amsmath.4ht`, `nameref.4ht`, `frenchle.sty`, `french.sty`, plus corresponding documentations and different versions of the same packages. That’s not too many, but not “just a few” either. The critical ones are explicitly handled here (`amsmath` itself, and `nameref`). A number of those I’m really not acquainted with. For `cleveref`, in particular, this procedure is not compatible with it. If we happen to come later than it and override its definition, this may be a substantial problem for `cleveref`, since it will find the label, but it won’t contain the data it is expecting. However, this should normally not occur, if the user has followed the documented recommendation for `cleveref` to load it last, or at least very late, and besides I don’t see much of an use case for using both `cleveref` and `zref-clever` together. I have documented in the user manual that this module may cause potential issues, and how to work around them. And I have made an upstream feature request for a hook, so that this could be made more cleanly at <https://github.com/latex3/hyperref/issues/212>.

```

3551 \__zrefclever_if_package_loaded:nTF { hyperref }
3552 {
3553     \AddToHook { package / nameref / after }
3554     {
3555         \cs_new_eq:NN \__zrefclever_orig_ltxlabel:n \ltx@label

```

```

3556         \cs_set_eq:NN \ltx@label \__zrefclever_ltxlabel:n
3557     }
3558 }
3559 {
3560     \cs_new_eq:NN \__zrefclever_orig_ltxlabel:n \ltx@label
3561     \cs_set_eq:NN \ltx@label \__zrefclever_ltxlabel:n
3562 }

```

The `subequations` environment uses `parentequation` and `equation` as counters, but only the later is subject to `\refstepcounter`. What happens is: at the start, `equation` is refstepped, it is then stored in `parentequation` and set to ‘0’ and, at the end of the environment it is restored to the value of `parentequation`. We cannot even set `\@currentcounter` at `env/.../begin`, since the call to `\refstepcounter{equation}` done by `subequations` will override that in sequence. Unfortunately, the suggestion to set `\@currentcounter` to `parentequation` here was not accepted, see <https://github.com/latex3/latex2e/issues/687#issuecomment-951451024> and subsequent discussion. So, for `subequations`, we really must specify manually `currentcounter` and the resetting. Note that, for `subequations`, `\zlabel` works just fine (that is, if given immediately after `begin{subequations}`, to refer to the parent equation).

```

3563     \AddToHook { env / subequations / begin }
3564     {
3565         \__zrefclever_zcsetup:x
3566         {
3567             counterresetby =
3568             {
3569                 parentequation =
3570                 \__zrefclever_counter_reset_by:n { equation } ,
3571                 equation = parentequation ,
3572             } ,
3573             currentcounter = parentequation ,
3574             countertype = { parentequation = equation } ,
3575         }
3576     }

```

`amsmath` does use `\refstepcounter` for the `equation` counter throughout and does set `\@currentcounter` for `\tags`. But we still have to manually reset `currentcounter` to default because, since we had to manually set `currentcounter` to `parentequation` in `subequations`, we also have to manually set it to `equation` in environments which may be used within it. The `xxalignat` environment is not included, because it is “starred” by default (i.e. unnumbered), and does not display or accepts labels or tags anyway. The `-ed` (`gathered`, `aligned`, and `alignedat`) and `cases` environments “must appear within an enclosing math environment”. Same logic applies to other environments defined or redefined by the package, like `array`, `matrix` and variations. Finally, `split` too can only be used as part of another environment.

```

3577     \clist_map_inline:nn
3578     {
3579         equation ,
3580         equation* ,
3581         align ,
3582         align* ,
3583         alignat ,
3584         alignat* ,

```

```

3585     flalign ,
3586     flalign* ,
3587     xalignat ,
3588     xalignat* ,
3589     gather ,
3590     gather* ,
3591     multiline ,
3592     multiline* ,
3593   }
3594   {
3595     \AddToHook { env / #1 / begin }
3596       { \__zrefclever_zcsetup:n { currentcounter = equation } }
3597   }

```

And a last touch of care for `amsmath`'s refinements: make the equation references `\textup`.

```

3598     \zcRefTypeSetup { equation }
3599   {
3600     reffont = \upshape ,
3601     preref = {\textup{()}},
3602     postref = {\textup{())}},
3603   }
3604   \msg_info:nnn { zref-clever } { compat-package } { amsmath }
3605 }
3606

```

9.6 mathtools

All math environments defined by `mathtools`, extending the `amsmath` set, are meant to be used within enclosing math environments, hence we don't need to handle them specially, since the numbering and the counting is being done on the side of `amsmath`. This includes the new `cases` and `matrix` variants, and also `multlined`.

Hence, as far as I can tell, the only cross-reference related feature to deal with is the `showonlyrefs` option, whose machinery involves writing an extra internal label to the `.aux` file to track for labels which get actually referred to. This is a little more involved, and implies in doing special handling inside `\zref`, but the feature is very cool, so it's worth it.

```

3607 \bool_new:N \l__zrefclever_mathtools_showonlyrefs_bool
3608 \__zrefclever_compat_module:nn { mathtools }
3609   {
3610     \__zrefclever_if_package_loaded:nT { mathtools }
3611   }
3612   \MH_if_boolean:nT { show_only_refs }
3613   {
3614     \bool_set_true:N \l__zrefclever_mathtools_showonlyrefs_bool
3615     \cs_new_protected:Npn \__zrefclever_mathtools_showonlyrefs:n #1
3616   }
3617   \obspshack
3618   \seq_map_inline:Nn #1
3619   {
3620     \exp_args:Nx \tl_if_eq:nnTF
3621       { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {##1} { zc@type } { } }
3622       { equation }

```

```

3623 {
3624   \protected@write \auxout { }
3625   { \string \MT@newlabel {##1} }
3626 }
3627 {
3628   \exp_args:Nx \tl_if_eq:nnT
3629   { \__zrefclever_extract_unexp:nnn {##1} { zc@type } { } }
3630   { parentequation }
3631   {
3632     \protected@write \auxout { }
3633     { \string \MT@newlabel {##1} }
3634   }
3635   }
3636   \esphack
3637 }
3638 \msg_info:nnn { zref-clever } { compat-package } { mathtools }
3639 }
3640 }
3641 }
3642 }
```

9.7 breqn

From the `breqn` documentation: “Use of the normal `\label` command instead of the `label` option works, I think, most of the time (untested)”. Indeed, light testing suggests it does work for `\zlabel` just as well. However, if it happens not to work, there was no easy alternative handle I could find. In particular, it does not seem viable to leverage the `label=` option without hacking the package internals, even if the case of doing so would not be specially tricky, just “not very civil”.

```

3643 \__zrefclever_compat_module:nn { breqn }
3644 {
3645   \__zrefclever_if_package_loaded:nT { breqn }
3646 }
```

Contrary to the practice in `amsmath`, which prints `\tag` even in unnumbered environments, the starred environments from `breqn` don’t typeset any tag/number at all, even for a manually given `number=` as an option. So, even if one can actually set a label in them, it is not really meaningful to make a reference to them. Also contrary to `amsmath`’s practice, `breqn` uses `\stepcounter` instead of `\refstepcounter` for incrementing the equation counters (see <https://tex.stackexchange.com/a/241150>).

```

3647 \AddToHook { env / dgroup / begin }
3648 {
3649   \__zrefclever_zcsetup:x
3650   {
3651     counterresetby =
3652     {
3653       parentequation =
3654         \__zrefclever_counter_reset_by:n { equation } ,
3655       equation = parentequation ,
3656     } ,
3657     currentcounter = parentequation ,
3658     countertype = { parentequation = equation } ,
3659   }
```

```

3660         }
3661     \clist_map_inline:nn
3662     {
3663         dmath ,
3664         dseries ,
3665         darray ,
3666     }
3667     {
3668         \AddToHook { env / #1 / begin }
3669             { \__zrefclever_zcsetup:n { currentcounter = equation } }
3670     }
3671     \msg_info:nnn { zref-clever } { compat-package } { breqn }
3672 }
3673 }
```

9.8 listings

```

3674 \__zrefclever_compat_module:nn { listings }
3675 {
3676     \__zrefclever_if_package_loaded:nT { listings }
3677     {
3678         \__zrefclever_zcsetup:n
3679         {
3680             counterstype =
3681             {
3682                 lstlisting = listing ,
3683                 lstnumber = line ,
3684             } ,
3685             counterresetby = { lstnumber = lstlisting } ,
3686         }
3687 }
```

Set (also) a `\zlabel` with the label received in the `label=` option from the `lstlisting` environment. The *only* place to set this label is the `PreInit` hook. This hook, comes right after `\lst@MakeCaption` in `\lst@Init`, which runs `\refstepcounter` on `lstlisting`, so we must come after it. Also `listings` itself sets `\@currentlabel` to `\thelstnumber` in the `Init` hook, which comes right after the `PreInit` one in `\lst@Init`. Since, if we add to `Init` here, we go to the end of it, we'd be seeing the wrong `\@currentlabel` at that point.

```

3687     \lst@AddToHook { PreInit }
3688     { \tl_if_empty:NF \lst@label { \zlabel { \lst@label } } }
```

Set `currentcounter` to `lstnumber` in the `Init` hook, since `listings` itself sets `\@currentlabel` to `\thelstnumber` here. Note that `listings` *does use* `\refstepcounter` on `lstnumber`, but does so in the `EveryPar` hook, and there must be some grouping involved such that `\@currentcounter` ends up not being visible to the label. See section “Line numbers” of ‘texdoc listings-devel’ (the `.dtx`), and search for the definition of macro `\c@lstnumber`. Indeed, the fact that `listings` manually sets `\@currentlabel` to `\thelstnumber` is a signal that the work of `\refstepcounter` is being restrained somehow.

```

3689     \lst@AddToHook { Init }
3690     { \__zrefclever_zcsetup:n { currentcounter = lstnumber } }
3691     \msg_info:nnn { zref-clever } { compat-package } { listings }
3692 }
3693 }
```

9.9 enumitem

The procedure below will “see” any changes made to the `enumerate` environment (made with `enumitem`’s `\renewlist`) as long as it is done in the preamble. Though, technically, `\renewlist` can be issued anywhere in the document, this should be more than enough for the purpose at hand. Besides, trying to retrieve this information “on the fly” would be much overkill.

The only real reason to “renew” `enumerate` itself is to change $\{max-depth\}$. `\renewlist` hard-codes `max-depth` in the environment’s definition (well, just as the kernel does), so we cannot retrieve this information from any sort of variable. But `\renewlist` also creates any needed missing counters, so we can use their existence to make the appropriate settings. In the end, the existence of the counters is indeed what matters from `zref-clever`’s perspective. Since the first four are defined by the kernel and already setup for `zref-clever` by default, we start from 5, and stop at the first non-existent `\c@enumN` counter.

```
3694 \__zrefclever_compat_module:nn { enumitem }
3695 {
3696   \__zrefclever_if_package_loaded:nT { enumitem }
3697   {
3698     \int_set:Nn \l_tmpa_int { 5 }
3699     \bool_while_do:nn
3700     {
3701       \cs_if_exist_p:c
3702         { c@ enum \int_to_roman:n { \l_tmpa_int } }
3703     }
3704   {
3705     \__zrefclever_zcsetup:x
3706     {
3707       counterresetby =
3708       {
3709         enum \int_to_roman:n { \l_tmpa_int } =
3710         enum \int_to_roman:n { \l_tmpa_int - 1 }
3711       } ,
3712       countertype =
3713         { enum \int_to_roman:n { \l_tmpa_int } = item } ,
3714       }
3715       \int_incr:N \l_tmpa_int
3716     }
3717     \int_compare:nNnT { \l_tmpa_int } > { 5 }
3718     { \msg_info:nnn { zref-clever } { compat-package } { enumitem } }
3719   }
3720 }
```

9.10 subcaption

```
3721 \__zrefclever_compat_module:nn { subcaption }
3722 {
3723   \__zrefclever_if_package_loaded:nT { subcaption }
3724   {
3725     \__zrefclever_zcsetup:n
3726     {
3727       countertype =
3728     }
```

```

3729         subfigure = figure ,
3730         subtable = table ,
3731     } ,
3732     counterresetby =
3733     {
3734         subfigure = figure ,
3735         subtable = table ,
3736     } ,
3737 }

```

Support for `subref` reference.

```

3738     \zref@newprop { subref }
3739     { \cs_if_exist_use:c { thesub \@capttype } }
3740     \tl_put_right:Nn \caption@subtypehook
3741     { \zref@localaddprop \ZREF@mainlist { subref } }
3742 }
3743 }

```

9.11 subfig

Though `subfig` offers `\subref` (as `subcaption`), I could not find any reasonable place to add the `subref` property to `zref`'s main list.

```

3744 \__zrefclever_compat_module:nn { subfig }
3745   {
3746     \__zrefclever_if_package_loaded:nT { subfig }
3747     {
3748       \__zrefclever_zcsetup:n
3749       {
3750         countertype =
3751         {
3752           subfigure = figure ,
3753           subtable = table ,
3754         } ,
3755         counterresetby =
3756         {
3757           subfigure = figure ,
3758           subtable = table ,
3759         } ,
3760       }
3761     }
3762   }
3763 
```

10 Language files

Initial values for the English, German, French, Portuguese, and Spanish, language files have been provided by the author. Translations available for document elements' names in other packages have been an useful reference for the purpose, namely: `babel`, `cleveref`, `translator`, and `translations`.

10.1 English

English language file has been initially provided by the author.

```
3764 <*package>
3765 \zcDeclareLanguage { english }
3766 \zcDeclareLanguageAlias { american } { english }
3767 \zcDeclareLanguageAlias { australian } { english }
3768 \zcDeclareLanguageAlias { british } { english }
3769 \zcDeclareLanguageAlias { canadian } { english }
3770 \zcDeclareLanguageAlias { newzealand } { english }
3771 \zcDeclareLanguageAlias { UKenglish } { english }
3772 \zcDeclareLanguageAlias { USenglish } { english }
3773 </package>
3774 <*lang-english>
3775 namesep = {\nobreakspace} ,
3776 pairsep = {~and\nobreakspace} ,
3777 listsep = {,~} ,
3778 lastsep = {~and\nobreakspace} ,
3779 tpairsep = {~and\nobreakspace} ,
3780 tlistsep = {,~} ,
3781 tlastsep = {,~and\nobreakspace} ,
3782 notesep = {~} ,
3783 rangesep = {~to\nobreakspace} ,
3784
3785 type = book ,
3786     Name-sg = Book ,
3787     name-sg = book ,
3788     Name-pl = Books ,
3789     name-pl = books ,
3790
3791 type = part ,
3792     Name-sg = Part ,
3793     name-sg = part ,
3794     Name-pl = Parts ,
3795     name-pl = parts ,
3796
3797 type = chapter ,
3798     Name-sg = Chapter ,
3799     name-sg = chapter ,
3800     Name-pl = Chapters ,
3801     name-pl = chapters ,
3802
3803 type = section ,
3804     Name-sg = Section ,
3805     name-sg = section ,
3806     Name-pl = Sections ,
3807     name-pl = sections ,
3808
3809 type = paragraph ,
3810     Name-sg = Paragraph ,
3811     name-sg = paragraph ,
3812     Name-pl = Paragraphs ,
3813     name-pl = paragraphs ,
```

```

3814     Name-sg-ab = Par. ,
3815     name-sg-ab = par. ,
3816     Name-pl-ab = Par. ,
3817     name-pl-ab = par. ,
3818
3819     type = appendix ,
3820     Name-sg = Appendix ,
3821     name-sg = appendix ,
3822     Name-pl = Appendices ,
3823     name-pl = appendices ,
3824
3825     type = page ,
3826     Name-sg = Page ,
3827     name-sg = page ,
3828     Name-pl = Pages ,
3829     name-pl = pages ,
3830     rangesep = {\textendash} ,
3831
3832     type = line ,
3833     Name-sg = Line ,
3834     name-sg = line ,
3835     Name-pl = Lines ,
3836     name-pl = lines ,
3837
3838     type = figure ,
3839     Name-sg = Figure ,
3840     name-sg = figure ,
3841     Name-pl = Figures ,
3842     name-pl = figures ,
3843     Name-sg-ab = Fig. ,
3844     name-sg-ab = fig. ,
3845     Name-pl-ab = Figs. ,
3846     name-pl-ab = figs. ,
3847
3848     type = table ,
3849     Name-sg = Table ,
3850     name-sg = table ,
3851     Name-pl = Tables ,
3852     name-pl = tables ,
3853
3854     type = item ,
3855     Name-sg = Item ,
3856     name-sg = item ,
3857     Name-pl = Items ,
3858     name-pl = items ,
3859
3860     type = footnote ,
3861     Name-sg = Footnote ,
3862     name-sg = footnote ,
3863     Name-pl = Footnotes ,
3864     name-pl = footnotes ,
3865
3866     type = endnote ,
3867     Name-sg = Note ,

```

```

3868     name-sg = note ,
3869     Name-pl = Notes ,
3870     name-pl = notes ,
3871
3872     type = note ,
3873     Name-sg = Note ,
3874     name-sg = note ,
3875     Name-pl = Notes ,
3876     name-pl = notes ,
3877
3878     type = equation ,
3879     Name-sg = Equation ,
3880     name-sg = equation ,
3881     Name-pl = Equations ,
3882     name-pl = equations ,
3883     Name-sg-ab = Eq. ,
3884     name-sg-ab = eq. ,
3885     Name-pl-ab = Eqs. ,
3886     name-pl-ab = eqs. ,
3887     preref = {()} ,
3888     postref = {()}) ,
3889
3890     type = theorem ,
3891     Name-sg = Theorem ,
3892     name-sg = theorem ,
3893     Name-pl = Theorems ,
3894     name-pl = theorems ,
3895
3896     type = lemma ,
3897     Name-sg = Lemma ,
3898     name-sg = lemma ,
3899     Name-pl = Lemmas ,
3900     name-pl = lemmas ,
3901
3902     type = corollary ,
3903     Name-sg = Corollary ,
3904     name-sg = corollary ,
3905     Name-pl = Corollaries ,
3906     name-pl = corollaries ,
3907
3908     type = proposition ,
3909     Name-sg = Proposition ,
3910     name-sg = proposition ,
3911     Name-pl = Propositions ,
3912     name-pl = propositions ,
3913
3914     type = definition ,
3915     Name-sg = Definition ,
3916     name-sg = definition ,
3917     Name-pl = Definitions ,
3918     name-pl = definitions ,
3919
3920     type = proof ,
3921     Name-sg = Proof ,

```

```

3922   name-sg = proof ,
3923   Name-pl = Proofs ,
3924   name-pl = proofs ,
3925
3926 type = result ,
3927   Name-sg = Result ,
3928   name-sg = result ,
3929   Name-pl = Results ,
3930   name-pl = results ,
3931
3932 type = remark ,
3933   Name-sg = Remark ,
3934   name-sg = remark ,
3935   Name-pl = Remarks ,
3936   name-pl = remarks ,
3937
3938 type = example ,
3939   Name-sg = Example ,
3940   name-sg = example ,
3941   Name-pl = Examples ,
3942   name-pl = examples ,
3943
3944 type = algorithm ,
3945   Name-sg = Algorithm ,
3946   name-sg = algorithm ,
3947   Name-pl = Algorithms ,
3948   name-pl = algorithms ,
3949
3950 type = listing ,
3951   Name-sg = Listing ,
3952   name-sg = listing ,
3953   Name-pl = Listings ,
3954   name-pl = listings ,
3955
3956 type = exercise ,
3957   Name-sg = Exercise ,
3958   name-sg = exercise ,
3959   Name-pl = Exercises ,
3960   name-pl = exercises ,
3961
3962 type = solution ,
3963   Name-sg = Solution ,
3964   name-sg = solution ,
3965   Name-pl = Solutions ,
3966   name-pl = solutions ,
3967 </lang-english>

```

10.2 German

German language file has been initially provided by the author.

```

3968 <*package>
3969 \zcDeclareLanguage
3970   [ declension = { N , A , D , G } , gender = { f , m , n } , allcaps ]

```

```

3971 { german }
3972 \zcDeclareLanguageAlias { austrian } { german }
3973 \zcDeclareLanguageAlias { germanb } { german }
3974 \zcDeclareLanguageAlias { ngerman } { german }
3975 \zcDeclareLanguageAlias { naustrian } { german }
3976 \zcDeclareLanguageAlias { nswissgerman } { german }
3977 \zcDeclareLanguageAlias { swissgerman } { german }
3978 
```

`</package>`

```

3979 <!*lang-german>
3980 namesep = {\nobreakspace} ,
3981 pairsep = {‐\nobreakspace} ,
3982 listsep = {,‐} ,
3983 lastsep = {‐\nobreakspace} ,
3984 tpairsep = {‐\nobreakspace} ,
3985 tlistsep = {,‐} ,
3986 tlastsep = {‐\nobreakspace} ,
3987 notesep = {‐} ,
3988 rangesep = {‐bis\nobreakspace} ,
3989
3990 type = book ,
3991 gender = n ,
3992 case = N ,
3993     Name-sg = Buch ,
3994     Name-pl = Bücher ,
3995 case = A ,
3996     Name-sg = Buch ,
3997     Name-pl = Bücher ,
3998 case = D ,
3999     Name-sg = Buch ,
4000     Name-pl = Büchern ,
4001 case = G ,
4002     Name-sg = Buches ,
4003     Name-pl = Bücher ,
4004
4005 type = part ,
4006 gender = m ,
4007 case = N ,
4008     Name-sg = Teil ,
4009     Name-pl = Teile ,
4010 case = A ,
4011     Name-sg = Teil ,
4012     Name-pl = Teile ,
4013 case = D ,
4014     Name-sg = Teil ,
4015     Name-pl = Teilen ,
4016 case = G ,
4017     Name-sg = Teiles ,
4018     Name-pl = Teile ,
4019
4020 type = chapter ,
4021 gender = n ,
4022 case = N ,
4023     Name-sg = Kapitel ,

```

```

4024     Name-pl = Kapitel ,
4025     case = A ,
4026     Name-sg = Kapitel ,
4027     Name-pl = Kapitel ,
4028     case = D ,
4029     Name-sg = Kapitel ,
4030     Name-pl = Kapiteln ,
4031     case = G ,
4032     Name-sg = Kapitels ,
4033     Name-pl = Kapitel ,
4034
4035 type = section ,
4036     gender = m ,
4037     case = N ,
4038     Name-sg = Abschnitt ,
4039     Name-pl = Abschnitte ,
4040     case = A ,
4041     Name-sg = Abschnitt ,
4042     Name-pl = Abschnitte ,
4043     case = D ,
4044     Name-sg = Abschnitt ,
4045     Name-pl = Abschnitten ,
4046     case = G ,
4047     Name-sg = Abschnitts ,
4048     Name-pl = Abschnitte ,
4049
4050 type = paragraph ,
4051     gender = m ,
4052     case = N ,
4053     Name-sg = Absatz ,
4054     Name-pl = Absätze ,
4055     case = A ,
4056     Name-sg = Absatz ,
4057     Name-pl = Absätze ,
4058     case = D ,
4059     Name-sg = Absatz ,
4060     Name-pl = Absätzen ,
4061     case = G ,
4062     Name-sg = Absatzes ,
4063     Name-pl = Absätze ,
4064
4065 type = appendix ,
4066     gender = m ,
4067     case = N ,
4068     Name-sg = Anhang ,
4069     Name-pl = Anhänge ,
4070     case = A ,
4071     Name-sg = Anhang ,
4072     Name-pl = Anhänge ,
4073     case = D ,
4074     Name-sg = Anhang ,
4075     Name-pl = Anhängen ,
4076     case = G ,
4077     Name-sg = Anhangs ,

```

```

4078      Name-pl = Anhänge ,
4079
4080 type = page ,
4081   gender = f ,
4082   case = N ,
4083     Name-sg = Seite ,
4084     Name-pl = Seiten ,
4085   case = A ,
4086     Name-sg = Seite ,
4087     Name-pl = Seiten ,
4088   case = D ,
4089     Name-sg = Seite ,
4090     Name-pl = Seiten ,
4091   case = G ,
4092     Name-sg = Seite ,
4093     Name-pl = Seiten ,
4094   rangesep = {\textendash} ,
4095
4096 type = line ,
4097   gender = f ,
4098   case = N ,
4099     Name-sg = Zeile ,
4100     Name-pl = Zeilen ,
4101   case = A ,
4102     Name-sg = Zeile ,
4103     Name-pl = Zeilen ,
4104   case = D ,
4105     Name-sg = Zeile ,
4106     Name-pl = Zeilen ,
4107   case = G ,
4108     Name-sg = Zeile ,
4109     Name-pl = Zeilen ,
4110
4111 type = figure ,
4112   gender = f ,
4113   case = N ,
4114     Name-sg = Abbildung ,
4115     Name-pl = Abbildungen ,
4116     Name-sg-ab = Abb. ,
4117     Name-pl-ab = Abb. ,
4118   case = A ,
4119     Name-sg = Abbildung ,
4120     Name-pl = Abbildungen ,
4121     Name-sg-ab = Abb. ,
4122     Name-pl-ab = Abb. ,
4123   case = D ,
4124     Name-sg = Abbildung ,
4125     Name-pl = Abbildungen ,
4126     Name-sg-ab = Abb. ,
4127     Name-pl-ab = Abb. ,
4128   case = G ,
4129     Name-sg = Abbildung ,
4130     Name-pl = Abbildungen ,
4131     Name-sg-ab = Abb. ,

```

```

4132      Name-pl-ab = Abb. ,
4133
4134 type = table ,
4135   gender = f ,
4136   case = N ,
4137     Name-sg = Tabelle ,
4138     Name-pl = Tabellen ,
4139   case = A ,
4140     Name-sg = Tabelle ,
4141     Name-pl = Tabellen ,
4142   case = D ,
4143     Name-sg = Tabelle ,
4144     Name-pl = Tabellen ,
4145   case = G ,
4146     Name-sg = Tabelle ,
4147     Name-pl = Tabellen ,
4148
4149 type = item ,
4150   gender = m ,
4151   case = N ,
4152     Name-sg = Punkt ,
4153     Name-pl = Punkte ,
4154   case = A ,
4155     Name-sg = Punkt ,
4156     Name-pl = Punkte ,
4157   case = D ,
4158     Name-sg = Punkt ,
4159     Name-pl = Punkten ,
4160   case = G ,
4161     Name-sg = Punktes ,
4162     Name-pl = Punkte ,
4163
4164 type = footnote ,
4165   gender = f ,
4166   case = N ,
4167     Name-sg = Fußnote ,
4168     Name-pl = Fußnoten ,
4169   case = A ,
4170     Name-sg = Fußnote ,
4171     Name-pl = Fußnoten ,
4172   case = D ,
4173     Name-sg = Fußnote ,
4174     Name-pl = Fußnoten ,
4175   case = G ,
4176     Name-sg = Fußnote ,
4177     Name-pl = Fußnoten ,
4178
4179 type = endnote ,
4180   gender = f ,
4181   case = N ,
4182     Name-sg = Endnote ,
4183     Name-pl = Endnoten ,
4184   case = A ,
4185     Name-sg = Endnote ,

```

```

4186     Name-pl = Endnoten ,
4187     case = D ,
4188     Name-sg = Endnote ,
4189     Name-pl = Endnoten ,
4190     case = G ,
4191     Name-sg = Endnote ,
4192     Name-pl = Endnoten ,
4193
4194 type = note ,
4195 gender = f ,
4196 case = N ,
4197     Name-sg = Anmerkung ,
4198     Name-pl = Anmerkungen ,
4199     case = A ,
4200     Name-sg = Anmerkung ,
4201     Name-pl = Anmerkungen ,
4202     case = D ,
4203     Name-sg = Anmerkung ,
4204     Name-pl = Anmerkungen ,
4205     case = G ,
4206     Name-sg = Anmerkung ,
4207     Name-pl = Anmerkungen ,
4208
4209 type = equation ,
4210 gender = f ,
4211 case = N ,
4212     Name-sg = Gleichung ,
4213     Name-pl = Gleichungen ,
4214     case = A ,
4215     Name-sg = Gleichung ,
4216     Name-pl = Gleichungen ,
4217     case = D ,
4218     Name-sg = Gleichung ,
4219     Name-pl = Gleichungen ,
4220     case = G ,
4221     Name-sg = Gleichung ,
4222     Name-pl = Gleichungen ,
4223     preref = {()} ,
4224     postref = {())} ,
4225
4226 type = theorem ,
4227 gender = n ,
4228 case = N ,
4229     Name-sg = Theorem ,
4230     Name-pl = Theoreme ,
4231     case = A ,
4232     Name-sg = Theorem ,
4233     Name-pl = Theoreme ,
4234     case = D ,
4235     Name-sg = Theorem ,
4236     Name-pl = Theoremen ,
4237     case = G ,
4238     Name-sg = Theorems ,
4239     Name-pl = Theoreme ,

```

```

4240
4241 type = lemma ,
4242     gender = n ,
4243     case = N ,
4244         Name-sg = Lemma ,
4245         Name-pl = Lemmata ,
4246     case = A ,
4247         Name-sg = Lemma ,
4248         Name-pl = Lemmata ,
4249     case = D ,
4250         Name-sg = Lemma ,
4251         Name-pl = Lemmata ,
4252     case = G ,
4253         Name-sg = Lemmas ,
4254         Name-pl = Lemmata ,
4255
4256 type = corollary ,
4257     gender = n ,
4258     case = N ,
4259         Name-sg = Korollar ,
4260         Name-pl = Korollare ,
4261     case = A ,
4262         Name-sg = Korollar ,
4263         Name-pl = Korollare ,
4264     case = D ,
4265         Name-sg = Korollar ,
4266         Name-pl = Korollaren ,
4267     case = G ,
4268         Name-sg = Korollars ,
4269         Name-pl = Korollare ,
4270
4271 type = proposition ,
4272     gender = m ,
4273     case = N ,
4274         Name-sg = Satz ,
4275         Name-pl = Sätze ,
4276     case = A ,
4277         Name-sg = Satz ,
4278         Name-pl = Sätze ,
4279     case = D ,
4280         Name-sg = Satz ,
4281         Name-pl = Sätzen ,
4282     case = G ,
4283         Name-sg = Satzes ,
4284         Name-pl = Sätze ,
4285
4286 type = definition ,
4287     gender = f ,
4288     case = N ,
4289         Name-sg = Definition ,
4290         Name-pl = Definitionen ,
4291     case = A ,
4292         Name-sg = Definition ,
4293         Name-pl = Definitionen ,

```

```

4294   case = D ,
4295     Name-sg = Definition ,
4296     Name-pl = Definitionen ,
4297   case = G ,
4298     Name-sg = Definition ,
4299     Name-pl = Definitionen ,
4300
4301 type = proof ,
4302   gender = m ,
4303   case = N ,
4304     Name-sg = Beweis ,
4305     Name-pl = Beweise ,
4306   case = A ,
4307     Name-sg = Beweis ,
4308     Name-pl = Beweise ,
4309   case = D ,
4310     Name-sg = Beweis ,
4311     Name-pl = Beweisen ,
4312   case = G ,
4313     Name-sg = Beweises ,
4314     Name-pl = Beweise ,
4315
4316 type = result ,
4317   gender = n ,
4318   case = N ,
4319     Name-sg = Ergebnis ,
4320     Name-pl = Ergebnisse ,
4321   case = A ,
4322     Name-sg = Ergebnis ,
4323     Name-pl = Ergebnisse ,
4324   case = D ,
4325     Name-sg = Ergebnis ,
4326     Name-pl = Ergebnissen ,
4327   case = G ,
4328     Name-sg = Ergebnisses ,
4329     Name-pl = Ergebnisse ,
4330
4331 type = remark ,
4332   gender = f ,
4333   case = N ,
4334     Name-sg = Bemerkung ,
4335     Name-pl = Bemerkungen ,
4336   case = A ,
4337     Name-sg = Bemerkung ,
4338     Name-pl = Bemerkungen ,
4339   case = D ,
4340     Name-sg = Bemerkung ,
4341     Name-pl = Bemerkungen ,
4342   case = G ,
4343     Name-sg = Bemerkung ,
4344     Name-pl = Bemerkungen ,
4345
4346 type = example ,
4347   gender = n ,

```

```

4348   case = N ,
4349     Name-sg = Beispiel ,
4350     Name-pl = Beispiele ,
4351   case = A ,
4352     Name-sg = Beispiel ,
4353     Name-pl = Beispiele ,
4354   case = D ,
4355     Name-sg = Beispiel ,
4356     Name-pl = Beispielen ,
4357   case = G ,
4358     Name-sg = Beispiels ,
4359     Name-pl = Beispiele ,
4360
4361 type = algorithm ,
4362   gender = m ,
4363   case = N ,
4364     Name-sg = Algorithmus ,
4365     Name-pl = Algorithmen ,
4366   case = A ,
4367     Name-sg = Algorithmus ,
4368     Name-pl = Algorithmen ,
4369   case = D ,
4370     Name-sg = Algorithmus ,
4371     Name-pl = Algorithmen ,
4372   case = G ,
4373     Name-sg = Algorithmus ,
4374     Name-pl = Algorithmen ,
4375
4376 type = listing ,
4377   gender = n ,
4378   case = N ,
4379     Name-sg = Listing ,
4380     Name-pl = Listings ,
4381   case = A ,
4382     Name-sg = Listing ,
4383     Name-pl = Listings ,
4384   case = D ,
4385     Name-sg = Listing ,
4386     Name-pl = Listings ,
4387   case = G ,
4388     Name-sg = Listings ,
4389     Name-pl = Listings ,
4390
4391 type = exercise ,
4392   gender = f ,
4393   case = N ,
4394     Name-sg = Übungsaufgabe ,
4395     Name-pl = Übungsaufgaben ,
4396   case = A ,
4397     Name-sg = Übungsaufgabe ,
4398     Name-pl = Übungsaufgaben ,
4399   case = D ,
4400     Name-sg = Übungsaufgabe ,
4401     Name-pl = Übungsaufgaben ,

```

```

4402 case = G ,
4403   Name-sg = Übungsaufgabe ,
4404   Name-pl = Übungsaufgaben ,
4405
4406 type = solution ,
4407   gender = f ,
4408   case = N ,
4409   Name-sg = Lösung ,
4410   Name-pl = Lösungen ,
4411 case = A ,
4412   Name-sg = Lösung ,
4413   Name-pl = Lösungen ,
4414 case = D ,
4415   Name-sg = Lösung ,
4416   Name-pl = Lösungen ,
4417 case = G ,
4418   Name-sg = Lösung ,
4419   Name-pl = Lösungen ,
4420 </lang-german>

```

10.3 French

French language file has been initially provided by the author, and has been improved thanks to Denis Bitouzé and François Lagarde (at issue #1) and participants of the Groupe francophone des Utilisateurs de T_EX (GUTenberg) (at https://groups.google.com/g/gut_fr/c/rNLm6weGcyg) and the fr.comp.text.tex (at <https://groups.google.com/g/fr.comp.text.tex/c/Fa11Tf6MFFs>) mailing lists.

```

4421 <*package>
4422 \zcDeclareLanguage [ gender = { f , m } ] { french }
4423 \zcDeclareLanguageAlias { acadian } { french }
4424 \zcDeclareLanguageAlias { canadien } { french }
4425 \zcDeclareLanguageAlias { francais } { french }
4426 \zcDeclareLanguageAlias { frenchb } { french }
4427 </package>
4428 <*lang-french>
4429 namesep = {\nobreakspace} ,
4430 pairsep = {~et\nobreakspace} ,
4431 listsep = {,~} ,
4432 lastsep = {~et\nobreakspace} ,
4433 tpairsep = {~et\nobreakspace} ,
4434 tlistsep = {,~} ,
4435 tlastsep = {~et\nobreakspace} ,
4436 notesep = {~} ,
4437 rangesep = {~à\nobreakspace} ,
4438
4439 type = book ,
4440   gender = m ,
4441   Name-sg = Livre ,
4442   name-sg = livre ,
4443   Name-pl = Livres ,
4444   name-pl = livres ,
4445

```

```

4446 type = part ,
4447   gender = f ,
4448   Name-sg = Partie ,
4449   name-sg = partie ,
4450   Name-pl = Parties ,
4451   name-pl = parties ,
4452
4453 type = chapter ,
4454   gender = m ,
4455   Name-sg = Chapitre ,
4456   name-sg = chapitre ,
4457   Name-pl = Chapitres ,
4458   name-pl = chapitres ,
4459
4460 type = section ,
4461   gender = f ,
4462   Name-sg = Section ,
4463   name-sg = section ,
4464   Name-pl = Sections ,
4465   name-pl = sections ,
4466
4467 type = paragraph ,
4468   gender = m ,
4469   Name-sg = Paragraph ,
4470   name-sg = paragraphe ,
4471   Name-pl = Paragraphes ,
4472   name-pl = paragraphes ,
4473
4474 type = appendix ,
4475   gender = f ,
4476   Name-sg = Annexe ,
4477   name-sg = annexe ,
4478   Name-pl = Annexes ,
4479   name-pl = annexes ,
4480
4481 type = page ,
4482   gender = f ,
4483   Name-sg = Page ,
4484   name-sg = page ,
4485   Name-pl = Pages ,
4486   name-pl = pages ,
4487   rangesep = {-} ,
4488
4489 type = line ,
4490   gender = f ,
4491   Name-sg = Ligne ,
4492   name-sg = ligne ,
4493   Name-pl = Lignes ,
4494   name-pl = lignes ,
4495
4496 type = figure ,
4497   gender = f ,
4498   Name-sg = Figure ,
4499   name-sg = figure ,

```

```

4500   Name-pl = Figures ,
4501   name-pl = figures ,
4502
4503 type = table ,
4504   gender = f ,
4505   Name-sg = Table ,
4506   name-sg = table ,
4507   Name-pl = Tables ,
4508   name-pl = tables ,
4509
4510 type = item ,
4511   gender = m ,
4512   Name-sg = Point ,
4513   name-sg = point ,
4514   Name-pl = Points ,
4515   name-pl = points ,
4516
4517 type = footnote ,
4518   gender = f ,
4519   Name-sg = Note ,
4520   name-sg = note ,
4521   Name-pl = Notes ,
4522   name-pl = notes ,
4523
4524 type = endnote ,
4525   gender = f ,
4526   Name-sg = Note ,
4527   name-sg = note ,
4528   Name-pl = Notes ,
4529   name-pl = notes ,
4530
4531 type = note ,
4532   gender = f ,
4533   Name-sg = Note ,
4534   name-sg = note ,
4535   Name-pl = Notes ,
4536   name-pl = notes ,
4537
4538 type = equation ,
4539   gender = f ,
4540   Name-sg = Équation ,
4541   name-sg = équation ,
4542   Name-pl = Équations ,
4543   name-pl = équations ,
4544   preref = {()} ,
4545   postref = {()}} ,
4546
4547 type = theorem ,
4548   gender = m ,
4549   Name-sg = Théorème ,
4550   name-sg = théorème ,
4551   Name-pl = Théorèmes ,
4552   name-pl = théorèmes ,
4553

```

```

4554 type = lemma ,
4555   gender = m ,
4556   Name-sg = Lemme ,
4557   name-sg = lemme ,
4558   Name-pl = Lemmes ,
4559   name-pl = lemmes ,
4560
4561 type = corollary ,
4562   gender = m ,
4563   Name-sg = Corollaire ,
4564   name-sg = corollaire ,
4565   Name-pl = Corollaires ,
4566   name-pl = corollaires ,
4567
4568 type = proposition ,
4569   gender = f ,
4570   Name-sg = Proposition ,
4571   name-sg = proposition ,
4572   Name-pl = Propositions ,
4573   name-pl = propositions ,
4574
4575 type = definition ,
4576   gender = f ,
4577   Name-sg = Définition ,
4578   name-sg = définition ,
4579   Name-pl = Définitions ,
4580   name-pl = définitions ,
4581
4582 type = proof ,
4583   gender = f ,
4584   Name-sg = Démonstration ,
4585   name-sg = démonstration ,
4586   Name-pl = Démonstrations ,
4587   name-pl = démonstrations ,
4588
4589 type = result ,
4590   gender = m ,
4591   Name-sg = Résultat ,
4592   name-sg = résultat ,
4593   Name-pl = Résultats ,
4594   name-pl = résultats ,
4595
4596 type = remark ,
4597   gender = f ,
4598   Name-sg = Remarque ,
4599   name-sg = remarque ,
4600   Name-pl = Remarques ,
4601   name-pl = remarques ,
4602
4603 type = example ,
4604   gender = m ,
4605   Name-sg = Exemple ,
4606   name-sg = exemple ,
4607   Name-pl = Exemples ,

```

```

4608   name-pl = exemples ,
4609
4610 type = algorithm ,
4611   gender = m ,
4612   Name-sg = Algorithmme ,
4613   name-sg = algorithme ,
4614   Name-pl = Algorithmes ,
4615   name-pl = algorithmes ,
4616
4617 type = listing ,
4618   gender = m ,
4619   Name-sg = Listing ,
4620   name-sg = listing ,
4621   Name-pl = Listings ,
4622   name-pl = listings ,
4623
4624 type = exercise ,
4625   gender = m ,
4626   Name-sg = Exercice ,
4627   name-sg = exercice ,
4628   Name-pl = Exercices ,
4629   name-pl = exercices ,
4630
4631 type = solution ,
4632   gender = f ,
4633   Name-sg = Solution ,
4634   name-sg = solution ,
4635   Name-pl = Solutions ,
4636   name-pl = solutions ,
4637 </lang-french>

```

10.4 Portuguese

Portuguese language file provided by the author, who's a native speaker of (Brazilian) Portuguese. I do expect this to be sufficiently general, but if Portuguese speakers from other places feel the need for a Portuguese variant, please let me know.

```

4638 <*package>
4639 \zcDeclareLanguage [ gender = { f , m } ] { portuguese }
4640 \zcDeclareLanguageAlias { brazilian } { portuguese }
4641 \zcDeclareLanguageAlias { brazil } { portuguese }
4642 \zcDeclareLanguageAlias { portuges } { portuguese }
4643 </package>
4644 <*lang-portuguese>
4645 namesep = {\nobreakspace} ,
4646 pairsep = {~e\nobreakspace} ,
4647 listsep = {,~} ,
4648 lastsep = {~e\nobreakspace} ,
4649 tpairsep = {~e\nobreakspace} ,
4650 tlistsep = {,~} ,
4651 tlastsep = {~e\nobreakspace} ,
4652 notesep = {~} ,
4653 rangesep = {~a\nobreakspace} ,

```

```

4654
4655 type = book ,
4656   gender = m ,
4657   Name-sg = Livro ,
4658   name-sg = livro ,
4659   Name-pl = Livros ,
4660   name-pl = livros ,
4661
4662 type = part ,
4663   gender = f ,
4664   Name-sg = Parte ,
4665   name-sg = parte ,
4666   Name-pl = Partes ,
4667   name-pl = partes ,
4668
4669 type = chapter ,
4670   gender = m ,
4671   Name-sg = Capítulo ,
4672   name-sg = capítulo ,
4673   Name-pl = Capítulos ,
4674   name-pl = capítulos ,
4675
4676 type = section ,
4677   gender = f ,
4678   Name-sg = Seção ,
4679   name-sg = seção ,
4680   Name-pl = Seções ,
4681   name-pl = seções ,
4682
4683 type = paragraph ,
4684   gender = m ,
4685   Name-sg = Parágrafo ,
4686   name-sg = parágrafo ,
4687   Name-pl = Parágrafos ,
4688   name-pl = parágrafos ,
4689   Name-sg-ab = Par. ,
4690   name-sg-ab = par. ,
4691   Name-pl-ab = Par. ,
4692   name-pl-ab = par. ,
4693
4694 type = appendix ,
4695   gender = m ,
4696   Name-sg = Apêndice ,
4697   name-sg = apêndice ,
4698   Name-pl = Apêndices ,
4699   name-pl = apêndices ,
4700
4701 type = page ,
4702   gender = f ,
4703   Name-sg = Página ,
4704   name-sg = página ,
4705   Name-pl = Páginas ,
4706   name-pl = páginas ,
4707   rangesep = {\textendash} ,

```

```

4708
4709 type = line ,
4710   gender = f ,
4711   Name-sg = Linha ,
4712   name-sg = linha ,
4713   Name-pl = Linhas ,
4714   name-pl = linhas ,
4715
4716 type = figure ,
4717   gender = f ,
4718   Name-sg = Figura ,
4719   name-sg = figura ,
4720   Name-pl = Figuras ,
4721   name-pl = figuradas ,
4722   Name-sg-ab = Fig. ,
4723   name-sg-ab = fig. ,
4724   Name-pl-ab = Figs. ,
4725   name-pl-ab = figs. ,
4726
4727 type = table ,
4728   gender = f ,
4729   Name-sg = Tabela ,
4730   name-sg = tabela ,
4731   Name-pl = Tabelas ,
4732   name-pl = tabelas ,
4733
4734 type = item ,
4735   gender = m ,
4736   Name-sg = Item ,
4737   name-sg = item ,
4738   Name-pl = Itens ,
4739   name-pl = itens ,
4740
4741 type = footnote ,
4742   gender = f ,
4743   Name-sg = Nota ,
4744   name-sg = nota ,
4745   Name-pl = Notas ,
4746   name-pl = notas ,
4747
4748 type = endnote ,
4749   gender = f ,
4750   Name-sg = Nota ,
4751   name-sg = nota ,
4752   Name-pl = Notas ,
4753   name-pl = notas ,
4754
4755 type = note ,
4756   gender = f ,
4757   Name-sg = Nota ,
4758   name-sg = nota ,
4759   Name-pl = Notas ,
4760   name-pl = notas ,
4761

```

```

4762 type = equation ,
4763   gender = f ,
4764   Name-sg = Equação ,
4765   name-sg = equação ,
4766   Name-pl = Equações ,
4767   name-pl = equações ,
4768   Name-sg-ab = Eq. ,
4769   name-sg-ab = eq. ,
4770   Name-pl-ab = Eqs. ,
4771   name-pl-ab = eqs. ,
4772   preref = {()} ,
4773   postref = {()}) ,
4774
4775 type = theorem ,
4776   gender = m ,
4777   Name-sg = Teorema ,
4778   name-sg = teorema ,
4779   Name-pl = Teoremas ,
4780   name-pl = teoremas ,
4781
4782 type = lemma ,
4783   gender = m ,
4784   Name-sg = Lema ,
4785   name-sg = lema ,
4786   Name-pl = Lemas ,
4787   name-pl = lemas ,
4788
4789 type = corollary ,
4790   gender = m ,
4791   Name-sg = Corolário ,
4792   name-sg = corolário ,
4793   Name-pl = Corolários ,
4794   name-pl = corolários ,
4795
4796 type = proposition ,
4797   gender = f ,
4798   Name-sg = Proposição ,
4799   name-sg = proposição ,
4800   Name-pl = Proposições ,
4801   name-pl = proposições ,
4802
4803 type = definition ,
4804   gender = f ,
4805   Name-sg = Definição ,
4806   name-sg = definição ,
4807   Name-pl = Definições ,
4808   name-pl = definições ,
4809
4810 type = proof ,
4811   gender = f ,
4812   Name-sg = Demonstração ,
4813   name-sg = demonstração ,
4814   Name-pl = Demonstrações ,
4815   name-pl = demonstrações ,

```

```

4816
4817 type = result ,
4818   gender = m ,
4819   Name-sg = Resultado ,
4820   name-sg = resultado ,
4821   Name-pl = Resultados ,
4822   name-pl = resultados ,
4823
4824 type = remark ,
4825   gender = f ,
4826   Name-sg = Observação ,
4827   name-sg = observação ,
4828   Name-pl = Observações ,
4829   name-pl = observações ,
4830
4831 type = example ,
4832   gender = m ,
4833   Name-sg = Exemplo ,
4834   name-sg = exemplo ,
4835   Name-pl = Exemplos ,
4836   name-pl = exemplos ,
4837
4838 type = algorithm ,
4839   gender = m ,
4840   Name-sg = Algoritmo ,
4841   name-sg = algoritmo ,
4842   Name-pl = Algoritmos ,
4843   name-pl = algoritmos ,
4844
4845 type = listing ,
4846   gender = f ,
4847   Name-sg = Listagem ,
4848   name-sg = listagem ,
4849   Name-pl = Listagens ,
4850   name-pl = listagens ,
4851
4852 type = exercise ,
4853   gender = m ,
4854   Name-sg = Exercício ,
4855   name-sg = exercício ,
4856   Name-pl = Exercícios ,
4857   name-pl = exercícios ,
4858
4859 type = solution ,
4860   gender = f ,
4861   Name-sg = Solução ,
4862   name-sg = solução ,
4863   Name-pl = Soluções ,
4864   name-pl = soluções ,
4865 </lang-portuguese>

```

10.5 Spanish

Spanish language file has been initially provided by the author.

```
4866 <*package>
4867 \zcDeclareLanguage [ gender = { f , m } ] { spanish }
4868 </package>
4869 <*lang-spanish>
4870 namesep = {\nobreakspace} ,
4871 pairsep = {~y\nobreakspace} ,
4872 listsep = {,~} ,
4873 lastsep = {~y\nobreakspace} ,
4874 tpairsep = {~y\nobreakspace} ,
4875 tlistsep = {,~} ,
4876 tlastsep = {~y\nobreakspace} ,
4877 notesep = {~} ,
4878 rangesep = {~a\nobreakspace} ,
4879
4880 type = book ,
4881   gender = m ,
4882   Name-sg = Libro ,
4883   name-sg = libro ,
4884   Name-pl = Libros ,
4885   name-pl = libros ,
4886
4887 type = part ,
4888   gender = f ,
4889   Name-sg = Parte ,
4890   name-sg = parte ,
4891   Name-pl = Partes ,
4892   name-pl = partes ,
4893
4894 type = chapter ,
4895   gender = m ,
4896   Name-sg = Capítulo ,
4897   name-sg = capítulo ,
4898   Name-pl = Capítulos ,
4899   name-pl = capítulos ,
4900
4901 type = section ,
4902   gender = f ,
4903   Name-sg = Sección ,
4904   name-sg = sección ,
4905   Name-pl = Secciones ,
4906   name-pl = secciones ,
4907
4908 type = paragraph ,
4909   gender = m ,
4910   Name-sg = Párrafo ,
4911   name-sg = párrafo ,
4912   Name-pl = Párrafos ,
4913   name-pl = párrafos ,
4914
4915 type = appendix ,
```

```

4916   gender = m ,
4917   Name-sg = Apéndice ,
4918   name-sg = apéndice ,
4919   Name-pl = Apéndices ,
4920   name-pl = apéndices ,
4921
4922 type = page ,
4923   gender = f ,
4924   Name-sg = Página ,
4925   name-sg = página ,
4926   Name-pl = Páginas ,
4927   name-pl = páginas ,
4928   rangesep = {\textendash} ,
4929
4930 type = line ,
4931   gender = f ,
4932   Name-sg = Línea ,
4933   name-sg = línea ,
4934   Name-pl = Líneas ,
4935   name-pl = líneas ,
4936
4937 type = figure ,
4938   gender = f ,
4939   Name-sg = Figura ,
4940   name-sg = figura ,
4941   Name-pl = Figuras ,
4942   name-pl = figuras ,
4943
4944 type = table ,
4945   gender = m ,
4946   Name-sg = Cuadro ,
4947   name-sg = cuadro ,
4948   Name-pl = Cuadros ,
4949   name-pl = cuadros ,
4950
4951 type = item ,
4952   gender = m ,
4953   Name-sg = Punto ,
4954   name-sg = punto ,
4955   Name-pl = Puntos ,
4956   name-pl = puntos ,
4957
4958 type = footnote ,
4959   gender = f ,
4960   Name-sg = Nota ,
4961   name-sg = nota ,
4962   Name-pl = Notas ,
4963   name-pl = notas ,
4964
4965 type = endnote ,
4966   gender = f ,
4967   Name-sg = Nota ,
4968   name-sg = nota ,
4969   Name-pl = Notas ,

```

```

4970     name-pl = notas ,
4971
4972 type = note ,
4973     gender = f ,
4974     Name-sg = Nota ,
4975     name-sg = nota ,
4976     Name-pl = Notas ,
4977     name-pl = notas ,
4978
4979 type = equation ,
4980     gender = f ,
4981     Name-sg = Ecuación ,
4982     name-sg = ecuación ,
4983     Name-pl = Ecuaciones ,
4984     name-pl = ecuaciones ,
4985     preref = {} ,
4986     postref = {} ,
4987
4988 type = theorem ,
4989     gender = m ,
4990     Name-sg = Teorema ,
4991     name-sg = teorema ,
4992     Name-pl = Teoremas ,
4993     name-pl = teoremas ,
4994
4995 type = lemma ,
4996     gender = m ,
4997     Name-sg = Lema ,
4998     name-sg = lema ,
4999     Name-pl = Lemas ,
5000     name-pl = lemas ,
5001
5002 type = corollary ,
5003     gender = m ,
5004     Name-sg = Corolario ,
5005     name-sg = corolario ,
5006     Name-pl = Corolarios ,
5007     name-pl = corolarios ,
5008
5009 type = proposition ,
5010     gender = f ,
5011     Name-sg = Proposición ,
5012     name-sg = proposición ,
5013     Name-pl = Proposiciones ,
5014     name-pl = proposiciones ,
5015
5016 type = definition ,
5017     gender = f ,
5018     Name-sg = Definición ,
5019     name-sg = definición ,
5020     Name-pl = Definiciones ,
5021     name-pl = definiciones ,
5022
5023 type = proof ,

```

```

5024 gender = f ,
5025 Name-sg = Demostración ,
5026 name-sg = demostración ,
5027 Name-pl = Demostraciones ,
5028 name-pl = demostraciones ,
5029
5030 type = result ,
5031 gender = m ,
5032 Name-sg = Resultado ,
5033 name-sg = resultado ,
5034 Name-pl = Resultados ,
5035 name-pl = resultados ,
5036
5037 type = remark ,
5038 gender = f ,
5039 Name-sg = Observación ,
5040 name-sg = observación ,
5041 Name-pl = Observaciones ,
5042 name-pl = observaciones ,
5043
5044 type = example ,
5045 gender = m ,
5046 Name-sg = Ejemplo ,
5047 name-sg = ejemplo ,
5048 Name-pl = Ejemplos ,
5049 name-pl = ejemplos ,
5050
5051 type = algorithm ,
5052 gender = m ,
5053 Name-sg = Algoritmo ,
5054 name-sg = algoritmo ,
5055 Name-pl = Algoritmos ,
5056 name-pl = algoritmos ,
5057
5058 type = listing ,
5059 gender = m ,
5060 Name-sg = Listado ,
5061 name-sg = listado ,
5062 Name-pl = Listados ,
5063 name-pl = listados ,
5064
5065 type = exercise ,
5066 gender = m ,
5067 Name-sg = Ejercicio ,
5068 name-sg = ejercicio ,
5069 Name-pl = Ejercicios ,
5070 name-pl = ejercicios ,
5071
5072 type = solution ,
5073 gender = f ,
5074 Name-sg = Solución ,
5075 name-sg = solución ,
5076 Name-pl = Soluciones ,
5077 name-pl = soluciones ,

```

```
5078 </lang-spanish>
```

10.6 Dutch

Dutch language file initially contributed by `niluxv` (PR #5). All genders were checked against the “Dikke Van Dale”. Many words have multiple genders.

```
5079 <*package>
5080 \zcDeclareLanguage [ gender = { f , m , n } ] { dutch }
5081 </package>
5082 <*lang-dutch>
5083 namesep   = {\nobreakspace} ,
5084 pairsep   = {~en\nobreakspace} ,
5085 listsep   = {,~} ,
5086 lastsep   = {~en\nobreakspace} ,
5087 tpairsep  = {~en\nobreakspace} ,
5088 tlistsep  = {,~} ,
5089 tlastsep  = {,~en\nobreakspace} ,
5090 notesep   = {~} ,
5091 rangesep  = {~t/m\nobreakspace} ,
5092
5093 type = book ,
5094   gender = n ,
5095   Name-sg = Boek ,
5096   name-sg = boek ,
5097   Name-pl = Boeken ,
5098   name-pl = boeken ,
5099
5100 type = part ,
5101   gender = n ,
5102   Name-sg = Deel ,
5103   name-sg = deel ,
5104   Name-pl = Delen ,
5105   name-pl = delen ,
5106
5107 type = chapter ,
5108   gender = n ,
5109   Name-sg = Hoofdstuk ,
5110   name-sg = hoofdstuk ,
5111   Name-pl = Hoofdstukken ,
5112   name-pl = hoofdstukken ,
5113
5114 type = section ,
5115   gender = m ,
5116   Name-sg = Paragraaf ,
5117   name-sg = paragraaf ,
5118   Name-pl = Paragrafen ,
5119   name-pl = paragrafen ,
5120
5121 type = paragraph ,
5122   gender = f ,
5123   Name-sg = Alinea ,
5124   name-sg = alinea ,
5125   Name-pl = Alinea's ,
```

```

5126     name-pl = alinea's ,
5127
5128 type = appendix ,
5129     gender = { m , n } ,
5130     Name-sg = Appendix ,
5131     name-sg = appendix ,
5132     Name-pl = Appendices ,
5133     name-pl = appendices ,
5134
5135 type = page ,
5136     gender = { f , m } ,
5137     Name-sg = Pagina ,
5138     name-sg = pagina ,
5139     Name-pl = Pagina's ,
5140     name-pl = pagina's ,
5141     rangesep = {\textendash} ,
5142
5143 type = line ,
5144     gender = m ,
5145     Name-sg = Regel ,
5146     name-sg = regel ,
5147     Name-pl = Regels ,
5148     name-pl = regels ,
5149
5150 type = figure ,
5151     gender = { n , f , m } ,
5152     Name-sg = Figuur ,
5153     name-sg = figuur ,
5154     Name-pl = Figuren ,
5155     name-pl = figuren ,
5156
5157 type = table ,
5158     gender = { f , m } ,
5159     Name-sg = Tabel ,
5160     name-sg = tabel ,
5161     Name-pl = Tabellen ,
5162     name-pl = tabellen ,
5163
5164 type = item ,
5165     gender = n ,
5166     Name-sg = Punt ,
5167     name-sg = punt ,
5168     Name-pl = Punten ,
5169     name-pl = punten ,
5170
5171 type = footnote ,
5172     gender = { f , m } ,
5173     Name-sg = Voetnoot ,
5174     name-sg = voetnoot ,
5175     Name-pl = Voetnoten ,
5176     name-pl = voetnoten ,
5177
5178 type = endnote ,
5179     gender = { f , m } ,

```

```

5180   Name-sg = Eindnoot ,
5181   name-sg = eindnoot ,
5182   Name-pl = Eindnoten ,
5183   name-pl = eindnoten ,
5184
5185   type = note ,
5186   gender = f ,
5187   Name-sg = Opmerking ,
5188   name-sg = opmerking ,
5189   Name-pl = Opmerkingen ,
5190   name-pl = opmerkingen ,
5191
5192   type = equation ,
5193   gender = f ,
5194   Name-sg = Vergelijking ,
5195   name-sg = vergelijking ,
5196   Name-pl = Vergelijkingen ,
5197   name-pl = vergelijkingen ,
5198   Name-sg-ab = Vgl. ,
5199   name-sg-ab = vgl. ,
5200   Name-pl-ab = Vgl.'s ,
5201   name-pl-ab = vgl.'s ,
5202   preref = {} ,
5203   postref = {} ,
5204
5205   type = theorem ,
5206   gender = f ,
5207   Name-sg = Stelling ,
5208   name-sg = stelling ,
5209   Name-pl = Stellingen ,
5210   name-pl = stellingen ,

```

2022-01-09, niluxv: An alternative plural is “lemmata”. That is also a correct English plural for lemma, but the English language file chooses “lemmas”. For consistency we therefore choose “lemma’s”.

```

5211 type = lemma ,
5212   gender = n ,
5213   Name-sg = Lemma ,
5214   name-sg = lemma ,
5215   Name-pl = Lemma's ,
5216   name-pl = lemma's ,
5217
5218 type = corollary ,
5219   gender = n ,
5220   Name-sg = Gevolg ,
5221   name-sg = gevolg ,
5222   Name-pl = Gevolgen ,
5223   name-pl = gevogen ,
5224
5225 type = proposition ,
5226   gender = f ,
5227   Name-sg = Propositie ,
5228   name-sg = propositie ,
5229   Name-pl = Propositiones ,

```

```

5230     name-pl = proposities ,
5231
5232     type = definition ,
5233         gender = f ,
5234         Name-sg = Definitie ,
5235         name-sg = definitie ,
5236         Name-pl = Definities ,
5237         name-pl = definities ,
5238
5239     type = proof ,
5240         gender = n ,
5241         Name-sg = Bewijs ,
5242         name-sg = bewijs ,
5243         Name-pl = Bewijzen ,
5244         name-pl = bewijzen ,
5245
5246     type = result ,
5247         gender = n ,
5248         Name-sg = Resultaat ,
5249         name-sg = resultaat ,
5250         Name-pl = Resultaten ,
5251         name-pl = resultaten ,
5252
5253     type = remark ,
5254         gender = f ,
5255         Name-sg = Opmerking ,
5256         name-sg = opmerking ,
5257         Name-pl = Opmerkingen ,
5258         name-pl = opmerkingen ,
5259
5260     type = example ,
5261         gender = n ,
5262         Name-sg = Voorbeeld ,
5263         name-sg = voorbeeld ,
5264         Name-pl = Voorbeelden ,
5265         name-pl = voorbeelden ,
5266
5267     type = algorithm ,
5268         gender = { n , f , m } ,
5269         Name-sg = Algoritme ,
5270         name-sg = algoritme ,
5271         Name-pl = Algoritmes ,
5272         name-pl = algoritmes ,

```

2022-01-09, niluxv: EN-NL Van Dale translates listing as (3) “uitdraai van computerprogramma”, “listing”.

```

5273     type = listing ,
5274         gender = m ,
5275         Name-sg = Listing ,
5276         name-sg = listing ,
5277         Name-pl = Listings ,
5278         name-pl = listings ,
5279
5280     type = exercise ,

```

```

5281   gender = { f , m } ,
5282   Name-sg = Opgave ,
5283   name-sg = opgave ,
5284   Name-pl = Opgaven ,
5285   name-pl = opgaven ,
5286
5287 type = solution ,
5288   gender = f ,
5289   Name-sg = Oplossing ,
5290   name-sg = oplossing ,
5291   Name-pl = Oplossingen ,
5292   name-pl = oplossingen ,
5293 </lang-dutch>

```

Index

The italic numbers denote the pages where the corresponding entry is described, numbers underlined point to the definition, all others indicate the places where it is used.

A	
\AddToHook	100, <u>983</u> , 1026, 1051, 1087, 1089, 1137, 1210, 1226, 1247, 1378, 1391, 1399, 3366, 3402, 3419, 3421, 3426, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3489, 3493, 3495, 3500, 3510, 3519, 3525, 3527, 3553, 3563, 3595, 3647, 3668
\appendix	<u>2</u> , 86, 87, 89
\appendixname	<u>86</u>
\AtEndOfPackage	1389
B	
\babelname	1036
\babelprovide	<u>18</u> , 31
\bicaption	<u>89</u>
\bionenumcaption	<u>89</u>
\bitwonumcaption	<u>89</u>
bool commands:	
\bool_case_true:	<u>2</u>
\bool_gset_true:N	1365
\bool_if:NTF ...	<u>562</u> , <u>573</u> , <u>987</u> , <u>991</u> , 1401, 1864, 2238, 2313, 2450, 2474, 2493, 2500, 2505, 2552, 2556, 2608, 2632, 2636, 2642, 2652, 2658, 2779, 2786, 2793, 2796, 2817, 2846, 2849, 2884, 2897, 2905, 2908, 2964, 2966
\bool_if:nTF 68, 1976, 1986, 2010, 2027, 2042, 2107, 2115, 2486, 2773, 2878, 3285
\bool_lazy_all:nTF	2580, 2976
\bool_lazy_and:nnTF 1838, 1856, 2949, 2991, 3231, 3311
C	
\caption	<u>91</u>
cclist commands:	
\clist_clear:N	645, 1675
\clist_if_empty:NTF	656, 1686
\clist_if_in:NnTF	3003
\clist_map_inline:nn	646, 1179, 1306, 1367, 1676, 3577, 3661
\clist_put_right:Nn	649, 1679
\clist_set:Nn	3001

\clist_use:Nn	659, 1691	
\l_tmpa_clist	645, 649, 656, 659, 1675, 1679, 1686, 1691, 3001, 3004	
\contsubbottom	89	
\contsubcaption	89	
\counterwithin	5	
cs commands:		
\cs_generate_variant:Nn	65, 276, 282, 579, 587, 594, 601, 1449, 1624, 1631, 2811, 3148	
\cs_if_exist:NTF	25, 28, 46, 49, 58, 78, 3390, 3396, 3517	
\cs_if_exist_p:N	3701	
\cs_if_exist_use:N	3488, 3739	
\cs_new:Npn	56, 66, 76, 87, 277, 283, 2769, 2812, 3138	
\cs_new_eq:NN	3555, 3560	
\cs_new_protected:Npn	271, 397, 512, 580, 588, 595, 811, 1397, 1447, 1619, 1626, 1830, 1889, 1931, 1942, 1955, 2085, 2137, 2182, 2320, 2602, 2765, 2767, 2926, 3149, 3225, 3279, 3305, 3461, 3615	
\cs_new_protected:Npx	99	
\cs_set:Npn	3464	
\cs_set_eq:NN	103, 3463, 3469, 3556, 3561	
\cs_set_nopar:Npn	3546	
E		
\endinput	12	
\endsidecaption	88, 89	
exp commands:		
\exp_args:NNe	35, 38	
\exp_args:NNNo	273	
\exp_args:NNnx	365	
\exp_args:NNo	273, 279	
\exp_args:NNx	399, 403, 443, 529, 545, 1587, 1603	
\exp_args:Nnx	590, 658	
\exp_args:No	279	
\exp_args:Nx	523, 3620, 3628	
\exp_args:Nxx	3162, 3184, 3188, 3205	
\exp_not:N	73, 2507, 2510, 2521, 2524, 2527, 2782, 2788, 2792, 2801, 2805, 2824, 2834, 2837, 2840, 2845, 2853, 2856, 2868, 2871, 2887, 2899, 2904, 2913, 2918	
\exp_not:n	280, 2344, 2361, 2374, 2379, 2403, 2418, 2422, 2435, 2439, 2475, 2476, 2508, 2520, 2525, 2526, 2673, 2688, 2695, 2720, 2733, 2737, 2748, 2752, 2780, 2787, 2789, 2794, 2797, 2800,	
F		
file commands:		
\file_get:nnNTF	523	
fmtversion	3	
\footnote	2, 89, 90	
G		
group commands:		
\group_begin:	102, 344, 514, 582, 1582, 1832, 1846, 2507, 2524, 2788, 2801, 2834, 2840, 2853, 2868, 2899, 2913, 3476, 3480, 3484	
\group_end:	105, 356, 577, 585, 1616, 1849, 1869, 2521, 2527, 2792, 2805, 2837, 2845, 2856, 2871, 2904, 2918, 3478, 3482, 3486	
I		
\IfBooleanTF	1875	
\IfClassLoadedTF	112	
\ifdraft	1160	
\IfFormatAtLeastTF	3, 4	
\ifoptionfinal	1166	
\IfPackageLoadedTF	110	
\input	18	
int commands:		
\int_case:nnTF	2323, 2353, 2387, 2559, 2665, 2707	
\int_compare:nNnTF	2019, 2034, 2049, 2061, 2073, 2093, 2095, 2139, 2286, 2340, 2376, 2544, 2546, 2619, 2645, 2692, 3166, 3172, 3192, 3198, 3717	
\int_compare_p:nNn	2109, 2117, 2584, 2941, 2952, 2981, 3131	
\int_eval:n	99	
\int_incr:N	2597, 2635, 2637, 2651, 2653, 2657, 2659, 2763, 3715	
\int_new:N	1886, 1887, 2149, 2150, 2162, 2163	
\int_set:Nn	2094, 2096, 2100, 2103, 3698	
\int_to_roman:n	3702, 3709, 3710, 3713	
\int_use:N	47, 50, 54, 60	
\int_zero:N	2087, 2088, 2191, 2192, 2193, 2194, 2596, 2598, 2599, 2758, 2759	
\l_tmpa_int	3698, 3702, 3709, 3710, 3713, 3715, 3717	

iow commands:	
\iow_char:N	116, 136, 137, 142, 143, 148, 149, 154, 155, 207, 216, 217, 228
\iow_newline:	268
J	
\jobname	3510
K	
keys commands:	
\l_keys_choice_tl	672, 676, 689, 693, 1705, 1711, 1725, 1731
\keys_define:nn	. 43, 373, 602, 703, 720, 734, 818, 836, 863, 872, 887, 896, 903, 929, 954, 962, 995, 1002, 1017, 1047, 1092, 1132, 1139, 1151, 1212, 1219, 1221, 1228, 1235, 1242, 1252, 1264, 1273, 1302, 1328, 1352, 1360, 1380, 1410, 1421, 1436, 1457, 1528, 1540, 1565, 1632, 1741, 1762, 1782, 1800
\keys_set:nn	15, 18, 34, 35, 43, 51, 353, 555, 1257, 1448, 1455, 1613, 1833
keyval commands:	
\keyval_parse:nnn	1277, 1332
\KOMAClassName	3517, 3539
L	
\label	89, 92, 95, 3463, 3469
\labelformat	3
\langugename	30, 1030
M	
\mainbabelname	30, 1037
\MessageBreak	10
MH commands:	
\MH_if_boolean:nTF	3612
msg commands:	
\msg_info:nnn	. 641, 711, 741, 3440, 3512, 3539, 3604, 3639, 3671, 3691, 3718
\msg_info:nnnn	615, 622, 651
\msg_info:nnnnn	635
\msg_line_context:	. 115, 121, 125, 129, 132, 135, 141, 147, 153, 159, 164, 169, 174, 179, 185, 190, 193, 196, 201, 205, 211, 214, 221, 226, 234, 238, 246, 250, 252, 254, 257, 261, 268
\msg_new:nnn	113, 119, 124, 126, 131, 133, 139, 145, 151, 157, 162, 167, 172, 177, 182, 187, 192, 194, 199, 204, 206, 208, 210, 212, 219, 224, 230, 232, 237, 239, 244, 249, 251, 253, 255, 260, 262, 264, 266
N	
\msg_note:nnn	558
\msg_warning:nn	. 992, 998, 1231, 1268, 2586
\msg_warning:nnn	348, 369, 564, 574, 824, 915, 941, 1075, 1118, 1135, 1197, 1208, 1334, 1384, 1394, 1483, 1516, 1532, 1615, 1671, 1753, 1807, 2270, 2457, 2970, 2986, 3271
\msg_warning:nnnn	. 417, 434, 471, 494, 1279, 1426, 1432, 1570, 1576, 1645, 1652, 1681, 1787, 1793, 2278, 3050, 3098
\msg_warning:nnnnn	457, 501, 1665, 3009
\msg_warning:nnnnnn	3016
P	
\PackageError	7
\pagernote	89, 90
\pagenumbering	7
\pageref	52
\paragraph	37
prg commands:	
\prg_generate_conditional_-	variant:Nnn
784, 800	
\prg_new_conditional:Npnn	..
109, 111	
\prg_new_protected_conditional:Npnn	.
770, 786, 803	
\prg_return_false:	.
110, 112, 780, 782, 796, 798, 809	
\prg_return_true:	.
110, 112, 779, 795, 808	
\ProcessKeysOptions	1444
prop commands:	
\prop_get:NnN	3248, 3328
\prop_get:NnNTF	399, 516, 773, 776, 789, 792, 806, 1583, 3029, 3057, 3065, 3228, 3282, 3294, 3308
\prop_gput:Nnn	.
350, 366, 377, 384, 391, 1621, 1628	
\prop_gput_if_new:Nnn	590, 597

\prop_gset_from_keyval:Nn	756	\seq_sort:Nn	54, 1897
\prop_if_exist:NTF	1452	\setcounter ..	3388, 3389, 3405, 3420, 3424
\prop_if_exist_p:N . .	3233, 3287, 3313	\sidefootnote	89, 90
\prop_if_in:NnTF	35, 347, 363, 1072, 1115	sort commands:	
\prop_if_in_p:Nn	69, 3240, 3320	\sort_return_same:	54,
\prop_item:Nn	38, 70,	59, 1904, 1909, 1983, 2003, 2024,	
367, 406, 446, 481, 532, 548, 1590, 1606		2039, 2053, 2078, 2113, 2128, 2144	
\prop_new:N	341, 351, 755, 1272, 1327, 1406, 1453	\sort_return_swapped:	54, 59, 1917, 1993, 2002, 2023,
\prop_put:Nnn	489,	2038, 2054, 2077, 2121, 2131, 2143	
815, 913, 939, 1417, 1475, 1508, 1555		\stepcounter	95, 3404, 3423
\prop_remove:Nn	814, 908, 934, 1416, 1463, 1496, 1547	str commands:	
\providecommand	3	\str_case:nNnTF	1053, 1096, 1181
\ProvidesExplPackage	14	\str_compare:nNnTF	1999
\ProvidesFile	18	\str_if_eq:nnnTF	89, 479
R		\str_if_eq_p:nn	911, 912,
\refstepcounter .	3, 88, 89, 91, 93, 95, 96	937, 938, 1472, 1473, 1505, 1506,	
\renewlist	97	3116, 3122, 3124, 3128, 3349, 3350	
\RequirePackage 16, 17, 18, 19, 20, 988, 1223, 1244	\str_new:N	1001
S		\str_set:Nn	1006, 1008, 1010, 1012
\scantokens	87	\string	3625, 3633
seq commands:		\subbottom	89
\seq_clear:N	883, 1891	\subcaption	89
\seq_const_from_clist:Nn	290, 298, 309, 321	\subcaptionref	89
\seq_gconcat:NNN	328, 331, 335, 338	\subref	98
\seq_get_left:NN	427, 438, 542, 624, 1600, 1654, 2216	\subsubsection	37
\seq_gput_right:Nn	556, 567, 1371	\subsubsubsection	37
\seq_gremove_all:Nn	1403	\subtop	89
\seq_if_empty:NTF	413, 453,		
539, 613, 633, 1597, 1643, 1663, 2210			
\seq_if_in:NnTF . .	431, 468, 519, 619,		
648, 1308, 1369, 1402, 1649, 1678, 1935			
\seq_map_break:n	90, 2128, 2131		
\seq_map_function:NN	1894		
\seq_map_indexed_inline:Nn . .	27, 2089		
\seq_map_inline:Nn 700, 717, 731, 1393, 1407, 1525,		
1537, 1738, 1759, 1797, 2125, 3618			
\seq_map_tokens:Nn	72		
\seq_new:N	288, 289, 327, 334,		
510, 871, 1301, 1359, 1871, 1888, 2146			
\seq_pop_left:NN	2208		
\seq_put_right:Nn	1310, 1938		
\seq_reverse:N	877		
\seq_set_eq:NN	2184		
\seq_set_from_clist:Nn	403,		
443, 529, 545, 876, 1587, 1603, 1834			
T			
\tag	93, 95		
TeX and L ^A T _E X 2 _ε commands:			
\@sidecaption	88		
\@Alph	86		
\@addtoreset	5		
\@auxout	3624, 3632		
\@bsphack	515, 3617		
\@capttype	91, 3488, 3521, 3522, 3526, 3739		
\@chapapp	86		
\@currentcounter .	2, 3, 5, 39, 89, 91,		
93, 96, 28, 29, 49, 50, 1356, 3522, 3534			
\@currentlabel	3, 89, 91, 96		
\@currenvir	3529		
\@elt	5		
\@esphack	576, 3637		
\@ifl@t@r	3		
\@mem@scap@afterhook	89		
\@memsubcaption	89		
\@onlypreamble	358, 372, 1618		
\@raw@opt@{package}.sty	35		
\bb@l@loaded	31		
\bb@l@main@language	30, 1031		
\c@lstnumber	96		

\c@page 7, 103
\caption@subtypehook 3740
\hyper@@link 73, 2510, 2782, 2824, 2887
\lst@AddToHook 3687, 3689
\lst@Init 96
\lst@label 3688
\lst@MakeCaption 96
\ltx@gobble 92
\ltx@label .. 92, 3555, 3556, 3560, 3561
\m@mcaplabel 88, 89
\MT@newlabel 3625, 3633
\protected@write 3624, 3632
\zref@addprop 22, 32, 43, 53, 55, 97, 108
\zref@default 73, 2766, 2768
\zref@extractdefault
..... 11, 81, 274, 280, 284
\zref@ifpropundefined . 26, 822, 3140
\zref@ifrefcontainsprop
.... 26, 2273, 2771, 2819, 2874, 3143
\zref@ifrefundefined
1899, 1901, 1913, 2241, 2243, 2248,
2265, 2454, 2463, 2610, 2814, 2928
\zref@label 92, 3549
\zref@localaddprop 3490, 3741
\ZREF@mainlist 22,
32, 43, 53, 55, 97, 108, 3490, 3741
\zref@newprop 5, 7,
21, 23, 33, 44, 54, 92, 107, 3487, 3738
\zref@refused 2263
\zref@wrapper@babel 50, 92, 1829, 3549
\textrandash 766, 3830, 4094, 4707, 4928, 5141
\textrup 94, 3601, 3602
\thechapter 86
\thelstnumber 96
\thepage 7, 104
\thesection 86
tl commands:
\c_empty_tl 1934, 1958, 1961, 1964,
1966, 3141, 3144, 3145, 3152, 3154
\c_novalue_tl 1412, 1542
\tl_clear:N
.. 421, 462, 475, 497, 506, 528, 540,
607, 1586, 1598, 1637, 2186, 2187,
2188, 2189, 2190, 2212, 2592, 2593,
2594, 2595, 2634, 2929, 2933, 2961,
3000, 3049, 3097, 3270, 3300, 3302
\tl_gclear:N 3537
\tl_gset:Nn 104
\tl_gset_eq:NN 3526
\tl_head:N
.. 2037, 2050, 2062, 2064, 2074, 2076
\tl_if_empty:NTF
.. 80, 415, 425, 455, 466, 492, 499,
639, 669, 686, 708, 725, 739, 745,
1669, 1701, 1721, 1746, 1767, 1805,
1811, 1850, 2452, 2862, 2946, 2968,
3007, 3027, 3037, 3073, 3531, 3688
\tl_if_empty:nTF
..... 345, 361, 606, 813, 907,
933, 1364, 1461, 1494, 1636, 2399,
2416, 2433, 2686, 2718, 2731, 2746
\tl_if_empty_p:N
..... 2979, 2993, 3115, 3125, 3129
\tl_if_empty_p:n 1978, 1979,
1988, 1989, 2014, 2015, 2030, 2045
\tl_if_eq:NNTF 1949, 1972, 2252, 3156
\tl_if_eq:NnTF
... 1892, 1924, 2099, 2102, 2127,
2130, 2220, 2268, 2931, 3160, 3529
\tl_if_eq:nnTF 2091,
3162, 3184, 3188, 3205, 3620, 3628
\tl_if_exist:NTF 3521
\tl_if_novalue:nTF 1415, 1545
\tl_map_break:n 90
\tl_map_tokens:Nn 82
\tl_new:N 98, 285,
286, 287, 817, 1023, 1024, 1025,
1131, 1150, 1218, 1234, 1351, 1879,
1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 2151,
2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157,
2159, 2160, 2161, 2164, 2167, 2168,
2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174,
2175, 2176, 2177, 2178, 3491, 3524
\tl_put_left:Nn . 2489, 2496, 2537,
3039, 3040, 3075, 3077, 3079, 3081
\tl_put_right:Nn . 2342, 2359, 2369,
2401, 2413, 2430, 2671, 2684, 2716,
2729, 2744, 2947, 2948, 2959, 3740
\tl_reverse:N 1959, 1962
\tl_set:Nn
... 273, 352, 608, 620, 825, 827,
1030, 1031, 1036, 1037, 1040, 1041,
1044, 1057, 1065, 1073, 1077, 1100,
1108, 1116, 1120, 1454, 1638, 1650,
2066, 2068, 2222, 2223, 2330, 2332,
2472, 2503, 2623, 2625, 2649, 2943,
2944, 2957, 3351, 3354, 3492, 3494
\tl_set_eq:NN 2590, 3522, 3533
\tl_show:N 2553
\tl_tail:N 2067, 2069
\l_tmpa_tl
.. 526, 555, 1852, 1853, 3308, 3333,
3340, 3345, 3351, 3354, 3361, 3362

U

\upshape 3600
use commands:
\use:N 26, 29, 3362

V

\value 3405, 3424
\verbfootnote 89, 90

Z

\zcDeclareLanguage 13, 15, 51,
 342, 3765, 3969, 4422, 4639, 4867, 5080
\zcDeclareLanguageAlias
 14, 359, 3766, 3767,
 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3972,
 3973, 3974, 3975, 3976, 3977, 4423,
 4424, 4425, 4426, 4640, 4641, 4642
\zcLanguageSetup
 12, 17, 18, 20, 42, 45, 46, 1580
\zcpageref 52, 1873
\zref 32, 35, 40, 41,
 50, 52–54, 60, 62, 94, 1828, 1876, 1877
\zcRefTypeSetup 12, 42, 1450, 3598
\zcsetup 31, 35, 40–42, 1445
\zlabel . 88, 89, 92, 93, 95, 96, 3467, 3688
zrefcheck commands:
 \zrefcheck_zref_beg_label: .. 1841
 \zrefcheck_zref_end_label_-
 maybe: 1860
 \zrefcheck_zref_run_checks_on_-
 labels:n 1861
zrefclever internal commands:
 \l_zrefclever_abbrev_bool
 2167, 2309, 2950
 \l_zrefclever_base_language_tl ..
 285, 352, 378, 385, 392, 401,
 409, 449, 484, 517, 521, 524, 535,
 551, 557, 559, 565, 568, 591, 598,
 616, 623, 636, 653, 774, 777, 790,
 793, 1584, 1593, 1609, 1646, 1653,
 1666, 1683, 1689, 1704, 1709, 1724,
 1729, 1749, 1770, 1775, 1814, 1820
 \l_zrefclever_capitalize_bool ..
 2167, 2307, 2938
 \l_zrefclever_capitalize_first_-
 bool 902, 924, 2940
 __zrefclever_compat_module:nn ..
 40,
 1397, 3364, 3382, 3443, 3515, 3542,
 3608, 3643, 3674, 3694, 3721, 3744
 __zrefclever_counter_reset_by:n
 6, 38, 58, 60, 62, 66, 3570, 3654
 __zrefclever_counter_reset_by_-
 aux:nn 73, 76
 __zrefclever_counter_reset_by_-
 auxi:nnn 83, 87
 \l_zrefclever_counter_resetby_-
 prop 5, 38, 69, 70, 1327, 1339
 \l_zrefclever_counter_reseters_-
 seq 5, 38, 72, 1301, 1308, 1311
 \l_zrefclever_counter_type_prop
 4, 37, 35, 38, 1272, 1284
 \l_zrefclever_current_counter_-
 tl 3, 5, 39, 21, 25,
 26, 36, 39, 41, 46, 47, 95, 1351, 1354
 \l_zrefclever_current_language_-
 tl 30, 31, 1024, 1030, 1036,
 1040, 1045, 1058, 1078, 1101, 1121
 __zrefclever_declare_lang_opt_-
 default:nnn
 46, 1619, 1703, 1723, 1748, 1769
 __zrefclever_declare_lang_opt_-
 type:nnnn 46, 1619,
 1688, 1708, 1728, 1774, 1813, 1819
 __zrefclever_extract:nnn
 11, 283, 2020, 2022,
 2035, 2052, 2140, 2142, 3167, 3169,
 3173, 3175, 3193, 3195, 3199, 3201
 __zrefclever_extract_default:Nnnn
 11,
 271, 1933, 1944, 1946, 1957, 1960,
 1963, 1965, 2226, 2229, 3151, 3153
 __zrefclever_extract_unexp:nnn ..
 11, 81, 277, 2516, 2784, 2790, 2803,
 2830, 2842, 2893, 2901, 2915, 3141,
 3144, 3145, 3163, 3164, 3185, 3186,
 3189, 3190, 3207, 3211, 3621, 3629
 __zrefclever_extract_url_-
 unexp:n 2512, 2783, 2826, 2889, 3138
 \g_zrefclever_fallback_unknown_-
 lang_prop 11, 755, 756, 806
 __zrefclever_get_enclosing_-
 counters_value:n . 5, 6, 56, 61, 94
 __zrefclever_get_fallback_-
 unknown_lang_opt:nN 804
 __zrefclever_get_fallback_-
 unknown_lang_opt:nNTF 25, 802, 3268
 __zrefclever_get_lang_opt_-
 default:nnN 12, 787, 801
 __zrefclever_get_lang_opt_-
 default:nnNTF . 25, 786, 3263, 3343
 __zrefclever_get_lang_opt_-
 type:nnnN 12, 771, 785
 __zrefclever_get_lang_opt_-
 type:nnnNTF 24,
 770, 2995, 3043, 3085, 3091, 3257, 3337
 __zrefclever_get_ref:n
 73, 2345, 2362,
 2375, 2380, 2404, 2419, 2423, 2436,
 2440, 2477, 2497, 2674, 2689, 2696,
 2721, 2734, 2738, 2749, 2753, 2769

```

\__zrefclever_get_ref_first: ...
    ..... 73, 77, 2490, 2538, 2812
\__zrefclever_get_ref_opt_-_
    bool:nN ..... 83, 85
\__zrefclever_get_ref_opt_-_
    bool:nnN ..... 2306, 2308, 3305
\__zrefclever_get_ref_opt_-_
    font:nN ..... 11,
    24, 41, 83, 84, 2302, 2304, 3279
\__zrefclever_get_ref_opt_-_
    typeset:nN . 11, 12, 24, 41, 83,
    1852, 2197, 2199, 2201, 2288, 2290,
    2292, 2294, 2296, 2298, 2300, 3225
\__zrefclever_if_class_loaded:n 109
\__zrefclever_if_class_loaded:nTF
    ..... 3445
\__zrefclever_if_package_-_
    loaded:n ..... 109
\__zrefclever_if_package_-_
    loaded:nTF ..... 985,
    1028, 1034, 1249, 3384, 3544, 3551,
    3610, 3645, 3676, 3696, 3723, 3746
\g__zrefclever_koma_captionofbeside_-
    capttype_tl ..... 3524
\g__zrefclever_koma_capttype_tl ..
    ..... 3526, 3531, 3534, 3537
\l__zrefclever_label_a_tl .....
    ..... 59, 2151,
    2209, 2228, 2241, 2263, 2265, 2271,
    2274, 2280, 2331, 2345, 2362, 2380,
    2423, 2440, 2468, 2477, 2610, 2614,
    2624, 2650, 2674, 2697, 2738, 2753
\l__zrefclever_label_b_tl .....
    ..... 59, 2151,
    2212, 2217, 2231, 2243, 2248, 2614
\l__zrefclever_label_count_int ..
    ..... 60, 2149, 2191,
    2286, 2323, 2596, 2619, 2763, 2982
\l__zrefclever_label_enclval_a_-
    tl .... 1879, 1957, 1959, 2014,
    2030, 2050, 2062, 2066, 2067, 2074
\l__zrefclever_label_enclval_b_-
    tl .... 1879, 1960, 1962, 2015,
    2037, 2045, 2064, 2068, 2069, 2076
\l__zrefclever_label_extdoc_a_tl
    ..... 1879, 1963,
    1973, 1978, 1988, 2001, 3151, 3157
\l__zrefclever_label_extdoc_b_tl
    ..... 1879, 1965,
    1974, 1979, 1989, 2000, 3153, 3158
\l__zrefclever_label_type_a_tl ..
    ..... 83,
    1879, 1934, 1936, 1939, 1945, 1950,
    2099, 2127, 2222, 2227, 2253, 2268,
    2333, 2626, 3236, 3243, 3251, 3259,
    3290, 3297, 3316, 3323, 3331, 3339
\l__zrefclever_label_type_b_tl ..
    ..... 1879, 1947,
    1951, 2102, 2130, 2223, 2230, 2254
\__zrefclever_label_type_put_-
    new_right:n .... 53, 54, 1895, 1931
\l__zrefclever_label_types_seq ..
    ..... 54, 1888, 1891, 1935, 1938, 2125
\__zrefclever_labels_in_sequence:nn
    ..... 60, 81, 2466, 2613, 3149
\g__zrefclever_lang_{language}_prop
    ..... 18
\l__zrefclever_lang_decl_case_tl
    ..... 285, 540, 543, 620, 625, 745,
    749, 1598, 1601, 1650, 1655, 1811, 1822
\l__zrefclever_lang declension_-
    seq ..... 285, 404, 413, 427,
    431, 438, 530, 539, 542, 613, 619,
    624, 1588, 1597, 1600, 1643, 1649, 1654
\l__zrefclever_lang_gender_seq ..
    ..... 285, 444, 453,
    468, 546, 633, 648, 1604, 1663, 1678
\g__zrefclever_languages_prop ...
    .. 14, 341, 347, 350, 363, 366, 367,
    399, 516, 773, 789, 1072, 1115, 1583
\l__zrefclever_last_of_type_bool
    ..... 60, 2146, 2239,
    2244, 2245, 2249, 2255, 2256, 2313
\l__zrefclever_lastsep_tl . 2167,
    2295, 2361, 2379, 2403, 2422, 2435
\l__zrefclever_link_star_bool ...
    ..... 1835, 1871, 2776, 2881, 3114
\l__zrefclever_listsep_tl .....
    ... 2167, 2293, 2374, 2418, 2673,
    2688, 2695, 2720, 2733, 2737, 2748
\l__zrefclever_load_langfile_-
    verbose_bool ... 511, 562, 573, 583
\g__zrefclever_loaded_langfiles_-
    seq ..... 510, 520, 556, 567
\__zrefclever_ltxlabel:n .....
    ..... 92, 3546, 3556, 3561
\l__zrefclever_main_language_tl .
    ..... 30,
    31, 1025, 1031, 1037, 1041, 1066, 1109
\__zrefclever_mathtools_showonlyrefs:n
    ..... 1866, 3615
\l__zrefclever_mathtools_-
    showonlyrefs_bool 1864, 3607, 3614
\l__zrefclever_memoir_both_-
    labels: .....
    .. 3461, 3472, 3474, 3476, 3480, 3484
\l__zrefclever_memoir_footnote_-
    type_tl .... 3491, 3492, 3494, 3498

```

```

\__zrefclever_memoir_label_and_-
    zlabel:n ..... 3464, 3469
\__zrefclever_memoir_orig_-
    label:n ..... 3463, 3466
\__zrefclever_name_default: ....
    ..... 2765, 2864
\l__zrefclever_name_format_-
    fallback_tl ..... 2157, 2957,
    2961, 3027, 3070, 3080, 3082, 3094
\l__zrefclever_name_format_tl ...
    ... 2157, 2943, 2944, 2947, 2948,
    2958, 2959, 3034, 3039, 3040, 3046,
    3051, 3062, 3076, 3077, 3088, 3100
\l__zrefclever_name_in_link_bool
    ..... 74,
    77, 2157, 2505, 2817, 3118, 3134, 3135
\l__zrefclever_namefont_tl 2167,
    2303, 2508, 2525, 2835, 2854, 2869
\l__zrefclever_nameinlink_str ...
    ..... 1001, 1006, 1008,
    1010, 1012, 3116, 3122, 3124, 3128
\l__zrefclever_namesep_tl .....
    .. 2167, 2289, 2838, 2857, 2865, 2872
\l__zrefclever_next_is_same_bool
    ..... 60, 81, 2162,
    2607, 2636, 2652, 2658, 3178, 3216
\l__zrefclever_next_maybe_range_-
    bool ..... .
        .. 60, 81, 2162, 2462, 2474, 2606,
        2632, 2642, 3170, 3177, 3196, 3204
\l__zrefclever_noabbrev_first_-
    bool ..... 928, 950, 2954
\g__zrefclever_nocompat_bool ...
    ..... 1358, 1365, 1401
\l__zrefclever_nocompat_bool ... 40
\g__zrefclever_nocompat_modules_-
    seq 1359, 1369, 1372, 1393, 1402, 1403
\l__zrefclever_nocompat_modules_-
    seq ..... 40
\l__zrefclever_nudge_comptosig_-
    bool ... 1147, 1177, 1186, 1192, 2978
\l__zrefclever_nudge_enabled_-
    bool ..... 1145, 1155, 1157,
    1161, 1162, 1167, 1168, 2582, 2964
\l__zrefclever_nudge_gender_bool
    ..... 1149, 1178, 1188, 1193, 2992
\l__zrefclever_nudge_multitype_-
    bool ... 1146, 1176, 1184, 1191, 2583
\l__zrefclever_nudge_singular_-
    bool ..... 1148, 1204, 2966
\__zrefclever_orig_ltxlabel:n ...
    ..... 3548, 3555, 3560
\__zrefclever_page_format_aux: ...
    ..... 99, 103
\g__zrefclever_page_format_tl ...
    ..... 7, 98, 104, 107
\l__zrefclever_pairsep_tl .....
    ..... 2167, 2291, 2344, 2475
\l__zrefclever_postref_tl .....
    ..... 2167, 2301, 2794, 2797,
    2806, 2847, 2850, 2906, 2909, 2919
\l__zrefclever_preposinlink_bool
    1016, 1019, 2779, 2786, 2793, 2796,
    2846, 2849, 2884, 2897, 2905, 2908
\l__zrefclever_preref_tl .....
    ..... 2167, 2299, 2780,
    2787, 2800, 2839, 2885, 2898, 2912
\__zrefclever_process_language_-
    options: ..... 34, 35, 397, 1837
\__zrefclever_prop_put_non_-
    empty:Nnn ..... 26, 811, 1283, 1338
\__zrefclever_provide_lang_opt_-
    default:nn 20, 588, 671, 688, 709, 726
\__zrefclever_provide_lang_opt_-
    type:nn ..... 20,
    588, 658, 675, 692, 727, 746, 748
\__zrefclever_provide_langfile:n
    ..... 12, 18, 20, 21, 51,
    512, 584, 1091, 1102, 1110, 1123, 1836
\__zrefclever_provide_langfile_-
    verbose:n 20, 580, 1059, 1067, 1080
\l__zrefclever_range_beg_label_-
    tl ..... 60, 2162, 2190,
    2375, 2399, 2405, 2416, 2420, 2433,
    2437, 2595, 2634, 2649, 2686, 2690,
    2718, 2722, 2731, 2735, 2746, 2750
\l__zrefclever_range_count_int ...
    ..... 60,
    2162, 2193, 2353, 2389, 2598, 2635,
    2646, 2651, 2657, 2665, 2709, 2758
\l__zrefclever_range_same_count_-
    int ..... 60,
    2162, 2194, 2340, 2377, 2390, 2599,
    2637, 2653, 2659, 2693, 2710, 2759
\l__zrefclever_rangesep_tl .....
    ..... 2167, 2297, 2439, 2476, 2752
\l__zrefclever_ref_decl_case_tl .
    ..... 15, 415, 420, 421, 425, 428,
    432, 436, 439, 492, 495, 497, 1131,
    1141, 3037, 3041, 3073, 3078, 3083
\__zrefclever_ref_default: .....
    ..... 2765, 2809, 2815, 2858, 2922
\l__zrefclever_ref_gender_tl ...
    ..... 16, 455, 461,
    462, 466, 469, 474, 475, 499, 505,
    506, 1150, 1214, 2993, 3005, 3011, 3019
\l__zrefclever_ref_language_tl ...
    .. 15, 31, 400, 419, 437, 459, 473,
```

```

496, 503, 1023, 1044, 1057, 1060,
1065, 1068, 1073, 1077, 1081, 1091,
1100, 1103, 1108, 1111, 1116, 1120,
1124, 1836, 2996, 3013, 3021, 3044,
3086, 3092, 3258, 3264, 3338, 3344
\c__zrefclever_ref_options_font-
    seq ..... 12, 24, 290
\c__zrefclever_ref_options-
    necessarily_not_type_specific-
        seq ..... 24, 290, 701, 1526, 1739
\c__zrefclever_ref_options-
    possibly_type_specific_seq ..
        ..... 24, 290, 718, 1760
\l__zrefclever_ref_options_prop .
    ... 17, 40-42, 489, 908, 913, 934,
        939, 1406, 1416, 1417, 3228, 3282, 3308
\c__zrefclever_ref_options-
    reference_seq ..... 290, 1408
\c__zrefclever_ref_options_type-
    names_seq ..... 290, 732, 1798
\c__zrefclever_ref_options-
    typesetup_seq ..... 290, 1538
\l__zrefclever_ref_property_t1 ..
    26, 817, 825, 827, 1892, 1924, 2220,
    2275, 2279, 2771, 2821, 2876, 3160
\l__zrefclever_ref_typeset_font-
    tl ..... 1218, 1220, 1847
\l__zrefclever_reffont_t1 . 2167,
    2305, 2789, 2802, 2841, 2900, 2914
\l__zrefclever_setup_type_t1 ...
    ..... 20, 285, 528,
    592, 607, 608, 639, 669, 686, 708,
    725, 739, 1454, 1466, 1478, 1499,
    1511, 1550, 1558, 1586, 1637, 1638,
    1669, 1690, 1701, 1710, 1721, 1730,
    1746, 1767, 1776, 1805, 1815, 1821
\l__zrefclever_sort_decided_bool
    ..... 1885, 1968, 1982, 1992,
    1996, 2008, 2018, 2033, 2048, 2072
\_\_zrefclever_sort_default:nn ...
    ..... 55, 1926, 1942
\_\_zrefclever_sort_default-
    different_types:nn .....
        ..... 27, 53, 57, 1953, 2085
\_\_zrefclever_sort_default_same-
    type:nn ..... 53, 55, 1952, 1955
\_\_zrefclever_sort_labels: .....
        ..... 53, 54, 58, 1845, 1889
\_\_zrefclever_sort_page:nn .....
        ..... 59, 1925, 2137
\l__zrefclever_sort_prior_a_int .
    ..... 1886,
    2087, 2093, 2094, 2100, 2110, 2118
\l__zrefclever_sort_prior_b_int .
    ..... 1886,
    2088, 2095, 2096, 2103, 2111, 2119
\l__zrefclever_tlastsep_t1 .....
    ..... 2167, 2202, 2576
\l__zrefclever_tlistsep_t1 .....
    ..... 2167, 2200, 2547
\l__zrefclever_tpairssep_t1 .....
    ..... 2167, 2198, 2569
\l__zrefclever_type_<type>-
    options_prop ..... 42
\l__zrefclever_type_count_int ...
    .. 60, 77, 2149, 2192, 2544, 2546,
        2559, 2584, 2597, 2941, 2953, 3131
\l__zrefclever_type_first_label-
    tl 60, 74, 2151, 2188, 2330, 2454,
    2463, 2467, 2497, 2513, 2517, 2593,
    2623, 2814, 2820, 2827, 2831, 2843,
    2875, 2890, 2894, 2902, 2916, 2928
\l__zrefclever_type_first_label-
    type_t1 ..... 60, 77, 2151, 2189,
    2332, 2458, 2594, 2625, 2932, 2972,
    2988, 2997, 3012, 3018, 3032, 3045,
    3052, 3060, 3068, 3087, 3093, 3101
\l__zrefclever_type_name_gender-
    tl 2157, 2999, 3000, 3002, 3007, 3020
\_\_zrefclever_type_name_setup: ..
    ..... 11, 12, 74, 2485, 2926
\l__zrefclever_type_name_t1 .....
    ..... 74, 77,
    2157, 2520, 2526, 2836, 2855, 2862,
    2870, 2929, 2933, 3035, 3047, 3049,
    3063, 3071, 3089, 3095, 3097, 3115
\l__zrefclever_typeset_compress-
    bool ..... 886, 889, 2608
\l__zrefclever_typeset_labels-
    seq 59, 2146, 2184, 2208, 2210, 2216
\l__zrefclever_typeset_last_bool
    ..... 60, 2146,
    2205, 2206, 2213, 2238, 2556, 3130
\l__zrefclever_typeset_name_bool
    ..... 835, 842, 847, 852, 2487, 2500
\l__zrefclever_typeset_queue-
    curr_t1 ..... 60, 61, 73, 77,
    2151, 2187, 2342, 2359, 2369, 2401,
    2413, 2430, 2452, 2472, 2489, 2496,
    2503, 2537, 2553, 2564, 2570, 2577,
    2591, 2592, 2671, 2684, 2716, 2729,
    2744, 2946, 2968, 2979, 3125, 3129
\l__zrefclever_typeset_queue-
    prev_t1 . 60, 2151, 2186, 2548, 2590
\l__zrefclever_typeset_range-
    bool ..... 895, 898, 1844, 2450

```

```

\l__zrefclever_typeset_ref_bool . . . . . 834, 841, 846, 851, 2487, 2493
\__zrefclever_typeset_refs: . . . . . 59–61, 1848, 2182
\__zrefclever_typeset_refs_last_–of_type: . 64, 73, 74, 77, 2315, 2320
\__zrefclever_typeset_refs_not_–last_of_type: . . . . . 60, 64, 73, 81, 2317, 2602
\l__zrefclever_typeset_sort_bool . . . . . 862, 865, 1843
\l__zrefclever_typesort_seq . . . . . 27, 57, 871, 876, 877, 883, 2089
\l__zrefclever_use_hyperref_bool . . . . . 960, 967, 972, 977, 987, 993, 2775, 2880, 3113
\l__zrefclever_verbose_testing_–bool . . . . . 2181, 2552
\l__zrefclever_warn_hyperref_–bool . . . . . 961, 968, 973, 978, 991
\__zrefclever_zcref:nnn 15, 1829, 1830
\__zrefclever_zcref:nnnn 50, 53, 1830
\l__zrefclever_zcref_labels_seq . . . . . 53, 54, 1834, 1862, 1867, 1871, 1894, 1897, 2185
\l__zrefclever_zcref_note_tl . . . . . 1234, 1237, 1850, 1854
\l__zrefclever_zcref_with_check_–bool . . . . . 1241, 1256, 1840, 1858
\__zrefclever_zcsetup:n . . . . . 42, 1446, 1447, 3368, 3392, 3398, 3406, 3428, 3447, 3497, 3501, 3502, 3511, 3565, 3596, 3649, 3669, 3678, 3690, 3705, 3725, 3748
\l__zrefclever_zrefcheck_–available_bool . . . . . 1240, 1251, 1263, 1839, 1857

```